FR.S. 2.- NO 169
JOURNAL FONDÉ LE
2 OCTOBRE 1738
RUE DE LA PIERRE-À-MAZEL 39
J.A. 2002 NEUCHÂTEL
TÉLÉPHONE: 032/723 53 00

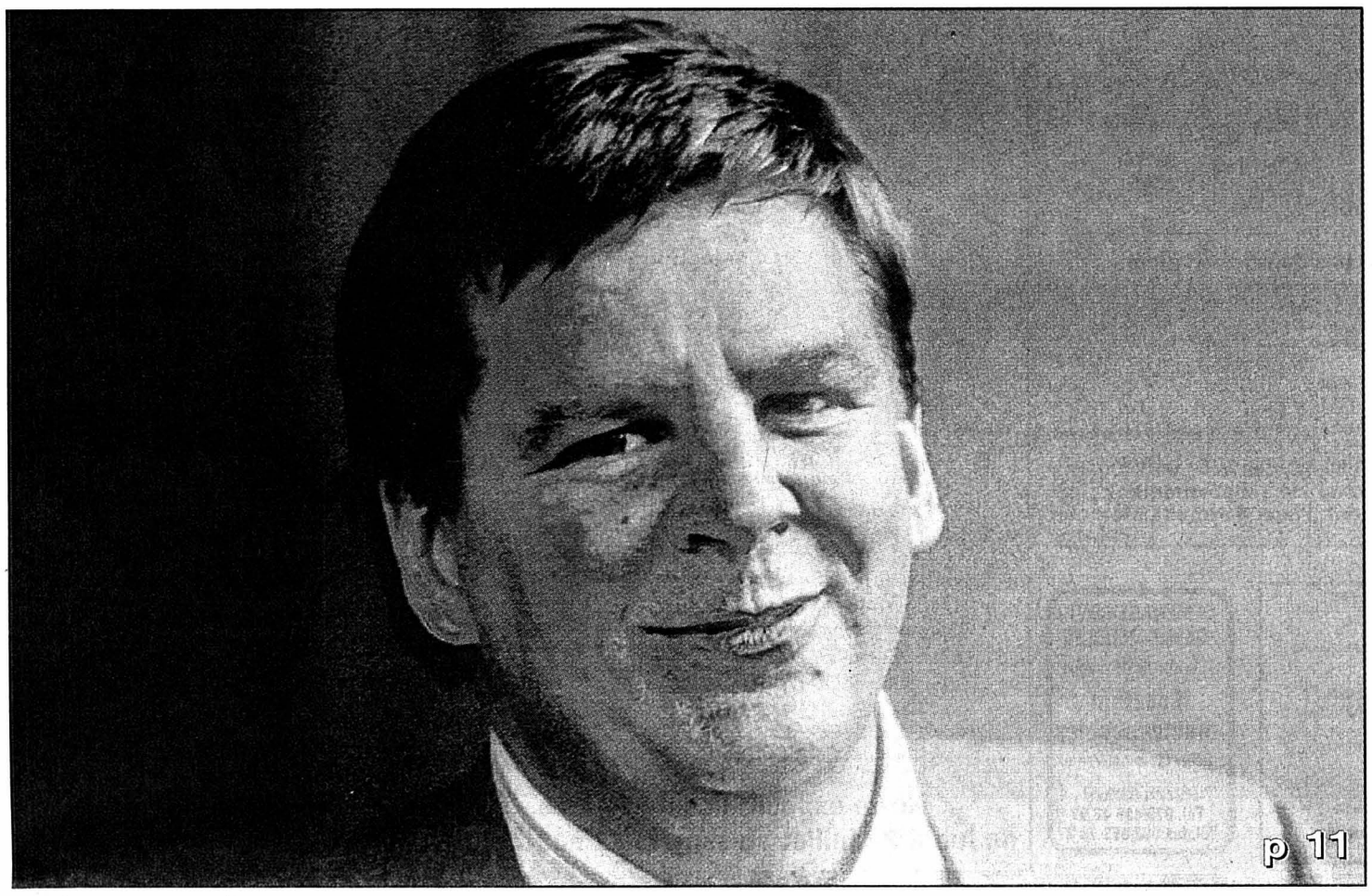
L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL

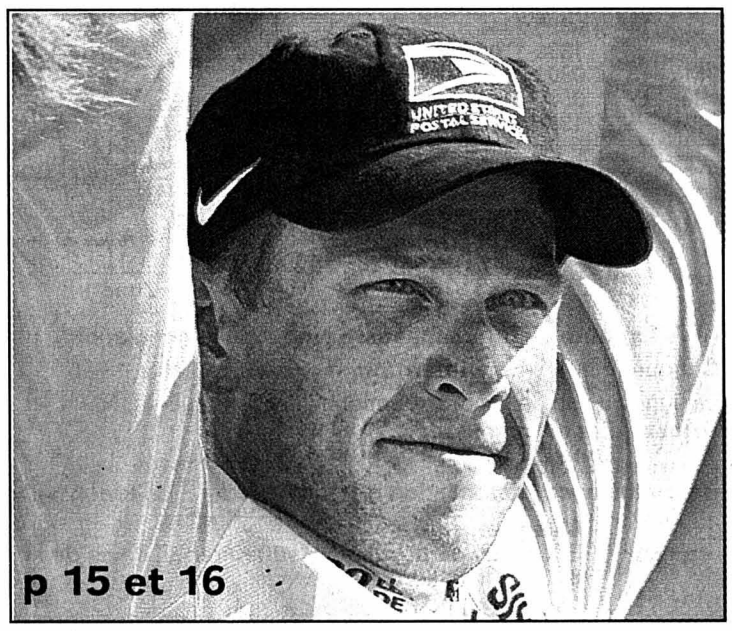
Samedi
22 juillet 2000

LIGNES DIRECTES: ABONNEMENTS: 032/723 53 90 - RÉDACTION: 032/723 53 01 - FAX: 032/723 53 09 - - ANNONCES PUBLICITAS: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch

Horlogerie Richemont met la main sur LMH


p 11

Le patron de Richemont, Johann Rupert, peut être content: c'est son groupe qui a remporté les enchères pour le rachat des Manufactures horlogères (LMH). Mais pour que Jaeger-LeCoultre, IWC et Lange & Söhne tombent dans son escarcelle, il a dû débourser trois milliards de francs. photo a-Keystone


p 15 et 16

Cyclisme Armstrong sur la voie royale

En s'imposant de façon éclatante lors du contre-la-montre d'hier, Lance Armstrong s'est définitivement placé sur la voie royale qui le conduira ce week-end à Paris. photo Keystone

Circulation Limitation dans les gorges du Seyon

p 3

Une limitation de la circulation attend le trafic dans le haut des gorges du Seyon. Et le giratoire, dès la mi-août, sera démoli. photo Galley

p 17

Football Xamax: surprise à confirmer

Après leur victoire surprise face à Bâle, les Xamaxiens (ici Patrick Koch) voudront confirmer aujourd'hui à Zurich contre Grasshopper. photo Galley

Engollon La sécurité de la piscine inquiète

p 8

Le gardien des installations d'Engollon est contraint à des heures supplémentaires non payées pour que les baigneurs puissent profiter du bassin en toute sécurité. photo Chopard

Avec le rachat des Manufactures horlogères (LMH), le calme devrait revenir dans le monde de l'horlogerie. Les marques de LMH étaient en effet un des derniers fleurons de la haute horlogerie à être convoités. A part peut-être Girard-Perregaux, mais il ne cesse de dire qu'il n'est pas à vendre.

Opinion *Chère ébullition*

Tous les groupes horlogers de luxe – ou ceux qui veulent s'y positionner – voulaient gagner cette mise aux enchères. Surtout que le luxe est très porteur actuellement avec des taux de croissance de près de 30%.

Toutefois, cette ébullition a eu un coût: le prix de la transaction. Trois milliards de francs, c'est une somme même pour Richemont qui dispose de liquidités importantes. Le prix semble donc surfait mais le vainqueur n'a pas repris que trois marques prestigieuses, comme Jaeger-LeCoultre, IWC ou Lange & Söhne, il a gagné une bataille.

Par ce rachat, Richemont devient le leader incontesté de l'horlogerie de luxe. Pour Gucci-PPR au contraire, cet échec l'empêche de pénétrer l'horlogerie de luxe. Parmi les deux autres prétendants dont LVMH, Swatch Group est peut-être le seul non-perdant. Selon Nicolas Hayek, son groupe a volontairement proposé un prix et des conditions difficiles car il s'est rendu compte que les marques de LMH n'étaient plus stratégiques pour lui. En effet, le groupe biennois est déjà bien positionné dans le luxe et possède une pléthore de marques. Le défi pour Swatch est plutôt une intégration verticale: assurer son approvisionnement en aiguilles, cadrans, mouvements et investir là-dedans. Une sage décision, car un sous-traitant défaillant peut faire capoter des commandes…

Un autre perdant à ce rachat pourrait être la Foire de Bâle. Le groupe Richemont-Vendôme a en fait créé son propre Salon de la haute horlogerie à Genève et les marques du groupe ne vont pas à Bâle. L'an prochain, Jaeger-LeCoultre, IWC et Lange & Söhne risquent donc bien de ne plus aller dans la cité rhénane. Nicolas Hayek se veut toutefois rassurant: tant que les mammouths comme Rolex, Patek Philippe et Swatch Group restent à Bâle, l'avenir du salon est assuré. Surtout que des solutions avec le Salon de Genève sont en train d'être élaborées.

Sylvie Jeanbourquin

Littoral Les parasites des places d'amarrage

p 7

On manque de places dans les ports du Littoral. Pourtant, certains propriétaires de bateaux qui ne quittent jamais le quai pourraient laisser leur emplacement à d'autres plaisanciers plus intéressés. photo Di Lenardo

Les Verrières Charmantes hôtesses à la frontière

p 8

Ludivine et Christelle attendent les touristes qui entrent en Suisse par Les Verrières en fin de semaine. But de leur présence: vanter le Pays neuchâtelois. photo Racine

Actualité cantonale	p 3	Sports	p 15-18
Régions	p 5-9	Magazine	p 19
Horizons	p 11	Radio/TV	p 23-25
Suisse	p 13	Mémento	p 26
Monde	p 13	Carnet	p 27
Société	p 14	La Der/Météo	p 28

RETROUVEZ
Minie
en page 20

AVIS DE TIR BEVAIX

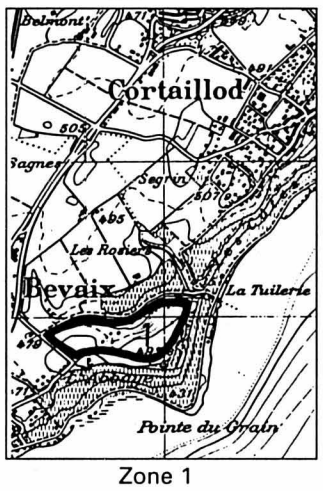
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

AOÛT 2000		
Jour	Heures	Place de tir / zone des positions
Je 03	0800-1145	Zone 1
	1330-1700	"
Ve 04	0800-1145	"
	1330-1700	"
Lu 07	0800-1145	Zone 1
	1330-1700	"
Ma 08	0800-1145	Zone 1
	1330-1700	"
Lu 14	0800-1145	Zone 1
	1330-1700	"
Ma 15	0800-1145	"
Je 17	0800-1145	Zone 1
	1330-1700	"

Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)

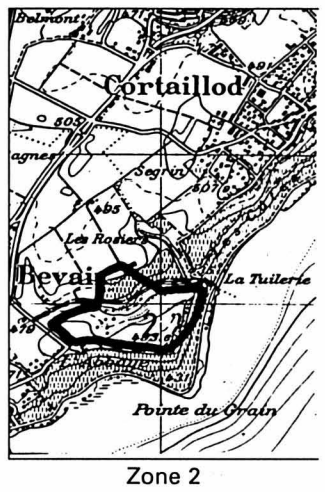
Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 242

554



Zone 1

554



Zone 2

Troupe:
ER inf ter 202

- - - - La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation.

Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11.45 à 13.30.

La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs sur le terrain par des drapeaux.

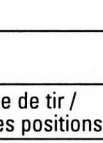
Armes: Zone 1 = grenades
Zone 2 = fusil d'assaut et mitrailleuse

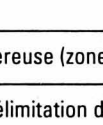
Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher


Marquer

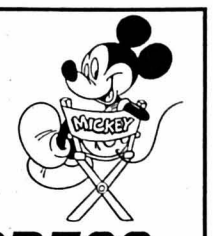


Annoncer

Informations concernant les tirs: jusqu'au 02.08.2000, tél. 032/843 96 14, dès le 03.08.2000, renseignements auprès de la troupe, 032/843.96.14. Bureau régional de renseignements, tél. 032/843 96 14. Lieu et date: Colombier, 13.06.00. Le commandement: Place d'armes Colombier.

005-786985

DISNEYLAND PARIS



Profitez d'une escapade avec le
Disneyland EXPRESS

Pour seulement Fr. 195.- adulte et Fr. 145.- enfant de 3 à 12 ans

Inclus: voyage de nuit en car grand confort, entrée 1 jour à Disneyland, 1 nuit en chambre double avec petit déjeuner, tour de Paris et TVA

Du 18 au 20 août 2000
Du 22 au 24 septembre 2000
Du 27 au 29 octobre 2000

195.- par pers.

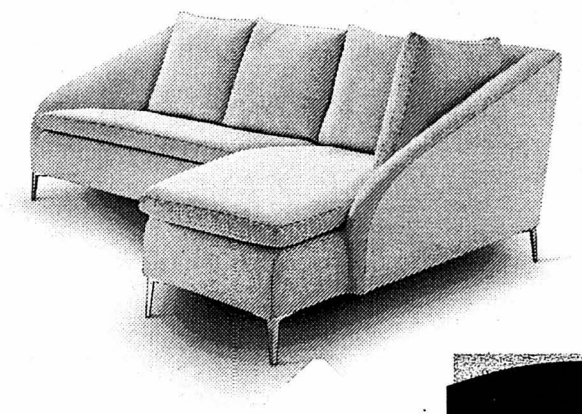
Denis Grize

Votre partenaire pour tous vos déplacements

Autocars & Minibus CH-1580 AVENCHES
Tél. 026 / 675 43 43 Fax 026 / 676 03 43

017-456981

Un programme composable: IN FINE.
Design Pascal Mourgue.
Existe aussi en fauteuil, 2 et 3 places, chaise-longue et pouf



ligne roset

1928 • 2000 75 ANS
ROSSETTI
MOBILIER CONTEMPORAIN
BOUDRY 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
E-mail: rossetti.mobilier@worldcom.ch

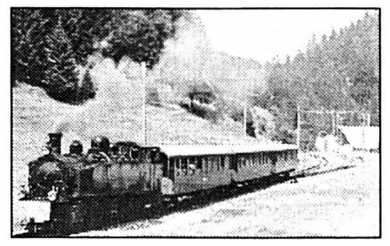
028-267009

Notre exposition sera fermée du lundi 24 juillet au samedi 12 août 2000

CJ Chemins de fer du Jura

Offres spéciales vacances

Train à vapeur



Mardis 25 juillet, 1er et 8 août
Mercredis 26 juillet, 2 et 9 août

Offres complémentaires:
● 25 juillet, 1er, 2 et 9 août; char attelé.

Parcours:
dès Pré-Petitjean sur réseau CJ jusqu'à Glovelier, La Chaux-de-Fonds ou Tavannes

Horaires:
se renseigner

Carte journalière vapeur:
valable dans le train à vapeur et les trains CJ

	Journée	Après-midi
– Avec abonnement ½-prix/AG	Fr. 25.–	Fr. 17.–
– Adulte sans abt ½-prix	Fr. 30.–	Fr. 20.–

Réduction avec la carte-famille

Restauration dans le train:
Repas servi à la voiture-restaurant Fr. 20.–

Réservez votre place jusqu'à la veille à 12 h
☎ 032 951 18 22, fax 951 27 40

160-731649/4x4

AVIS DIVERS

Pour tournage court-métrage
cherche
1 couple 45-50 BCBG
1 couple 50-60 plutôt fort.
Tél. (076) 374 31 52.
028-267112

VACANCES LAST MINUTE
Italie Adriatique – Cervia Milano Marittima
Hôtel King ***
Dans la localité la plus exclusive et élégante de la côte d'Emilie Romagne, dans le vert de la pinède, directement sur la mer.
Parking, jardin, animation à la plage, soirées de piano-bar.
Chambres avec balcon, téléphone, TV-sat, coffre-fort, climatisation.
Menus à choix avec buffet de légumes et viande et poisson tous les jours.
Spéciale semaine en pension complète:
du 22.07. au 29.07. CHF 450.–; du 29.07. au 05.08. CHF 480.–.
Enfants: gratuit jusqu'à 30% de réduction.
Août: prix par jour de CHF 70.– à CHF 90.–
Bureau d'informations et réservations: tél. 0039/0865 96179, fax 0039/0865 96 376
Réception Hôtel: tél. 0039/0544 994 323, fax 0039/0544 995 255
Internet: www.costadelsolehotels.com
018-662422/ROC

DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
Transports de pianos
Location monte-meubles
Débarras achat-vente.
Grezet Michael
Tél. 079/449 48 57
Tél./fax 032/853 73 37
028-238026

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
COURS D'ETE
français - allemand - anglais
Cours en petits groupes
Cours privés ***A LA CARTE***
1 x par semaine
2 x par semaine
tous les matins 8 h 30 - 11 h 30
début tous les lundis
La Chaux-de-Fonds Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6 Tél 032-968 72 68
Neuchâtel Grand'Rue 1A Tél 032-724 07 77
028-266810/DUO

Bonnes vacances avec

L'EXPRESS

5 jours ouvrables avant le départ suffisent pour faire suivre votre journal préféré au lieu de vos vacances.

903011

Choisissez sans tarder, entre ces 3 différentes prestations:

1 Faire suivre

Vous souhaitez garder le contact avec l'actualité de votre région? Le changement d'adresse temporaire vous permet de recevoir *L'EXPRESS* sur votre lieu de vacances.

Délais courants: Tessin, Grisons, Haut-Valais: 1 jour de décalage
France, Italie et Espagne: 2 à 4 jours de retard

Si cette solution vous agrée, remplissez le coupon-réponse et renvoyez-le nous dès que possible, mais au plus tard 5 jours avant votre départ! Un conseil, si votre retour de l'étranger est programmé au samedi, faites interrompre les livraisons à votre adresse de vacances le jeudi déjà.

Durant mon absence du _____ au _____ (y compris), je souhaite que mon journal me suive à mon adresse de vacances.

Frais de port par jour pour l'étranger: Europe de l'Ouest : Fr. 1.40.
Autres pays Europe + pays méditérranéens: Fr. 1.50. USA+Canada: Fr. 1.80. Autres destinations: se renseigner auprès de notre service diffusion ou à notre réception rue St-Maurice 4.

Mon adresse actuelle

N° abonné:
Nom:
Prénom:
Rue: N°
Localité:
*Téléphone:

Mon adresse de vacances

Nom:
Prénom:
c/o, Hôtel, etc.:
Rue: N°
Localité:
Pays:

2 Poste restante

Si vous voulez retrouver vos exemplaires à votre retour de vacances, vous mentionnez «poste restante» dans la partie adresse de vacances ainsi que le N° postal du bureau de poste où vous irez retirer vos exemplaires à votre retour.
Important: dans ce cas, prendre également contact avec votre bureau de poste.
Taxe de mutation Fr. 3.-
(indépendante de celle de la poste).

3 Suspendre le service

Vous désirez une suspension de la distribution
dès le
avec une reprise dès le

Nous bonifions les suspensions d'abonnement dès 10 jours d'interruption des livraisons sur le prochain bordereau.

Remarques **Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.**
Les envois pour l'étranger seront acheminés en catégorie PRIORITY et seront facturés en plus de la taxe de mutation. (Pour des envois de longue durée à l'étranger, il existe une catégorie ECONOMY moins onéreuse, se renseigner auprès de notre service de diffusion). *L'EXPRESS* décline toute responsabilité en cas de distribution défaillante et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
Les ordres doivent nous parvenir par écrit, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi, dimanche et jours fériés non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Le code postal est indispensable.

A retourner à : **L'EXPRESS EDITION SA, Service de diffusion, Case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX au 032 / 723 53 99 adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch**

Gorges du Seyon Trafic limité pour raboter puis revêtir la route

Dès lundi 24 dans un sens pour cinq jours, et dès le début août dans les deux sens pour trois jours, les gorges du Seyon seront fermées à la circulation. Il s'agit de poser le revêtement définitif de la route entre les nouveaux viaducs et le giratoire. Lequel sera démoli dès la mi-août.

Si tout va bien, les deux tunnels des gorges du Seyon seront ouverts à la circulation à mi-novembre. D'ici là, il reste encore bien des travaux à effectuer. Dont le revêtement définitif de la route au nord des nouveaux viaducs, précisément entre ceux-ci et le giratoire de Valangin.

C'est pour ces travaux que la circulation sur la route des gorges sera prochainement limitée. La route, dès l'entrée nord du viaduc sur la Sorge, soit peu après le tunnel sous Boudevilliers, sera fermée en direction sud à la circulation descendante, dès lundi prochain 24 juillet à 8h jusqu'à vendredi 28 à 18h. Le trafic descendra par le village de Valangin et se dirigera vers Pierre-à-Bot.

Durant ce temps, la route sera préparée pour la pose du revêtement. Il s'agit notamment de raboter toutes les parties déformées ou inégales en raison des couches provisoires et des différents travaux de base. Le travail pouvant se faire sur une seule voie, la circulation montante restera donc possible.

Mais dès le mercredi 2 août à 7h jusqu'au vendredi 4 à 18h, la circulation sera totalement fermée. Ces trois jours permettront de poser la couche définitive, dite couche d'usure, au moyen de machines travaillant en parallèle pour recouvrir d'un coup toute la surface de la route.

Fin du giratoire

Viendra ensuite le tour du giratoire de Valangin, qui disparaîtra progressivement à partir du 14 août. Les travaux se poursuivront jusqu'au 6 septembre. Ils pourront se faire sans fermeture complète ou même partielle de la circulation, mais avec certaines limitations.

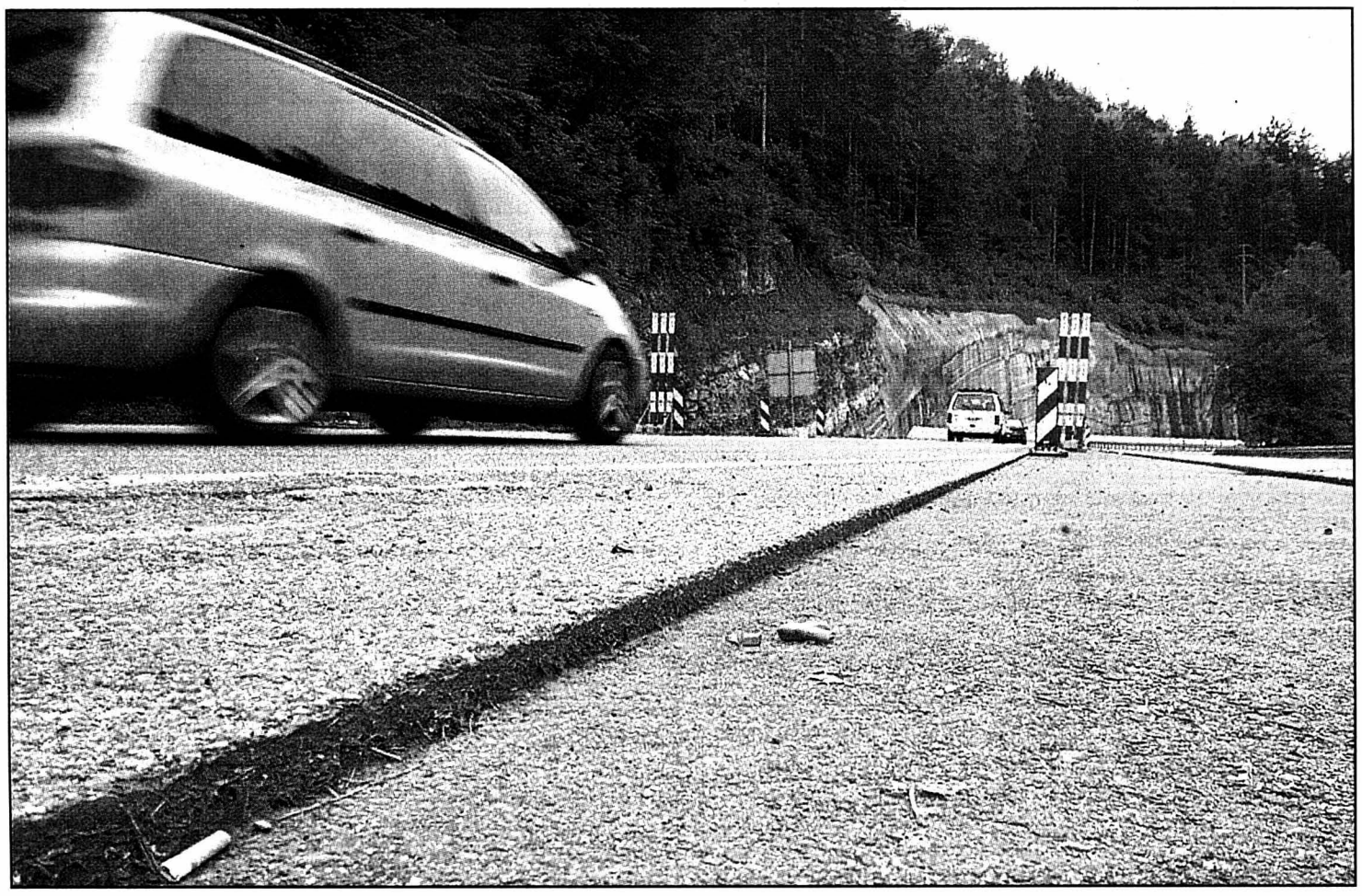
Le giratoire démoli, restera encore à finaliser la demi-jonction avec sortie sur Valangin. L'ouverture des tunnels est prévue, dans le meilleur des cas, pour la mi-novembre. Rappelons qu'ils absorberont la circulation descendante, celle qui monte restant sur l'actuelle route des gorges.

Passages à faune

«Voyez, nous a dit l'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin alors que nous nous trouvions sur les viaducs, *à cet endroit, nous avons remis une sorte de marchepied le long de la rive du Seyon, sous forme de graviers et de pierres, pour le passage de la faune. A ce qu'on nous a dit, et l'inspecteur Arthur Fiechter l'a confirmé, il y a passablement d'animaux qui passent le long de la rive. Ils pourront continuer d'emprunter ce passage. Et les pêcheurs y trouveront également leur compte pour circuler plus facilement.»*

Tout le monde est content!

Rémy Gogniat



Des couches à raboter. photo Galley

Le giratoire de Valangin, tel qu'on ne le verra bientôt plus. photo Galley

Ailleurs aussi, il faudra fermer

Deux autres fermetures routières, sur le Littoral, sont également prévues pour ces prochaines semaines. Il s'agit d'une fermeture à Saint-Blaise et d'une autre à Auvernier.

A Saint-Blaise, pour permettre le renouvellement du revêtement de la route dans le giratoire Martini, la sortie autoroutière A5 Saint-Blaise sera fermée au trafic du lundi 7 août à 7h au samedi 12 à 18h. L'accès à Saint-Blaise depuis l'autoroute sera signalé par la sortie Marin - village de Marin - Saint-Blaise. L'accès à la rue du Verger en provenance du giratoire Martini sera également fermé pendant la durée des travaux. En cas de mauvaises conditions atmosphériques, notamment s'il devait trop pleuvoir, les travaux seraient reportés.

A Auvernier, en raison d'une phase particulière des travaux sur le pont CFF, la route cantonale Auvernier - Peseux sera fermée entre la gare et l'intersection de la route avec le chemin de Courberaye, ceci du samedi 29 juillet à 14h au lundi 31 à 12h. Le trafic sera dévié par Peseux - Vauseyon Neuchâtel - Tunnel de Prébarreau - Auvernier et vice-versa. Rappelons que le pont fait l'objet de travaux pour le rehausser (afin de permettre le passage des trains à deux étages) et l'élargir.

RGT

Des fermetures? C'est embêtant, bien entendu

«Je sais, ça embêtera beaucoup d'automobilistes qui doivent déjà passer par La Vue-des-Alpes, suite à la fermeture des tunnels. Mais ces travaux sont indispensables. Mieux vaut les faire à une période où la circulation est minimale», explique l'ingénieur cantonal Marcel de Montmollin. *«A cette saison, il y a cinq à six mille voitures de moins qu'en période normale, par effet de vacances. Au moins, ceux qui restent ont un peu plus de place.»*

Marcel de Montmollin convient tout aussitôt que la route du col n'est effectivement plus adaptée au volume ordinaire de la circulation. *«Disposant des tunnels, nous avons modifié certaines voies, pour faciliter un trafic plus lent et mieux adapté aux habitudes de celles et ceux qui passent par le col. Alors, bien sûr, quand il faut envoyer toute la circulation par là-haut, ce n'est pas évident. Mais c'est passager.»*

RGT

Géochimie Professeur de l'Université honoré

Bernard Kubler, professeur honoraire de l'Université de Neuchâtel, vient de recevoir le prix Georges Millot pour ses travaux de géochimie dans le domaine des sciences de la Terre.

Formé à l'étude des roches sédimentaires en Allemagne, Bernard Kubler s'est distingué à Neuchâtel et en Suisse par ses recherches sur les minéraux argileux. Il a ainsi dressé l'inventaire de ces minéraux dans de nombreuses séries géologiques, dont celle du Jura, ce qui a permis de préciser l'héritage de ces domaines sédimentaires et de situer les conditions climatiques régnant au moment de leur formation. Le professeur Kubler est connu au niveau international pour l'invention d'une échelle de référence, qui décrit l'évolution des minéraux argileux lors de l'enfouissement dans la croûte terrestre.

Le prix décerné a été créé par l'académicien Georges Millot, professeur de géologie, doyen de la faculté des sciences de Strasbourg, et pionnier de la géologie des argiles en France. Son attribution à Bernard Kubler donne une nouvelle dimension aux contacts qui existent, dans le domaine des sciences de la Terre, entre l'Université de Strasbourg et celle de Neuchâtel.

DME

Musiciens Attestations

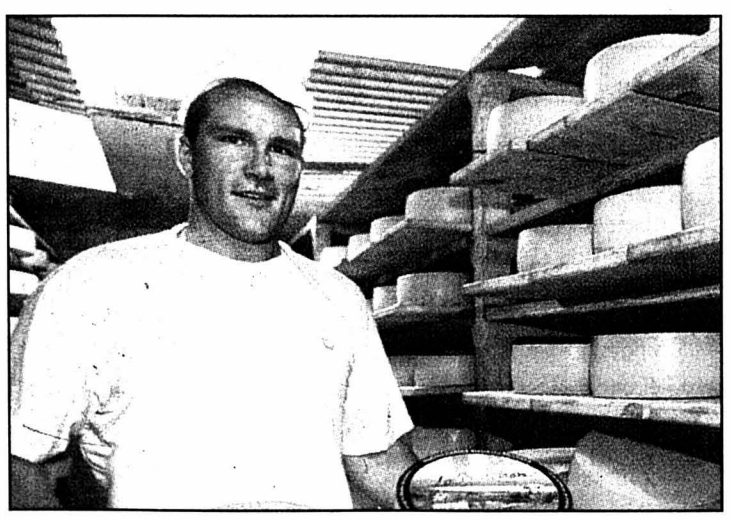
La liste des élèves du Conservatoire de Neuchâtel ayant obtenu une attestation de perfectionnement n'avait pas encore été publiée. La voici: Vincent Baroni, trompette, classe de Jean-Pierre Bourquin, mention bien; Oleg Bezborodko, piano, classe de Sylviane Deferne, avec distinction; Chiquinquirà Medina, musique de chambre/guitare, classe de Jorge Fresno, mention très bien; Tzvetomir Mintchev, flûte traversière, classe de Marc Borel; Christine Roth, accompagnement, classe de Marc Pantillon; Tina Sieber, piano, classe de Marc Pantillon; Christophe Sturzenegger, piano, classe de Marc Pantillon, mention bien. /réd

Gruyère Belle rafle neuchâteloise de prix

Les fromageries du canton de Neuchâtel ont frappé un grand coup, lors d'un récent concours portant sur le gruyère. En effet, ses représentants se sont adjugé la totalité des médailles de leur catégorie, à savoir celle réservée aux fromageries du Jura. Les lauréats sont Philippe Geinoz, du Bémont (or), Gérard Buillard, de la Brévine (argent), et Georges Michaud, des Jordans (bronze). A noter encore que Jean-Luc Humbert, des Bayards et Jean-Marc Nicolet, des Verrières, ont obtenu des diplômes.

Ce concours a été mis sur pied par l'Interprofession du gruyère, dans le cadre du dernier Salon des goûts et terroirs de Suisse romande, afin de stimuler la qualité de ce produit. Près de septante gruyères étaient en lice. Cinq terroirs naturels étaient en compétition: Plateau, Préalpes, Jura, et alpages des Préalpes et du Jura.

DME



Philippe Geinoz, du Bémont, et sa production de gruyère et de britchon. photo a

PME Usage limité de l'outil internet

Les PME neuchâteloises ne font qu'un usage limité d'internet. Elles s'en servent comme moyen de communication mais encore rarement comme outil pour rechercher des informations.

Selon une étude de Jean-Hugues Ravel, réalisée pour son mémoire de licence à l'institut de géographie de l'Université de Neuchâtel, les petites et moyennes entreprises (PME) neuchâteloises sont nombreuses à se présenter sur internet, mais rares sont celles qui vont voir les sites des concurrents ou des partenaires. Les sociétés sont encore peu nombreuses à avoir établi une systématique correspondante pour rechercher des informations ou des clients sur internet.

Autre constat: les grandes entreprises du canton sont plus promptes à adapter le matériel tandis que le personnel des petites maîtrise mieux l'outil internet.

L'auteur de l'étude a également remarqué que la messagerie et la consultation de sites sont très prisées au début lors de la phase de découverte d'internet mais que par la suite la consultation de sites ainsi que d'autres possibilités telles que le téléchargement, la recherche systématique d'informations ou les forums de discussion ne sont que moyennement, voire pas du tout utilisés.

En conclusion, on peut dire qu'un grand nombre de PME neuchâteloises sont encore dans une phase de prise de contact avec l'outil internet dont on n'a pas encore mesuré toute l'étendue.

SJE

PUBLICITÉ

GAILLE construction sa
RÉALISATIONS EN BOIS
032 835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN
Votre habitation évolutive, économique et naturelle
028-265512

028-265516
Resto Le Tennis
En Seraize
2023 Gorgier
Vue panoramique
Pour vos «quatre heures» toute une panoplie de desserts maison est à votre disposition...
Au fourneau:
Daniel Mostaert
Tél. 032 / 835 27 38
Actuellement: Salades estivales

028-265511
CAVES de la BÉROCHE
Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 Saint-Aubin
Tél. 032/835 11 89
Les vins de l'été
Perdrix blanche
Oeil de Perdrix
Santé!
Dégustation, vente directe
Cave ouverte lu-ve 8-12 h 14-18 h, sa 9-12 h

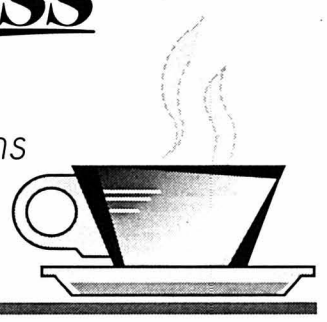
Irrésistiblement, le joli château de Gorgier évoque les contes de fées. Caché dans un bosquet, entouré d'une campagne idyllique, il prend racine dans la légende. Il ne se visite pas, car c'est une propriété privée, et c'est justement d'autant plus stimulant pour l'imagination. Peut-être qu'en regardant bien dans les fossés ou alentours, on trouverait des traces de présence romaine. La fameuse Vy d'Etraz passait par là, et la bizarre ferme du château est justement construite sur son tracé.

Les fées du château

On suppose que le château est construit sur d'anciennes fondations burgondes. Or, ces derniers se sont installés dans la région tout de suite après les Romains. Qu'il y ait eu une villa romaine dans les parages ne serait donc pas étonnant. Bien sûr rien ne le prouve. Le premier témoignage historique de l'existence du château date du milieu du XIIIe siècle et la première description remonte à 1340. Il devait y avoir dans les sous-sols oubliettes et salle des tortures, comme il se doit au Moyen-Age. Mais la jolie silhouette que l'on entrevoit aujourd'hui date de La Renaissance. Ce n'est pas Chambord, ni Chenonceau, et pourtant en y regardant bien, il fait aussi partie de l'élégance et du raffinement de l'époque dans les moindres détails. / Ica-*E*

Un château au fond des bois. / a-*E*

L'EXPRESS
Fr. 2.– à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



COMMERCES

Nouvelle agence matrimoniale «Alliance»
vous propose
des tarifs préférentiels sur ses 100 premiers contrats.
N'hésitez pas à nous contacter pour trouver votre moitié.
Tél. (079) 604 59 49.
028-266927

Au Noirmont
(JURA)
Samedi 22 juillet
Marché aux PUCES
14-48259/4x4

DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

PORTALBAN
Cantine terrain de football
Dimanche 23 juillet 2000 à 20 h 15
FANTASTIQUE LOTO
25 séries pour Fr. 10.- Contrôle Lototronic
Quine: Fr. 50.- / Double quine Fr. 70.- / Carton Fr. 200.-
SUPERBE MONACO valeur Fr. 1500.-
Bus gratuit: départ Payerne, gare 18h45 - Corcelles, auberge 18h50 - Dompierre, Café du Raisin 18h55 - Domdidier, Croix-Blanche 19h - Avenches, Hôtel-de-Ville 19h05 - Villars-le-Grand, croisée 19h10 - Saint-Aubin, Grütli 19h30 - Gletterens, Croix-Fédérale 19h35 et retour.
017-457161
Invitation cordiale: Paroisse de Delley-Portalban

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
903009

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance
soit à notre réception rue Saint-Maurice 4,
soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion,
case postale 561, 2001 Neuchâtel
ou par FAX: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: No:
No postal: Localité:
Date: Signature:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:
Prénom:
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
c/o:
Rue: No:
No postal: Localité:
Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.–. **Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.**

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS | Code | Sect. | Bande | JA | Taxe | Port | AV

A découper et à conserver

COUSSET
Centre sportif
Dimanche 23 juillet 2000 à 20 h 15
GRAND LOTO
Valeur des lots Fr. 7000.–
24 séries
Quine: corbeilles garnies val. Fr. 50.-
Double quine: bons d'achat val. Fr. 80.-
Carton: bons d'achats val. Fr. 150.-
6e, 12e, 18e et 24e séries directement au carton Fr. 350.- en bons d'achats
Abonnement Fr. 10.– pour toute la soirée
Feuille volante Fr. 3.– pour 5 passes + 1 spéciale
017-457432
Se recommande: FC MONTAGNY

Invitation à la mise aux enchères

MAX BURI
TABLEAUX DE MAÎTRES
ART SUISSE · LITHOGRAPHIES
SCULPTURES · MEUBLES
BIJOUX · OBJETS DE COLLECTIONS
Veuillez nous contacter le plus tôt possible, si vous désirez la visite de nos experts à votre domicile.
Clôture du catalogue: 25 août 2000.
Pour tous renseignements:
DOBIASCHOFSKY
Monbijoustrasse 30/32 • 3001 Bern
Tél. 031 381 23 72 • Fax 031 381 23 74
http://www.dobiaschofsky.com
FONDÉE 1923
005-788544

EXPO DROM
MONTILIER
Sortie autoroute MORAT
jeudi 20.00 h.
samedi 19.30 h.
dimanche 19.30 h.
LOTO
Ab. Fr. 12.- (5 séries Fr. 3.-)
Espèces + OR
Bons d'achat
22 x 50.–
22 x 100.–
12 x Fr. 300.–
10 x Fr. 500.–
DEPLACEMENT EN CAR
Inscriptions. 032/954 13 83
079/219 27 23
4x4 17-453983

VÉHICULES D'OCCASIONS

Seat Ibiza
1.4, 1996, parfait état, chargeur 6 CD, climatisation, vitres électriques. Fr. 7000.– (à discuter).
Tél. 032/315 73 74, dès 19 h.
006-300321

Seat Ibiza 1.4i
16V (75 CV) 02.2000, 9700 km, noire métal, 5 portes, ABS, airbag, climatisation automatique, stéréo luxueuse, tout électrique, alarme. PN Fr. 23.300.–. PV FR. 15.900.–
Tél. 078/787 48 00.
010-705424

Internet Le site de la Ville se trouve à un carrefour

En un an et demi, le site internet de la Ville de Neuchâtel a attiré plus de 30.000 visiteurs, dont une grande partie des Etats-Unis. A l'avenir, ses responsables souhaitent multiplier les informations et simplifier les tâches du citoyen. Pour autant qu'ils en aient les moyens.

Présent sur la «toile» depuis plus d'un an et demi, le site internet de la Ville de Neuchâtel (www.ne.ch/neuchatel) se trouve aujourd'hui à un carrefour. *«Soit on continue avec les moyens actuels,* indique le chancelier Rémy Voirol, *soit on se donne la possibilité d'en faire plus afin d'offrir toujours davantage d'informations et de simplifier au maximum les tâches du citoyen.»*

Les moyens actuels? Ce sont des montants de 30.000 francs en 98, de 50.000 en 99 et de 30.000 cette année, mais aussi le recours, dans la plus grande mesure possible, aux compétences internes. *«Il y a un important travail d'équipe qui se fait et qui légitime toute l'opération»*, relève Rémy Voirol.

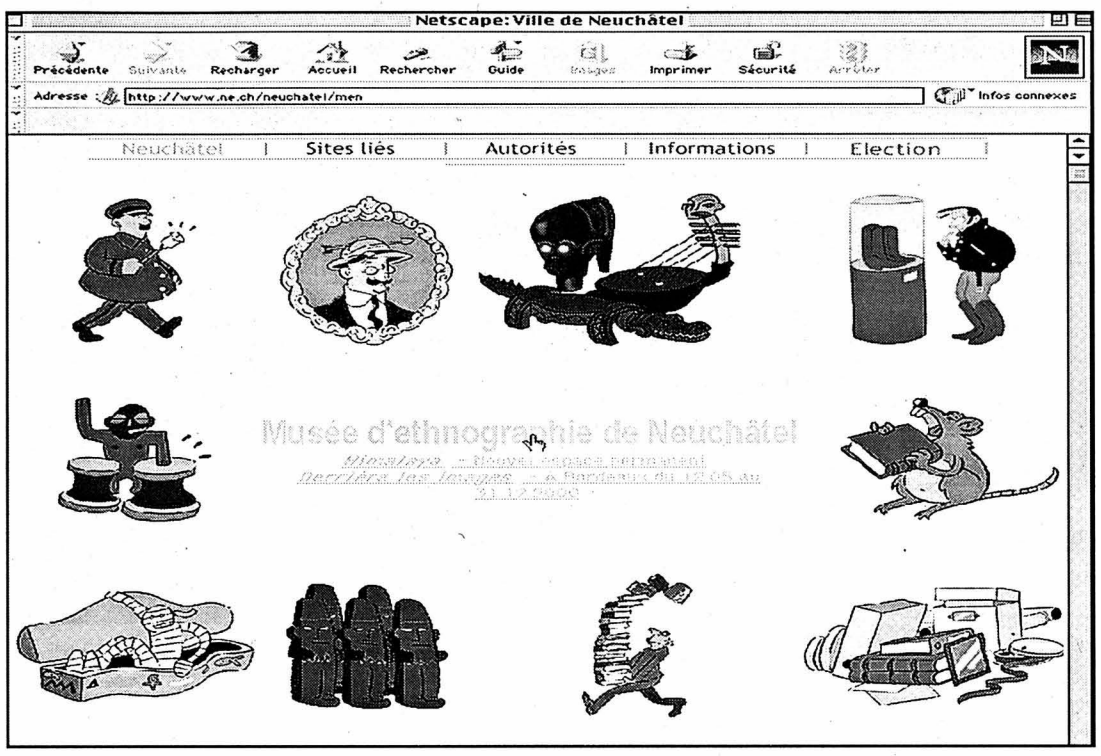
Infos en tout genre

Trois partenaires sont engagés sur le site. Les deux premiers étant le Centre électronique de gestion (qui dépend du Service des finances) et le groupe interdirectionnel de l'administration communale AD+, qui se chargent du «tronc» et de la cohérence de l'ensemble. Les différentes directions de l'administration, troisième partenaire, peuvent ensuite ajouter une branche à l'arbre, en restant compétentes en matière de conception, de création, de maintenance, de coût et d'exploitation de leurs pages.

Le site, qui a reçu depuis son ouverture plus de 30.000 visiteurs, propose ainsi des informations générales, historiques et touristiques sur la ville, une transcription du bulletin officiel, la liste des autorités et des services communaux, ainsi qu'un accès à plusieurs sites liés: Musée d'histoire naturelle, Musée d'ethnographie, Bibliothèque publique et universitaire, CPLN, lycée Jean-Piaget, La Rouvraie, Travaux publics, caves de la Ville et théâtre du Passage.

«Efforts à mener»

«Les pages les plus demandées sont celles des deux musées», précise Rémy Voirol. Qui, sur la base des douze derniers mois, avance d'autres chiffres, certains très étonnants. Ainsi, 30% des visiteurs surfent depuis... les Etats-Unis. *«C'est la surprise de ces statistiques, mais on ne sait pas comment l'expliquer.»*



Les pages du Musée d'ethnographie figurent parmi les plus visitées du site internet de la Ville de Neuchâtel. document sp

Les autres utilisateurs viennent de Suisse (35%), de France (7,5%), puis du Canada, d'Allemagne, de Belgique, d'Angleterre, d'Autriche, d'Italie et du Japon. Par ailleurs, un quart des visiteurs revient sur le site, et la moitié consulte plus de deux pages. Détail amusant: le jour qui a connu le moins d'accès a été le redouté 9.9.99! Autre constat plus sérieux, *«les gens recherchent les images plus que les textes. Cela confirme l'importance de l'illustration.»*

De l'avis du chancelier, sur ce site, *«qui n'est pas un aboutissement, il y a des choses à améliorer»*. Et les projets ne manquent pas: *«Nous voulons développer le portail d'accès à l'information, améliorer les liens pour gagner une plus large audience, introduire des plans de ville ou encore développer la recherche par mots-clés.»* Autant d'*«efforts à mener»* qui doivent encore trouver leur place dans la prochaine planification financière. Laquelle décidera donc de la direction que prendra l'adresse www.ne.ch/neuchatel.

Frédéric Mairy

Vacances A la découverte d'Androï, chien d'aveugle

Pendant la pause scolaire estivale, le passeport vacances organise des activités pour les enfants de huit à quinze ans. Nous avons suivi, jeudi, un groupe de participants venus découvrir les chiens guides d'aveugle.

Dix heures place Pury à Neuchâtel: Claude Auberson, accompagné de son labrador Androï, le héros de la journée, accueille, dans le cadre du passeport vacances, dix enfants, âgés de neuf à onze ans. Il expose le programme: la journée va commencer par un parcours en ville, où sera montrée l'habileté du chien à guider un aveugle. Les enfants se présentent et font rapidement connaissance avec Androï, tout prêt à se laisser cajoler. Puis, «*Avanti!*» ce qui signifie départ en langage chien-guide, et voilà la petite troupe partie.

Première étape: la poste de l'Ecluse, où Claude Auberson détient une case postale. Dans la rue du Seyon, les enfants, groupés derrière le tandem, découvrent que les bus, voitures et piétons sont de multiples obstacles pour un aveugle. Heureusement, Androï les évite avec maestria. Les conversations restent timides.

Semaine chargée

Arrivé à la poste, Claude Auberson explique sur un ton taquin, que son labrador ne le mène jamais dans la rue de l'Ecluse. En effet, «*ma seule raison d'y aller est le vétérinaire. Je dois alors tirer Androï, et après la consultation, il sort comme un boulet de canon.*» Un labrador guide d'aveugle n'est donc pas complètement à l'abri des faiblesses canines. L'atmosphère se détend.

Un magasin d'alimentation et un disquaire sont les destinations suivantes. Claude Auberson accompagne chaque étape d'explications, écoutées attentivement. Devant la boucherie, on apprend que la semaine a été chargée pour les enfants: Chloé et Joanie, deux cousines, ont suivi un atelier sur l'argile, visité les grottes du Vully, découvert les secrets de l'énergie et observé la police travailler.

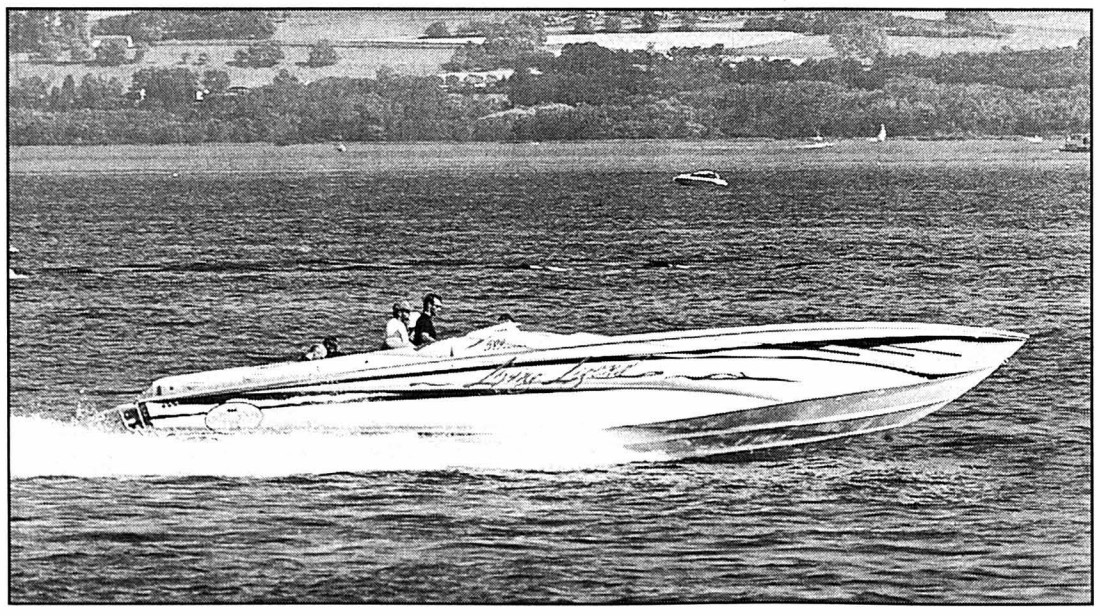
Huit cent cinquante inscrits

La promenade en ville se termine. La journée se poursuivra avec un film sur le même sujet. Ensuite, un concours vérifiera les connaissances des enfants. Finalement, les yeux bandés, dans la forêt, ils devront se laisser guider par le chien. Dans l'espoir qu'ils ouvrent les yeux sur les difficultés des aveugles.

Le passeport vacances propose des activités variées et originales aux jeunes de huit à quinze ans domiciliés dans le canton. Environ 850 se sont inscrits cet été. L'association a pour principal objectif d'occuper les enfants pendant les vacances, mais a également d'autres buts, comme la socialisation, l'ouverture, ou encore susciter de nouveaux intérêts, comme en témoignent le nombre et la variété des activités proposées. **DME**

Direction la poste de l'Ecluse pour Claude Auberson et son chien. photo Galley

Lac Rugissement à 130 km/heure



Une petite atmosphère de Côte-d'Azur ou de Floride... photo Galley

Douze mètres aux lignes franchement agressives, quatre tonnes, deux moteurs de près de 600 chevaux consommant 100 litres d'essence à l'heure à mi-puissance: l'engin qui est sorti du port du Nid-du-Crô hier peu avant 17 heures appartient à un genre presque banal sur la Côte-d'Azur ou en Floride, mais peu représenté dans les eaux suisses.

Il s'agissait d'un des derniers modèles de la marque américaine Cigarette. Chaux-de-Fonnier installé aux Etats-Unis, ancien champion du monde de course offshore, Christophe Lesquereux fait faire actuellement à ce bateau au rugissement impressionnant une tournée de promotion en Europe.

«A vrai dire, explique-t-il, *Neuchâtel n'était pas prévu au programme, mais le bateau est arrivé au Havre avec deux jours d'avance, et je me suis dit qu'on pourrait en profiter pour le montrer ici.»*

Mais plus, assure-t-il, pour le «fun» que dans le but de réaliser des affaires. En collaboration avec l'entreprise Uninautic, à Neuchâtel, Christophe Lesquereux a donc offert une petite sortie à quelques invités qui ont pu goûter à la sensation plutôt rare d'un déplacement sur l'eau à quelque 130 kilomètres/heure. Les intéressés pourront contempler l'engin encore aujourd'hui et demain de 11 à 17 heures, sous la grue du port du Nid-du-Crô. **JMP**

Cinéma Soleil terni par la pluie des débuts

Quelque 900 entrées mercredi, 600 jeudi et 1000 hier soir. «Yellow Movie Nights», l'open air de cinéma de Neuchâtel, a du succès depuis que l'été a décidé de refaire son apparition.

«Mais avec un budget d'un peu moins de 500.000 francs, il faudrait enregistrer 600 entrées chaque soir pour équilibrer les comptes», indique Roland Huguenin, l'un des organisateurs. Qui ne cache pas que la débâcle financière des quatre premiers soirs, due au temps froid et pluvieux, n'a pas encore pu être comblée.

Dépendant des mêmes aléas météorologiques, les bars et le restaurant sont bien fréquentés lorsqu'il y a affluence de spectateurs. *«Tout est imbriqué,* explique Roland Huguenin. *Et le principe est le même que celui des salles de cinéma. Si elles existent encore, c'est en grande partie dû à la vente des pop-corns, glaces et boissons.»*

Avant de sortir le bilan final, les organisateurs espèrent encore du beau temps et de nombreux spectateurs jusqu'à mercredi, dernier soir de ce premier festival open air.

Au programme du week-end, dès 21h30: ce soir: «Taxi 1» et «Taxi 2»; demain: «American Beauty». **FLV**

Concours d'été Première lauréate

Bravo, les lecteurs de «L'Express»! Vous avez été exceptionnellement nombreux à prendre part au grand concours d'été centré cette année sur les côtes françaises. 4735 bulletins nous sont ainsi parvenus au terme de la première semaine de publication – du 10 au 14 juillet – de cette série de reportages, soit 1000 de plus que l'an passé. C'est dire si le concours organisé par les six quotidiens romands regroupés à l'enseigne de Romandie Combi (ROC) rencontre un beau succès.

Voici les réponses aux questions posées tout au long des pages proposées par nos envoyés spéciaux. Au mois d'août, les plages des Dunes de Flandre accueilleront à Dunkerque l'une des sept étapes du championnat du monde de **flysurf** (lundi 10.7). Le nom de la pieuvre de Nausicaa, le Centre national de la mer de Boulogne-sur-Mer est **Bubble** (mardi 11.7). Le nom de la plante qui accélère l'ensablement de la baie de la Somme est la **spartine** (mercredi 12.7). Le nombre de plantes et d'épices qui entrent dans la composition de la Bénédictine est **27** (jeudi 13.7). Le peintre qui initia le jeune Claude Monet à son art est **Eugène Boudin** (vendredi 14 juillet).

On ne vous fera pas languir plus longtemps: félicitations à Dina Biéhly, de Peseux, gagnante de la semaine à l'issue du tirage au sort effectué parmi les personnes ayant répondu de façon exacte aux cinq questions posées et qui recevra un bon de 200 francs à valoir auprès d'une agence de voyage.

Mais le concours se poursuit: n'oubliez pas que tous les bulletins reçus participeront à un tirage au sort final richement doté, soit 3000 francs en bons de voyage pour le vainqueur et cinq prix de 600 francs, toujours en bons de voyage. A samedi prochain! /réd.

RESTAURANT - PIZZERIA AU FEU DE BOIS

028-224450

HÔTEL NATIONAL FLEURIER

Tél. 032 / 861 19 77

NOUVEAU À FLEURIER

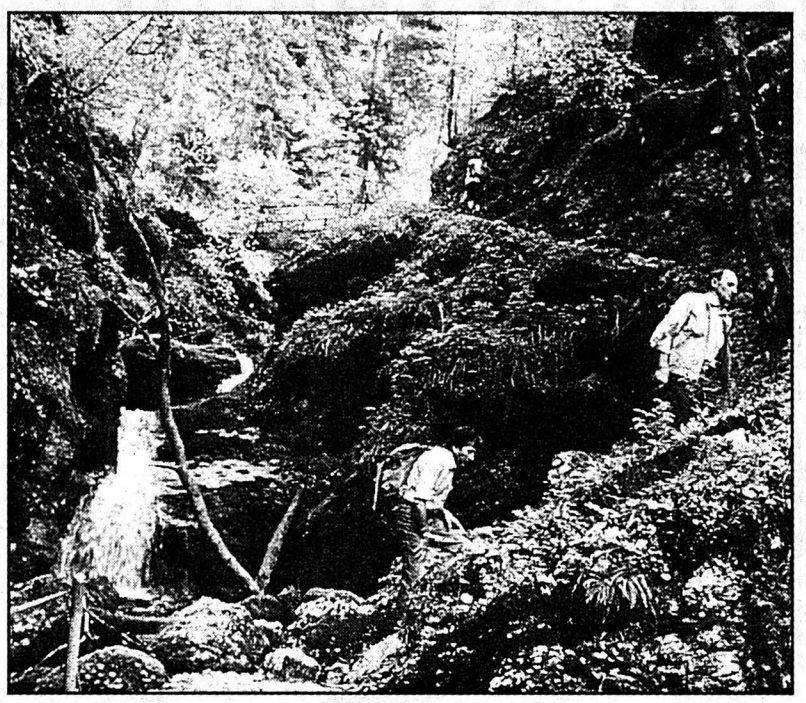
La restauration de qualité (choix à la carte) dès 17 h, sans interruption.

LE CHOIX À LA CARTE «CHEZ BENITO»

Après 2 ans: nouveau look pour plus de plaisir

Le voyage à Fleurier en vaut la peine!!

Promenons-nous dans les bois



Le charme des sentiers forestiers du vallon. / sp-E

Magnifiquement boisé, le Val-de-Travers est réputé par sa bonne gestion des forêts. Une des meilleures manières de s'en rendre compte, c'est de faire le parcours forêt du Devens-forêt de Couvet, signalé dans «Les itinéraires neuchâtelois». Il s'adresse aux automobilistes, mais le faire à pied, c'est encore mieux. En partant du village de Provence, l'approche est plutôt montagnarde. Le chemin est fort bien balisé, suivre le fléchage «Couvet». Après les pâturages de la Nouvelle-Censière, la route descend en direction de Couvet et pénètre à nouveau en forêt. Ensuite, au point 897, il faut quitter la route pour emprunter à droite le chemin qui pénètre à l'intérieur de la futaie. Après 200 mètres, on se trouve au sein de la forêt communale de Couvet. Ce modèle de futaie jardinée, due à Henri Biolley, est devenu un exemple internationalement reconnu de bonne gestion d'un trésor naturel. La promenade peut s'achever à la Ferme Robert. / lca-E

TRAITEMENT DU BOIS

Christian ROHRBACH

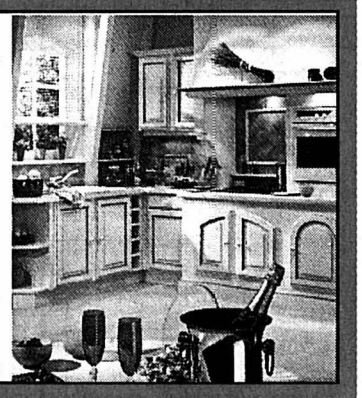
- Destruction des insectes du bois.
- Destruction des champignons de maison.
- Destruction des nids de guêpes.

Expertise et devis GRATUIT ET SANS ENGAGEMENT

Titulaire certificat Lignum 028-224460

Tél. 032 / 855 14 07 **2103 BROT-DESSOUS**

CUISINES D-P Droz & Perrin S.A.



Exposition permanente Appareils ménagers

Egalement ouvert le samedi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Tél. 032 / 863 13 59 2108 Couvet

028-224463

Près de chez vous dans le canton

VOLVO **mazda**

GT **GARAGE TOURING TRAVERS**

SERGE ANTIFORA Tél. 032 863 38 38/39
Rue des Moulins 5 2105 Travers
Exposition permanente

028-259053

Près de chez vous

VOTRE AGENT SUBARU

vous garantit un travail soigné

Depuis 1979

Garage du Pré

Thierry Sauser

VENTE-RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

2114 Fleurier - Tél. 032 / 861 34 24

Exposition permanente à Belle-Ile 7 **Atelier: Rue du Pré**

028-224452

Votre agence mazda

Nouvelle Mazda 626. La fiabilité ne doit rien au hasard.

Au niveau sécurité et confort, la nouvelle Mazda 626 5 portes offre les meilleurs atouts: quatre airbags, ABS avec répartiteur électronique (EBD), système antipatinage et climatisation automatique. A partir de Fr. 28'950.–. (2.0-16V, 115ch/85kW). Essayez-la, pour voir.

Rouler de l'avant mazda

GARAGE TIVOLI

J.-M. Vaucher

Tél. 032 / 861 25 22

2115 Buttes

028-224455

BECK S.A. Succ. Hervé PIAGET

2103 NOIRAIGUE

Transports en tout genre

Tél. 032/863 15 10
Fax 032/863 27 17

028-224468

La Romantica

Un cabaret, night-club à Fleurier pas comme les autres!

Apéritif et spectacle de qualité à des prix **déshabillés!**

OUVERT DÈS 18 H.

Tél. 032/861 19 77

028-224451

"Frigo fichu ?!"

Nous le remplaçons de suite!

Votre expert en réfrigération:

F. Joss sa

Équipements ménagers & professionnels

Bachelin 9, 2074 Marin, Tél. 032-763 02 63

144-042691

Miele

A Marin

Nous vous proposons un **financement à 3,3%** pour l'achat de votre villa de 5 ½ pièces.

Vous payez Fr. 1'350.– par mois, incluant 2 places pour vos voitures.

- Situation agréable, à quelques pas de la plage de la Tène.
- Avec 4 grandes chambres, de très bonnes prestations, jardin, appareils Miele. Un ensemble sympatique de villas groupées.
- La construction est assurée par l'entreprise générale Losinger SA.

Visitez le chantier en cours et notre bureau de vente sur place tous les jours de 14h à 18h

025-241376

Tél. gratuit 0800.813.000

Lu-Ve: 8h-20h, Sa/Di: 11h-18h

SuissePromotion

La sécurité dans l'immobilier

www.suissepromotion.ch

A LOUER

Colombier

appartement 4½ pièces dans villa, cachet, cheminée, balcon, jardin. Libre le 1er septembre 2000.

Tél. 032/841 45 48.

010-705495

A louer à Cormondrèche/NE

surface commerciale

75 m², au rez, sous des arcades, situation agréable et tranquille.

Veuillez, s'il vous plaît, téléphoner à ARSA S.A., Neuchâtel. Tél. (032) 740 19 19.

028-266854

2 pièces à louer

Berthoudes 72 (La Coudre) à 10 minutes du centre ville, 45 m², cuisine agencée, salle de bains (baignoire), balcon avec superbe vue sur le lac et les Alpes.
Loyer Fr. 990.– charges comprises.

Tél. (prof) 720 33 00, (privé) 835 45 33.

010-705531

En Suisse romande les lecteurs de L'EXPRESS trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de

Aigle, Kiosque de la gare
Bassecourt, Kiosque de la Gare
Bex, Bibliothèque de la gare
Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
Bulle, Kiosque de la gare
Château-d'Œx, Kiosque de la gare
Chaux-de-Fonds (La), Kiosque de la gare
Corcelles/Ne, Kiosque de la gare
Courtelary, Kiosque de la gare
Courtepin, Kiosque de la gare
Courtételle, Kiosque de la gare
Delémont, Kiosque de la gare
Fleurier, Kiosque de la gare
Fribourg, Kiosque de la gare
Genève, Bibliothèque de la gare, Brigitte
Genève, Bibliothèque de la gare Cornavin, quai 4
Genève, Bibliothèque de la gare Romande
Genève, Bibliothèque de la gare, Gina
Hauts-Geneveys (Les), Kiosque de la gare
Lausanne, Kiosque de la gare Hall
Lausanne, Kiosque de la gare Place
Lausanne, Kiosque de la gare Sous-voie
Lausanne, Kiosque de la gare Est
Leysin, Bibliothèque de la gare
Locle (Le), Kiosque de la gare
Marin, Kiosque de la gare
Martigny, Kiosque de la gare
Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B.
Morges, Bibliothèque Naville gare
Moutier, Kiosque de la gare
Neuchâtel, Kiosque de la gare Hall
Neuchâtel, Kiosque de la Lipo
Neuveville (La), Kiosque de la gare
Payerne, Kiosque de la gare
Porrentruy, Kiosque de la gare
Reconvilier, Kiosque de la gare
Renens, Kiosque de la gare
Romont, Kiosque de la gare
Sainte-Croix, Kiosque de la gare
Saint-Imier, Kiosque de la gare
Saint-Maurice, Bibliothèque de la gare
Sierre, Kiosque de la gare
Sion, Bibliothèque de la gare
Sonceboz, Kiosque de la gare
Tavannes, Kiosque de la gare
Tramelan, Kiosque de la gare
Twann, Kiosque de la gare
Vevey, Bibliothèque de la gare
Villars-s/Ollon, Bibliothèque de la gare
Visp, Bibliothèque de la gare
Yverdon, Kiosque de la gare
Zermatt, Kiosque de la gare-BVZ

Neuchâtel et environs

Livit S.A., av. de Montchoisi 35, Lausanne
Pour tout renseignement
Service location
loc.lsne@livit.ch, Tél. 021 613 28 28

A louer tout de suite ou à convenir
Loyer mensuel / acompte de charges compris

Neuchâtel			
F.-C. de Marval 1-3			
1 pièce	32 m²	dès	Fr. 650.–
3 pièces	64 m²	3me	Fr. 1'140.–
Rue de Ecluse 36-38			
1 pièce	42 m²	dès	Fr. 807.–
2½ pièces	63 m²	dès	Fr. 1'098.–
3½ pièces	82 m²	dès	Fr. 1'380.–
Rue des Parcs 137			
1½ pièce	48 m²	rez-inf.	Fr. 880.–
2 pièces	59 m²	rez-inf.	Fr. 880.–
3 pièces	62 m²	1er	Fr. 1'040.–
3½ pièces	69 m²	dès	Fr. 1'160.–
Rue de l'Evole 62			
3½ pièces	80 m²	dès	Fr. 1'270.–
Rue des Sablons 35-39			
4½ pièces	104 m²	dès	Fr. 1'770.–
Rue des Poudrières 69			
4 pièces	90 m²	3me	Fr. 1'560.–
Rue de la Coquemène 7-13			
2 pièces	53 m²	2me	Fr. 845.–
3 pièces	63 m²	dès	Fr. 940.–
Peseux			
Rue de Neuchâtel 13b			
3 pièces	76 m²	3e	Fr. 955.–

www.livit.ch

livit Régie Immobilière

022-047232

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Droit de superficie

TERRAIN EN ZONE COMMERCIALE À CERNIER

Excellente situation, surface environ 2'200 m² important potentiel constructible

F. THORENS S.A.
2072 SAINT-BLAISE
Tél. 032 / 753 27 57
http://www.thorenssa.ch
e-mail:thorens@newglobe.com

028-265746

A LOUER

SERIMO

SERVICE IMMOBILIER SA

Av. J.-J. Rousseau/ Neuchâtel

A louer tout de suite ou à convenir

surfaces administratives

- surfaces modulables
- bon aménagement
- ascenseur

Renseignements et visites:

Giacomettistrasse 24
CH-3000 Berne 31
Tél. 031 352 57 11
Fax 031 352 57 01
bern@serimo.ch
http//:www.serimo.ch

005-784678

Propriétaire de

VOTRE VILLA

au bord du lac de Neuchâtel pour seul.

Fr. 1'545.-/mois

079-250.65.45

078-660.79.33

144-011396

Littoral Manque de places d'amarrage: un peu la faute aux bateaux ventouses

Partout dans les ports on manque de places d'amarrage. Les listes d'attente s'allongent, pourtant certains emplacements mériteraient d'être mieux utilisés. Des bateaux à quai sont parfois laissés complètement à l'abandon. Du moment que leur propriétaire s'acquitte de la location, on ne peut rien faire contre ces bateaux ventouses. Pour répondre à la demande, des projets d'extension portuaire sont à l'étude.

Patrick Di Lenardo

On les appelle les bateaux ventouses. Des embarcations qui ne quittent guère leur place d'amarrage. Dans tous les ports, on les connaît bien. Ces bateaux à la coque mangée par les algues, aux cordages verts de mousse, aux bâches lacérées ou aux boiseries séchées par les intempéries. Parfois même, la situation de décrépitude se fait plus cocasse. Comme dans le port du Petit-Cortaillod, où des foulques ont trouvé un abri pour nicher juste... à côté du moteur d'un hors-bord qui n'a sûrement pas vu le large depuis longtemps!

Manque chronique de places

«Certaines personnes se rappellent qu'elles ont un bateau quand elles reçoivent la facture pour la place d'amarrage», lance Jean-Claude Hofer, garde-port à Hauterive. Il estime que parmi les 180 places à l'eau qu'il gère, passablement de bateaux ne sortent que peu, voire jamais. En traversant les pontons, il n'a pas de peine à les montrer du doigt. *«Il faudrait faire un bon nettoyage. On pourrait gagner une cinquantaine de places.»*

Gagner des places, tel est le problème. Car tous les ports de plaisance alentour connaissent la pénurie en la matière. *«C'est complet, archicomplet»,* relève Claude Rocchetti, chef d'exploitation à Saint-Blaise. *«La liste d'attente est très, très longue»,* renchérit Boris Graber, garde-port à Auvernier.

On ne compte plus les plaisanciers qui disposent d'un bateau mais qui n'ont pas d'endroit pour l'amarrer. Certes, on sait que ces listes sont artificiellement longues, les gens s'inscrivant à plusieurs endroits en même temps. Néanmoins, quand on voit qu'à Saint-Blaise près de 300 demandes sont en attente alors que le port compte... 320 places à l'eau!

Les pontons sont très convoités. Tant et si bien qu'à La Neuveville on a tout simplement renoncé aux listes d'attente: *«Nous avons abandonné ce système, qui n'a que des inconvénients,* note le responsable des ports neuvevillois Werner Frei.

Quand on a une place libre, on le publie dans la feuille locale et c'est la commission des ports qui tranche parmi l'avalanche de candidatures». Reste que le taux de rotation à La Neuveville comme ailleurs est faible: *«Pour l'année prochaine, il y en aura peut-être deux et en plus ce sont des petites places».*

D'un point de vue mathématique, donner les places des ventouses aux plaisanciers qui aimeraient profiter de leur bateau régulièrement serait la solution. Dans l'absolu peut-être. *«Aucun règlement des ports ne stipule un degré d'utilisation des bateaux»,* remarque Werner Frei. Et comme l'ajoute Claude Rochetti: *«Il n'y a pas de loi qui interdise de ne pas bouger son bateau. Du moment que la personne paie... on ne peut rien faire».*

PDL

Cette foulque est bien contente qu'un hors-bord ne quitte jamais le quai du Petit-Cortaillod: l'oiseau a aménagé son nid douillet juste sous la poupe de l'embarcation, entre le moteur et l'échelle de bord. photo Di Lenardo

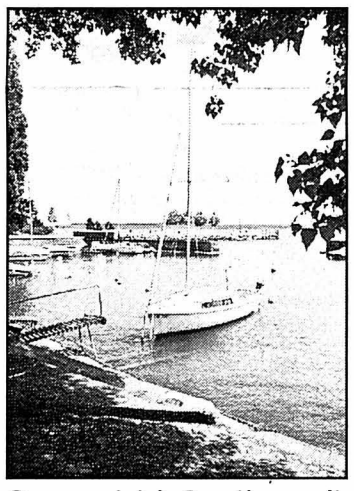
Moyen détourné d'agir

Impossible d'obliger un locataire à bouger régulièrement son bateau de la place d'amarrage. Certains responsables de ports trouvent toutefois une parade pour provoquer des changements entre les pontons.

Souvent, les bateaux ventouses sont en piteux état, à la limite du navigable. Dans le plus grand port neuchâtelois (534 places à l'eau), à Auvernier, Boris Graber n'hésite plus: *«Quand je vois qu'un bateau mérite l'expertise, j'envoie directement une convocation».* En effet, pour être amarrées, les embarcations doivent être immatriculées, donc déclarées navigables par le Service des automobiles et de la navigation et être assurées.

Le propriétaire de coque de noix est donc tenu de faire réparer son unité... ou de l'abandonner à son triste sort. Le cas échéant, la place d'amarrage serait automatiquement disponible pour un autre plaisancier! **PDL**

Divers agrandissements sont à l'étude



Comme ici à Serrières, divers projets d'agrandissement portuaire entendent pallier au manque de places. photo a-Galley

Pour répondre à la demande croissante de places d'amarrage, deux projets de nouveaux ports sont actuellement à l'étude sur le Littoral neuchâtelois. A Serrières, tout d'abord, où un privé souhaite aménager un port dans la baie située entre les Fabriques de tabac réunies (FTR) et les nouvelles rives de Serrières. Des installations qui pourraient accueillir 300 bateaux, avec grue, restaurant, hangar ou commerces.

A Saint-Aubin, la commune aimerait bien étendre la capacité de son port de 90 places supplémentaires. Pour ce faire, une nouvelle digue de 225 m de long serait aménagée. Une commission planche sur le sujet, d'autant plus sérieusement que le Conseil général avait accepté en avril dernier d'investir 15.000 fr. dans un crédit d'étude pour l'agrandissement des installations portuaires. Afin de déterminer la faisabilité du projet mais aussi de connaître l'avis du canton en la matière. Une étude intercantonale est en cours pour établir les besoins et possibilités d'étendre l'offre portuaire sur les lacs de Neuchâtel et de Morat.

Lac de Bienne aussi

Du côté du lac de Bienne, un plan directeur bernois sanctionné en 1995 limite le nombre de places d'amarrage sur tout le Littoral. Partout? Sauf au Landeron, exception cantonale oblige. D'ailleurs, la seule commune neuchâteloise riveraine dispose d'un projet d'agrandissement de son port et de la revitalisation des berges jusqu'à la Petite-Thielle. Il consiste à porter la capacité du port de 280 à 345 places à l'eau, en faisant passer sa surface de 17.000 m2 à 23.600 mètres carrés. Pour ce faire, une digue supplémentaire serait aménagée au nord du port.

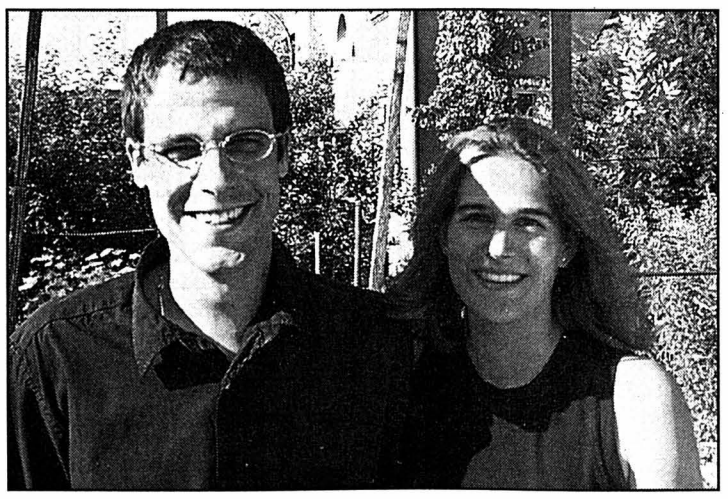
Suite à une étude votée il y a deux ans, un plan spécial est en cours. Sanctionné par le Conseil d'Etat, il doit encore passer devant le législatif communal en septembre ainsi qu'à l'enquête publique. **PDL**

Pédaler pour l'espoir Première rencontre avec les routes australiennes

Ils ont décidé de pédaler pendant huit semaines en Australie, en faveur d'un projet ivoirien de l'Adsa (Aide au développement scolaire en Afrique occidentale). Murielle Roth et Nicolas Rueschi nous raconteront chaque semaine où en est leur périple intitulé «Pédaler pour l'espoir», entre Adelaïde et Alice Springs ,à travers tout le continent.

Murielle et Nicolas ont débuté leur voyage de manière plutôt cavalière dès leur arrivée en Australie: *«Lundi, à 5h30 du matin, nous avons commencé à monter nos vélos dans la nuit et le froid sur le parking désert de l'aéroport d'Adelaïde. Deux heures après, départ! Première frayeur en sortant de l'aéroport, nous nous enfilons à contresens sur une route à trois pistes... Eh bien oui, ils roulent à gauche!»*

Le véritable départ de l'expédition a été retardé par la météo, ce qui a permis aux deux Suisses de découvrir la ville, à vélo. *«Au milieu de la circulation dense et chargés comme nous l'étions, ce n'était pas des plus commodes et des plus discrets».* C'est jeudi enfin que les deux cyclistes ont réellement commencé leur voyage, par un froid de canard. Ils ont d'abord pris... le train jusqu'à Gawler pour sortir de la circulation *«infernale».* Ils ont ensuite traversé les vallées viticoles du sud de l'Australie pour rejoindre Clare. En chemin, les deux sportifs ont croisé un sacré remue-ménage: *«Nous nous arrêtons donc au bord de la route et là caméras et appareils photo nous tombent dessus. 500 m plus loin, c'est carrément l'interview télé à CNN! Tous ces gens attendaient le passage de la flamme olympique!»*



Les deux cyclistes ont fait les premiers tours de roues de leur voyage humanitaire. photo sp

Le lendemain matin, c'est une pluie glaciale qui accompagne les jeunes cyclistes dans leur périple. Ils échouent un peu plus tard dans un hôtel au milieu de rien pour établir une stratégie, afin *de «sortir de ce sale temps et de ces routes vallonnées infernales»,* écrivent Murielle et Nicolas. Ce qui est fait le lendemain. Après 30 km de piste ils rejoignent Redhill et de là prennent le bus jusqu'au pied du Pichi Richi Pass. A la sortie du bus, changement radical. Il fait beau. Là commence l'ascension vers Quorn, au cœur des Flinders Rangers et sur la trace de l'ancienne ligne du Ghan, qu'ils ne quitteront plus jusqu'à Alice Spring. Dimanche, c'est sous le soleil qu'ils rejoignent Hawker, 69 km plus loin, où selon leurs termes *«le paysage est vraiment fabuleux».* Suite du voyage la semaine prochaine. **PDL**

Pour soutenir leur action, envoyez vos dons à l'Adsa (Aide au développement scolaire en Afrique occidentale), 2024 Saint-Aubin-Sauges, CCP 17-724044-8

BRÈVE

Littoral Bat 21: après les prouesses, le départ

Jeudi à Cortaillod s'est déroulée la cérémonie de reddition des drapeaux pour le bataillon de soutien 21. En effet, ce régiment a effectué un cour de répétition de trois semaines dans tout le pays mais notamment dans les communes de Cortaillod, Bôle, Le Landeron, Hauterive et La Neuveville.

Durant ce cours, les soldats ont effectué un important exercice. Ils ont ravitaillé 41 écoles de recrues, réparties sur tout le territoire suisse, de plus de 300 tonnes de marchandises et ont livré du pain et de la viande pour 6000 hommes.

Parallèlement, ce bataillon a aussi participé à des missions d'appui dans divers domaines comme des travaux au profit de différents arsenaux, pour le tir fédéral à Bière et aussi une compagnie d'honneur pour la réception d'un important général allemand reçu par le président de la Confédération. Plusieurs détachements ont œuvré dans des travaux pour les collectivités publiques, notamment au nettoyage de forêts. /comm-cva

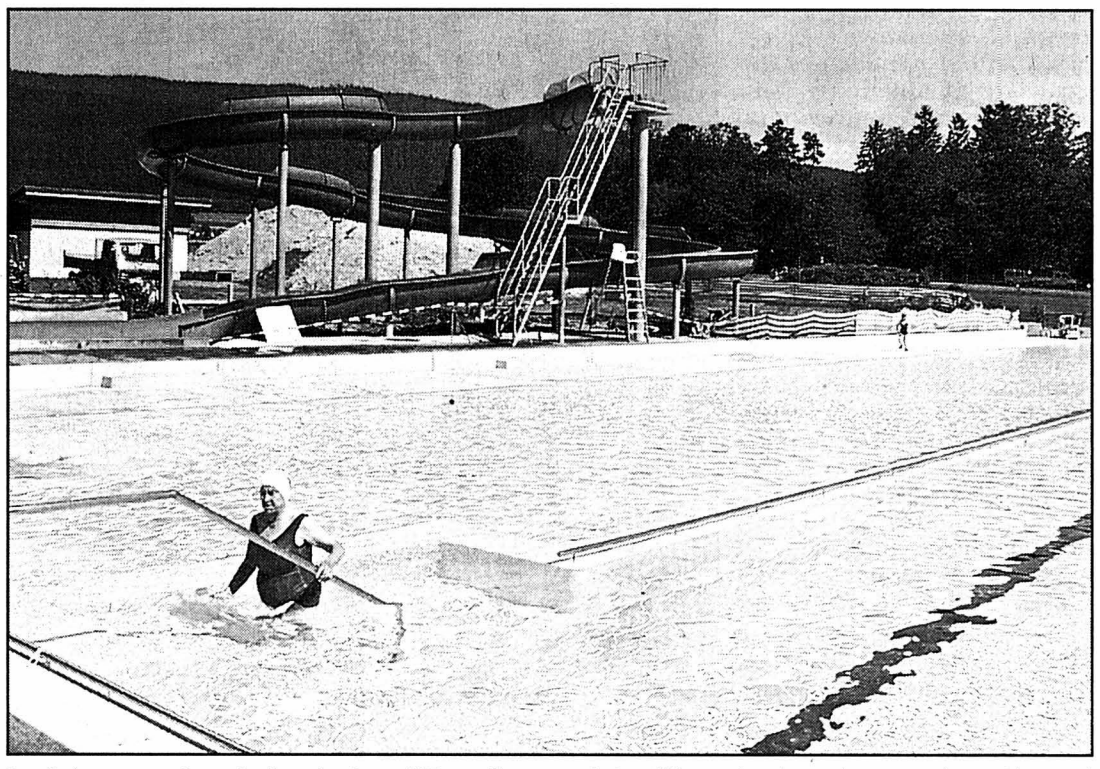
Engollon Le gardien de la piscine demande du renfort pour la surveillance

Le nouveau gardien de la piscine d'Engollon est obligé de faire des heures supplémentaires non payées pour que la sécurité des baigneurs soit complètement assurée. Une situation qui l'inquiète au point de menacer de démissionner s'il n'obtient pas l'engagement d'une personne supplémentaire à mi-temps.

Philippe Chopard

Pablo Matthey Prévôt, gardien depuis mars dernier de la piscine d'Engollon, ne badine pas avec la sécurité des baigneurs. L'expérience qu'il a pu acquérir au Nid-du-Crô, à Neuchâtel, parle pour lui. Et c'est depuis son engagement qu'il ne cesse de signaler au comité du Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz (Spival) que confier à un seul homme le soin de vaquer à toutes les tâches imposées par son cahier des charges relève de la gageure.

«*Je suis là tous les jours de 7h à 22h, parfois plus tard et à la lueur des projecteurs, pour tout faire*, a-t-il expliqué hier. *Même si ce boulot est magnifique, puisque je peux être en plein air toute la journée, je me fais beaucoup de souci. Les installations complètement assainies l'hiver dernier ont besoin d'un mi-temps supplémentaire. Pas pour aider à tondre la pelouse, mais bien pour assurer une sécurité optimale autour du bassin.*»



La fréquentation de la piscine d'Engollon est loin d'être égale. photo Chopard

Pablo Matthey Prévôt souligne encore que la loi n'oblige pas les exploitants de piscine à engager du personnel supplémentaire. «*Si un accident survient, vous l'avez dans le baba*, indique-t-il. *Vous ne pouvez pas dans ce cas vous justifier efficacement devant la justice, les proches de la victime ou les assurances. L'éventuel prix à payer est trop élevé pour que la situation reste en l'état. Par contre, vous pouvez mieux vous battre en prouvant que les précautions utiles avaient été prises.*»

C'est donc dans ce souci sécuritaire que le gardien de la piscine d'Engollon a accueilli les premiers baigneurs. Le temps qui s'améliore laisse espérer que la saison ne sera pas aussi catastrophique que les responsables de la piscine le craignaient au moment de l'inauguration, le 24 juin dernier. Le chantier de l'assainissement n'est pas encore terminé et quelques portions réensemencées de pelouse ne sont pas encore accessibles. De même, la bâche destinée à couvrir le grand bassin n'est toujours pas posée. «*Ce qui fait que l'eau de la piscine est plutôt fraîche le matin*», ajoute Pablo Matthey Prévôt. Cela n'a pas trop découragé l'équipe des baigneurs matinaux, qui a retrouvé ses habitudes avec le sourire.

Pablo Matthey Prévôt se défend de faire de la paranoïa en évoquant les conditions de sécurité insuffisantes. «*Le risque zéro n'existe pas*», avoue-t-il. Le comité de Spival avait d'ailleurs déjà admis à plusieurs reprises que l'engagement d'un deuxième gardien était nécessaire. Il y a renoncé jusqu'à présent pour des raisons budgétaires. «*J'ai cependant besoin de ce mi-temps supplémentaire*», avertit le titulaire du poste, qui est contraint de demander à sa femme de faire des heures de surveillance pour qu'il puisse vaquer à ses autres tâches de maintenance. «*Si je ne l'obtiens pas rapidement, je partirai. Même en cours de saison!*»

PHC

Les Verrières Deux sourires pour faire fondre le touriste qui entre en Suisse

Deux sourires pour une campagne de promotion. Ludivine et Christelle vantent le Pays neuchâtelois au poste frontière des Verrières chaque fin de semaine. Entre pluie et soleil, les touristes se font rares.

Heureux sont celles et ceux qui entrent le week-end en territoire suisse par les Verrières. Une fois passé l'obstacle de l'attrayant uniforme du douanier, les voyageurs se retrouvent nez à nez avec deux charmants sourires, ceux de Christelle et de Ludivine. Les deux jeunes filles, qui fêteront bientôt leurs 17 ans, travaillent pour Tourisme neuchâtelois. Elles ont une mission: tout faire pour que le touriste reste scotché dans le canton.

Depuis trois semaines et jusqu'à la mi-août, Ludivine Pugin et Christelle Stähli passent leurs fins de semaine tout près de la frontière française. Pour le plaisir des touristes qui, égarés ou non, entrent en Suisse par la porte des Verrières-Meudon. Installées sous une toile de tente, les deux jeunes filles attendent de pied ferme les vacanciers avec force munitions: prospectus, cartes, casquettes, bons divers...

Le stand de Tourisme neuchâtelois est dressé en principe pour deux jours, soit les vendredis et samedis. En principe parce que certains weekends sont déclarés rouges, comme le prochain, qui verra les «juillettistes» croiser les «aoûtistes». Les deux hôtesses passent donc aussi parfois leur dimanche au bord de la route.

Les deux filles, covassonnes et étudiantes, n'ont jusqu'ici connu aucun problème: «*Une seule personne a franchement été désagréable avec nous. Le plus étonnant, c'est qu'elle venait de... Neuchâtel*», a confié Ludivine hier après-midi.

Finalement, c'est surtout la météo qui joue parfois de mauvais tours. Ainsi, le week-end dernier, les hôtesses étaient toutes contentes de se réfugier à la douane: «*Il faisait super froid et il pleuvait. C'était la galère*», a rappelé Christelle. Qui hier profitait largement du ciel bleu, tout comme son amie Ludivine. Elles avaient d'ailleurs le temps de s'offrir un bain de soleil, car les touristes ne se pressaient pas au portillon.

A propos de fréquentation, quelque 35 personnes ont profité jusqu'à ce jour des bons conseils des hôtesses. Un nombre qui paraît relativement bas à Christelle: «*J'étais déjà là l'an dernier, et il me semble qu'à pareille époque nous avions enregistré plus de passages*». Hier en tous les cas, la journée était très calme. A tel point que Ludivine et Christelle avaient tout le loisir de songer à leur soirée, qu'elles attendaient avec impatience: le karaoké de la piscine.

PHR

Deux jeunes Covassonnes, Ludivine et Christelle, tiennent le stand accueil de Tourisme neuchâtelois au poste frontière des Verrières. photo Racine

Mots croisés

La grille du samedi

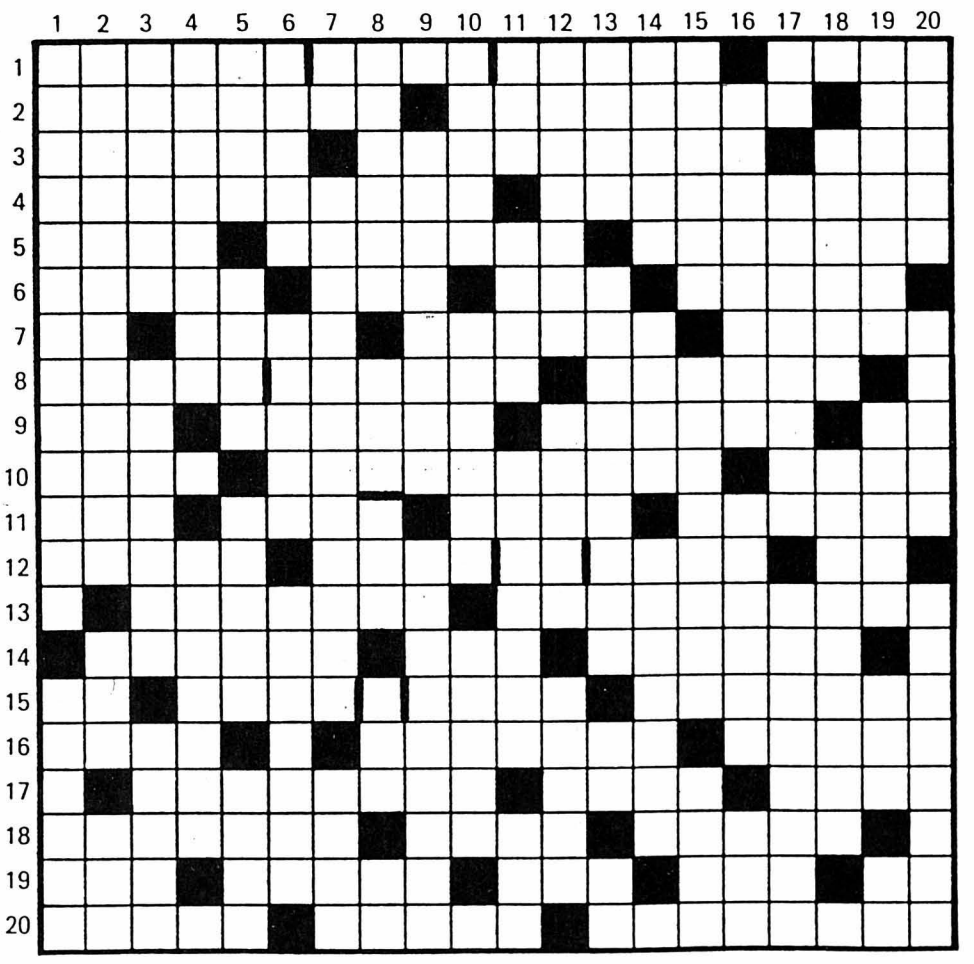
Horizontalement: 1. Venir en aide. Est facile à avoir. 2. Place d'armes. Qui a un aspect d'extrême légèreté. Préfixe. 3. Opéra de Weber. Plante des champs. Fait monter la température. 4. Ruse de police. Glacier qui recouvre en grande partie le Groenland. 5. Va en arrière. Butée. Se dit d'un arbre qu'un abatteur a fait éclater. 6. Qui se moque. Préfixe. Répartition. Son champ de courses est célèbre. 7. Pronom. Pays de Thaïs. On peut l'être par cognation. Eléments de hardes. 8. S'apprêter à partir. Fruit sec. 9. Si grand. Amorce. Célèbre famille écossaise. Pronom. 10. Se met en boule quand on le touche. Ville d'Autriche. Non préparé. 11. Libre. Fleuve d'Italie. Ville de France. Ville ancienne de Mésopotamie. 12. Théodoros II en fut un grand. Officier d'état-major. Note. 13. Charge. Extrêmement sévère. 14. Eau-de-vie. Hailé Sélassié en était un ancien. Forme de raisonnement. 15. Conjonction. Avoir la possibilité. Grain de beauté. 16. Partie d'un examen. Sorte de drap. Extrémité d'un jambon. 17. Inflammation de la langue. Homme d'Etat français. Groupe fermé. 18. Type de vieillard ridicule. Mont célèbre par la mort d'Héraclès. Plaque. 19. Grain de chapelet. Saint. Recueil amusant. Est à tout le monde. Pronom. 20. Expérimenté. Palmier à huile. Détourné.

Verticalement: 1. Sylla en prononça de nombreuses. Confiserie. 2. Il y en a une dans Balzac. Véhicule du son. Prénom féminin. 3. Chaume qui reste après la moisson. Donc interdit. Appareils de gymnase. 4. Se dit d'une couleur terne. Peintre italien. 5. Saint. Se divertir. Son champ de courses est célèbre. Forme sinueuse. 6. Nettoyé. Général de Saül, puis de David, assassiné par Joab. Temps de la conjugaison grecque. 7. Pronom. Dont on n'as pas idée. Drogue purgative. 8. Sanction militaire. Carburant. Marat se voulait celui du peuple. Pronom. 9. Personnalités réunies pour juger. Maladie cutanée. 10. Œuvre sans valeur. Combine. Allégée. 11. Etre fantastique. Auxiliaire. Forme de perversion. Grand nombre. 12. Accident de la route. Peintre hollandais. Vente à l'enchère. 13. Vétille. Autorités. Sur des cadrans. Sa marche est lente. 14. Du même genre. Abri en grosse toile établi sur le pont d'un bateau. Forme larvaire d'une salamandre. 15. Etreint. Fanfaron. Unité anglaise. 16. Plante aquatique. Pour certains, c'est la lutte finale. Compositeur russe. 17. Divinité. Dont le parler est aisé et élégant. Accorder (de l'importance, par exemple). 18. Débarrassé de l'eau qui l'imprégnait. Massif de fleurs. 19. Forme de déchéance. Barbare. Etat de l'Inde. Sur des cadrans. 20. Qui est bedonnant. Religieuse. Singulier.

Solution du problème de la semaine précédente:

Horizontalement: 1. Coupe sombre. Dépenser.- 2. Irritabilité. Tirette.- 3. Rincé. Slovaque. Rouan.- 4. Eger. Icône. Un. Ma. Pie.- 5. Misaine. Draisienne.- 6. On. Trône. Art. Ratafia.- 7. La Terre qui meurt. Ranz.- 8. Lia. Ag. Urne. Te. Saisi.- 9. Eristale. Enfilée. Tin.- 10. Etain. Ra. Illimités.- 11. Em. Poitrine. Egine. Ta.- 12. Dépensée. Ans. Inermes.- 13. Uni. Nansen. Epée. Mare.- 14. Et. Pète. Rai. Rummel.- 15. Calibre. Mousmé. Ifs.- 16. Spot. Orose. Préétabli.- 17. Egrenés. Tati. Narrée.- 18. Minet. Use. Ligot. Rat.- 19. ENA. Ais. Saloon. Genre.- 20. Récollection. Ecot. In.

Verticalement: 1. Cire molle. Eduens. Mer.- 2. Originairement. Peine.- 3. Urnes. Tait. Pi. Cognac.- 4. Picrate. Sape. Pâtre.- 5. Eté. Irrationnel. Etal.- 6. Sa. Inorganisation. Il.- 7. Obscène. Ténébreuse.- 8. Milo. Equerres. Ross.- 9. Blond. Ur. Ai. Eres. Est.- 10. Riveraine. Nana. Et. Aï.- 11. Eta. Arménien. Im. Allô.- 12. Equité. Fl. Se. Option.- 13. Uns. Utile. Prurigo.- 14. Eté. Irréligieuse. One.- 15. Pi. Méat. Eminemment.- 16. Errant. Seine. Méta. Go.- 17. Néo. Nara. Terme. Arrêt.- 18. Stupéfaite. Malibran.- 19. Etai. Insister. Flétri.- 20. René Bazin. Asepsie. En.



Saint-Imier L'église Le Roc victime de casseurs nocturnes

Le Roc, à la rue du Temple: quatre vitrines brisées. photo Eggler

Par deux fois en quelques semaines, la seconde durant la nuit de jeudi à hier, l'église Le Roc a subi les déprédations de casseurs nocturnes.

Gestes d'intolérance envers la religion en général ou une église en particulier? Actes gratuits de casseurs en mal de cible? L'enquête, lancée suite à la plainte déposée, permettra peut-être de répondre à ces questions. Mais hier, un certain découragement régnait parmi les animateurs de l'église Le Roc, victime de casseurs pour la deuxième fois en moins de deux mois. Dans la nuit de jeudi à hier – probablement durant la coupure d'électricité annoncée –, comme dans celle du 8 au 9 juin dernier, un ou des inconnus ont lancé des pavés dans les grandes fenêtres – d'anciennes vitrines – du Roc. Résultat: au total, quatre vitres brisées, épaisses et de grandes dimensions.

Luc Normandin, pasteur, ne cachait pas son incompréhension, à l'heure de débarrasser les éclats de verre et de boucher les fenêtres en attendant le vitrier. Pour ce Québecois qui a étudié en Suisse et a épousé une Helvète, de tels actes s'expliquent d'autant moins que Le Roc est une communauté ouverte, rejetant tout comportement sectaire et ne pratiquant ni prosélytisme actif ni campagne d'évangélisation; membre des Eglises du plein Evangile – protestantes mais séparées de l'Etat –, elle entretient des contacts étroits avec de nombreuses autres communautés religieuses du Vallon, qu'elles soient d'Etat ou non.

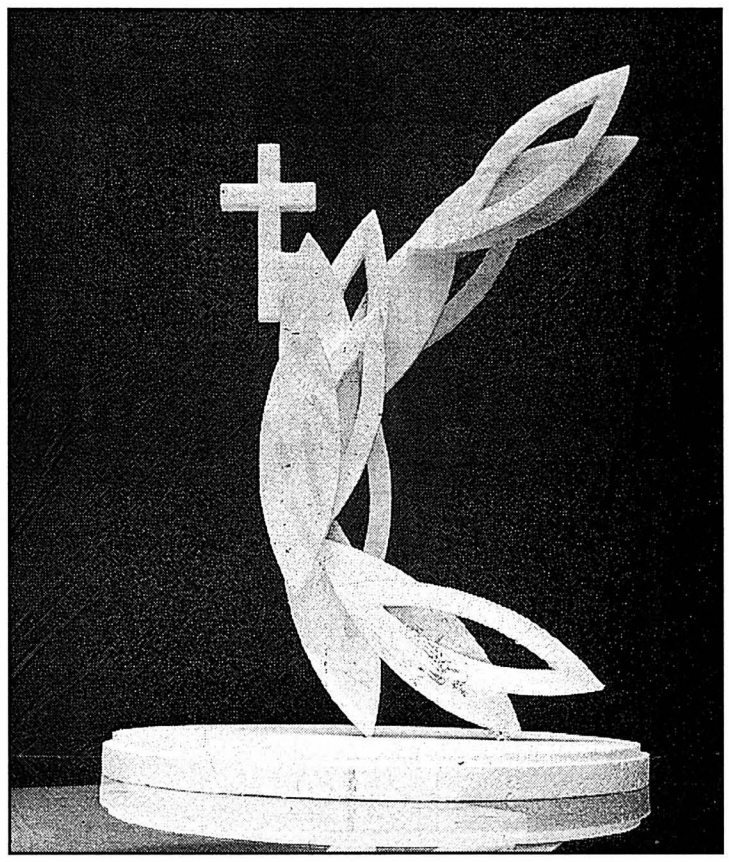
DOM

Transjurane Un projet d'œuvre d'art chrétienne

Le projet d'érection d'une œuvre d'art chrétienne aux abords de la Transjurane devrait passer dans sa phase de réalisation. Déposé au secrétariat communal de Courfaivre, il n'a pas suscité d'opposition à l'expiration du délai fixé au 14 juillet. La commune de Courfaivre donnera donc un préavis favorable à l'intention du Service cantonal des constructions, qui délivre le permis de construire.

L'idée d'ériger un signe chrétien aux abords de l'autoroute jurassienne est née il y a trois ans. Elle a réuni au début quelques paroissiens catholiques, puis des réformés et a donné lieu à des échanges nourris. A la croix initialement prévue a été préféré au fil des discussions un signe moins nettement catholique, soit une œuvre d'art symbolique représentant cinq épis de blé comportant douze grains, comme les douze tribus d'Israël et les douze apôtres du Christ, représenté lui par une croix centrale de dimension réduite. Ce projet a été finalement choisi parmi une quinzaine d'esquisses présentées bénévolement par le peintre-sculpteur Camillo.

Un terrain a été mis à disposition par André et Germaine Monnerat, dans le domaine de Neufs-Champs, sur les hauteurs de Courfaivre. Réalisée en acier inoxydable, la sculpture aurait 15 m de hauteur, la croix centrale étant haute de 4 à 5 mètres. La surface sera thermolaquée, afin d'éviter les reflets lumineux. Cette blancheur symbolisera aussi la pureté de l'âme et des sentiments. L'œuvre sera arrimée par deux câbles latéraux peu visibles. Toutes les précautions ont été prises quant à la résistance aux vents et au respect des prescriptions de la sécurité routière et des signaux aux abords d'une autoroute.



L'œuvre d'art proposée par le sculpteur Camillo est riche de symboles. photo sp

Financement

Le comité provisoire entend se constituer en fondation, dès qu'il aura la certitude qu'aucune opposition n'a été déposée. Il devra ensuite réunir les 250.000 francs du coût prévisible, Camillo renonçant à tout honoraire. Le comité espère que ce projet suscitera un engouement et des contributions volontaires de particuliers, de collectivités, d'autres fondations, etc. Il ne souhaite pas exercer de pressions en vue de telles contributions. Il voit cette réalisation comme l'affirmation de convictions, comme un témoignage qui n'impose rien à personne. Celui qui veut le soutenir y va de son obole, celui qui n'y adhère pas n'en verse pas et l'ignore.

Dans cette optique, il ne souhaite pas répondre aux propos polémiques qu'on a pu lire, avant que le projet soit en phase de réalisation. Au contraire, en associant la foi et l'art, l'idée centrale entend réunir le maximum de gens en faveur d'un idéal élevé, dans une liberté bien comprise pour chacun. Il n'y a dans cette démarche que des sentiments élevés et nobles, auxquels s'ajoute une volonté œcuménique d'actualité, puisque catholiques, réformées, catholiques-chrétiens, salutistes, orthodoxes, etc. seront invités à y participer. A l'heure du manque de repères, dont tout un chacun se plaint dans la société, cette œuvre d'art en proposera un, largement connu...

Victor Giordano

Franches-Montagnes Un exhibitionniste en action

Un exhibitionniste sévit depuis un certain temps aux Franches-Montagnes. Il a été aperçu à trois reprises et en trois endroits différents, ceci sur une période relativement rapprochée.

Sa dernière apparition remonte à lundi dernier vers 18 heures. L'homme était planqué derrière un banc dans la pépinière qui sépare la halle-cantine de Saignelégier du Centre de loisirs. Il s'est exhibé au passage d'une des enseignantes du cours de danse classique. La femme a été choquée par cette apparition. Elle a porté plainte à la police. Selon la description donnée par la victime, l'homme serait plutôt jeune. L'exhibitionniste guettait certainement le passage des jeunes danseuses, qui se déplacent d'une salle à l'autre dans le village.

Ce n'est pas la première fois qu'un exhibitionniste sévit dans le chef-lieu franc-montagnard. Il avait déjà fait une apparition voici trois semaines devant une écolière. Enfin, il y a eu un troisième cas dénoncé. Les faits se sont produits ici entre Le Noirmont et Le Peu-Péquignot. La police a grand mal à mettre le grappin sur ce genre d'individus, qui déguerpissent aussitôt l'acte commis.

MGO

Bienne Art en feu: probablement intentionnel

Un ou des inconnus ont bouté le feu à une voiture qui faisait partie de l'exposition de sculpture de Bienne.

Il était un peu moins de deux heures, hier, lorsque la police a été informée qu'une voiture appartenant à l'exposition d'art plastique était la proie des flammes sur la place Centrale. Grâce à la rapide intervention de cinq hommes du service du feu de Bienne, le sinistre a été rapidement circonscrit et personne n'a été blessé. Les dégâts matériels ne peuvent pas être chiffrés, étant entendu qu'il s'agit d'une œuvre d'art.

L'enquête effectuée par la brigade des incendies de la police cantonale bernoise a révélé que le feu a très vraisemblablement été mis intentionnellement.

Les personnes ayant fait des constatations suspectes sont priées d'appeler la police, au tél. 344 51 11. /pcb

A vos lignes

Doubs, usine du Châtelot: samedi, 8h-9h, 1 turbine; 9h-16h, 2 turbines; 16h-17h, 1 turbine. Dimanche, 9h-10h, 1 turbine; 10h-16h, 2 turbines; 16h-18h, 1 turbine. Lundi, 0-24h, 2 turbines (sous réserve de modification).

La Chaux-de-Fonds Une fille participe à l'école de hockey

Comme chaque année à la même époque, l'école internationale de hockey a pris ses quartiers aux Mélèzes. Si ce sport reste l'apanage quasi exclusif des garçons, quelques mordues du puck se sont également inscrites. Cette semaine, l'avant-dernière de l'édition 2000, une seule fille était sur la glace: Stéphanie Lanz, 13 ans, une Romande de Zoug.

Debout, au centre, Stéphanie Lanz, entourée de ses parents et grands-parents. photo Bysaeth

Chez les Lanz, le sport est une passion familiale. Le papa est un mordu de bicyclette. Mais c'est Steve, deux ans plus jeune que sa sœur, qui a donné le virus du hockey à Stéphanie. Il a eu la vocation à trois ans et demi. Et il a beaucoup progressé depuis ce fameux jour où, lancé pour la première fois sur la patinoire, il s'était exclamé: *«Je reviendrai quand la glace aura fondu, ça glisse trop»!*

Stéphanie, elle, n'a commencé qu'à onze ans. Un peu dubitatifs, ses parents ont demandé à l'entraîneur si ce n'était pas un peu tard pour commencer. *«Qu'elle vienne, on verra bien ce qu'elle vaut!»* Et la réponse ne tarda pas, Stéphanie fut adoptée. Il faut dire qu'elle avait déjà dans les jambes une bonne formation de patinage artistique. Douée, elle se voit très bien monter dans l'équipe nationale féminine, en ligue B. Pour le moment, elle joue dans les minis.

Les parents de Stéphanie, Monique et Roger (oui, comme dans Bergamote), vivent au rythme des matches et des stages. Ils ont découvert La Chaux-de-Fonds il y a trois ans quand ils sont venus pour la première fois accompagner leur fils Steve à l'école internationale de hockey.

Cette année, pour la deuxième fois, Monique et Roger ont loué un appartement en ville. Cela permet à Stéphanie, hébergée avec eux, de suivre le stage. Admettre une ou deux filles dans des dortoirs bourrés de garçons n'est en effet pas envisageable. A Zoug, pourtant, Stéphanie prend sa douche sans complexe avec ses camarades à l'issue des entraînements et des matches.

Les Lanz, qui ont pris avec eux deux camarades de glace de Stéphanie, David et Manuel, ont mis à profit cette semaine de vacances «obligatoires» pour poursuivre leur conquête touristique de la région. Ils ont apprécié le Musée international de l'horlogerie, le Musée d'histoire naturelle, les Moulins souterrains du Col-des-Roches, le Saut-du-Doubs. Jeudi, ils ont fait à vélo le tour du Seeland.

Le Jura neuchâtelois et ses environs n'ont bientôt plus de secrets pour eux, mais ils reviendront, hockey oblige!

Léo Bysaeth

Déjà la 27e édition!

L'école internationale de hockey sur glace est une vieille tradition. L'édition de cette année est la vingt-septième! Jean-Claude Wyssmüller a succédé au légendaire Stu Cruikshank. Encore aux commandes de l'organisation l'an dernier, le Canadien et Chaux-de-Fonnier d'adoption, indécrochable, donne encore un coup de main cette année. *«Une aide précieuse»*, indique dans un sourire le nouveau boss. Il faut dire que Stu, qui a fondé l'école de hockey en 1974, l'a dirigée jusqu'à l'année dernière.

Cette année, les classes d'été se déroulent du 2 juillet au 5 août. Un élève s'inscrit en principe pour une semaine. Arrivé le dimanche soir, il repartira, crevé mais content, le samedi suivant vers midi. Cette année, il y a eu environ 200 participants, des Suisses pour la plupart. Les élèves sont divisés en deux groupes, les 8-12 ans et les 13-16 ans. **LBY**

Office des faillites de Neuchâtel

Vente aux enchères publiques

Dans le cadre de la faillite de M. Jean-François Chervet, rue de Soleure 33, 2525 Le Landeron, l'office des faillites de Neuchâtel met en vente:

- **1 voilier C.C.P. Vader - Victoria, 1re mise en circulation 23 mars 1964.**

Date de la vente: vendredi 4 août 2000 à 14 h.
Lieu de la vente: port du Landeron.
Visite prévue: vendredi 4 août 2000 à 13 h 30.
Conditions de vente:
- paiement comptant
- vente au plus offrant et dernier enchérisseur
- sans garantie de la part de l'office des faillites.

Neuchâtel, le 14 juillet 2000

OFFICE DES FAILLITES NEUCHÂTEL
Le préposé: Marc Vallélian

028-266253/DUO

OFFICE DES FAILLITES DU LOCLE

VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES AU LOCLE

Date et lieu de l'enchère: **le mercredi 9 août 2000, à 10 heures, au Locle, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal.**

Failli: FELIX Marie-Ange, rue du Collège 6, à 2400 Le Locle.

CADASTRE DU LOCLE

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 7321D. AVENUE DU COLLÈGE (**RUE DU COLLÈGE No 6**). PPE: copropriétaire du 7743 pour 54/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants:
Etage: Rez: appartement est de quatre chambres, une cuisine, une salle de bains, un vestibule plus les locaux annexes suivants: s.sol: annexe D1, cave; s.sol: annexe D2, réduit; combles: annexe D3, galetas. Surface totale indicative, 94 m².

Estimation cadastrale (1995) **Fr. 105 000.–**

Parcelle 7346AD. AVENUE DU COLLÈGE (**RUE DU COLLÈGE No 6**). PPE: copropriétaire du 7243 pour 3/1000 avec droits spéciaux sur:
Etage: combles: chambre haute. Surface totale indicative 9 m².

Estimation cadastrale (1995) **Fr. 5000.–**
de l'expert (2000) **Fr. 125 000.–**
pour les deux parcelles qui seront vendues en bloc.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 7343. AVENUE DU COLLÈGE, bâtiment et places-jardins de 2295 m².

Assurance incendie (1999) **Fr. 1 600 000.–**

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 juillet 2000.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: lundi 31 juillet 2000 à 14 heures sur place.

Office des poursuites
Le préposé: R. Dubois

132-076048/DUO

OFFICE DES FAILLITES DU LOCLE

VENTE D'UN IMMEUBLE INDUSTRIEL, AU LOCLE

Date et lieu de l'enchère: **le mercredi 9 août 2000, à 11 heures, au Locle, Hôtel judiciaire, salle du Tribunal.**

Failli: Galvasol SA, rue du Parc 5, à 2400 Le Locle.

CADASTRE DU LOCLE

Parcelle 8934. RUE DU PARC (**RUE DU PARC No 5**), usine, accès-place et jardin de 1267 m².

Estimations: de l'expert **Fr. 550 000.–**

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 14 juillet 2000.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: lundi 31 juillet 2000 à 14 heures sur place.

Office des poursuites
Le préposé: R. Dubois

132-076047/DUO

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de repourvoir une place vacante au Service de la voirie, la Direction des Travaux publics met au concours un poste de

mécanicien(ne) CFC

Nous demandons:
- l'expérience et la capacité de travailler sur de gros véhicules et de petits engins;
- la possession du permis poids lourds et la pratique de la conduite de ces véhicules;
- la volonté de s'intégrer à une organisation au service du public.

Nous offrons:
- un horaire de 40 heures par semaine;
- un poste rémunéré selon l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en service à convenir.

Nous attendons votre postulation manuscrite accompagnée du curriculum vitae, photo, copie des diplômes, permis et certificats à l'adresse suivante:

Direction des Travaux publics
Hôtel communal
Faubourg de l'Hôpital 2
2000 Neuchâtel

Nous prendrons vos offres en considération jusqu'au *4 août 2000*. Vous pouvez obtenir des renseignements complémentaires au n° de tél. suivant: 032/717 86 01.

028-266889

INSTITUT DE SÉCURITÉ

Nous sommes une entreprise de service active dans le domaine de la sécurité globale (protection incendie, protection contre les explosions, protection vol/effraction, protection de l'environnement, sécurité au travail et sécurité de process) dans l'industrie et l'artisanat dont le siège est à Zurich et possédant des succursales à Neuchâtel, Bâle et Lugano.

Nous cherchons pour notrre centre dee consil de Neuchâtel, un(e)

Ingénieur chimiste EPF/HES

Votre mission consistera, dans un premier temps, à conseiller les entreprises actives dans l'ensemble des secteurs d'activité industriels, pour les questions relatives à la prévention incendie puis dans nos autres domaines de compétences.
Vous serez introduit avec attention dans ces domaines d'activité.

Nous demandons en plus de votre formation technique, **d'être bilingue français-allemand,** de posséder de l'expérience dans l'utilisation des outils informatiques. Nous attendons aussi de l'amabilité avec la clientèle, une collaboration avec les autorités et des compétences pour la formation.
Age: 30 à 40 ans. Entrée en service: à convenir.

Nous vous offrons des conditions d'engagement modernes, une place de travail bien équipée et une formation continue dans nos activités.
Si vous êtes intéressé, Hans Neuenschwander, directeur de la succursale de Neuchâtel, se réjouit de recevoir votre offre de service accompagnée des documents usuels.

Institut Suisse de Promotion de la Sécurité
Rue du Rocher 24, CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032/723 80 13 Fax 032/723 80 20.
E-mail: hneunschw@swissi.ch
Internet: http://www.swissi.ch

028-266860/DUO

GARANTA

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Le service des sinistres recrute, pour renforcer son équipe de cadres, tout de suite ou pour date à convenir

un(e) spécialiste en assurances

Tâches:
- direction d'une équipe de 3 à 4 collaborateurs;
- règlement de sinistres compliqués des branches RC et choses;
- soutien et formation des collaborateurs;
- prise en charges d'autres activités de formation.

Profil:
- vous avez le Brevet fédéral en assurances privées;
- vous possédez une expérience de plusieurs années dans le domaine des sinistres;
- vous maîtrisez les programmes Windows les plus courants;
- vous pouvez vous exprimer aisément en français et en italien; l'une de ces deux langues est votre langue maternelle;
- vous aimez travailler de façon autonome et en équipe.

Nous vous offrons:
- une place de travail moderne à Bâle, à proximité du centre-ville;
- de bonnes prestations sociales;
- un cadre de travail agréable.

Si cette fonction vous convient et si vous répondez à notre profil, n'hésitez pas et envoyez votre dossier de candidature à
Confidentiel, M. Hans Holzhause, chef du personnel, **c/o GARANTA (Suisse) Assurances SA, Lautengartenstrasse 23, case postale, 4002 Bâle.**

Pour tout renseignement complémentaire, M. Holzhause, tél. 061 277 68 31, se tient à votre disposition.

Unsere Partner:
Nos partenaires:
I nostri partner:
Autogewerbe-Verband der Schweiz (AGVS)
Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA)
Unione professionale svizzera dell'automobile (UPSA)

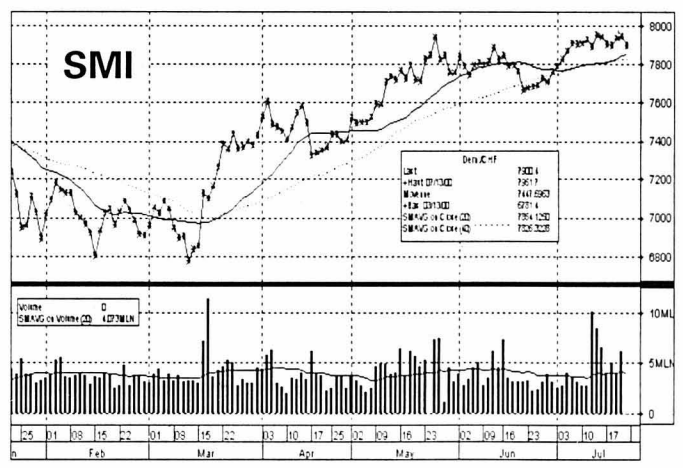
PAX VERSICHERUNGEN ASSURANCES ASSICURAZIONI

03-751129/4x4

BOURSE

INDICES	bas / haut 2000		dernier	21/07
Zürich, SMI	6739.3	7978.	7946.7	7900.4
Zurich, SPI	4663.35	5487.54	5463.87	5448.21
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10816.64	10747.7
New-York Nasdaq 100	2897.27	4816.35	3968.69	3930.84
Francfort DAX	6388.91	8136.16	7483.97	7391.31
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6469.	6378.4
Paris, CAC 40	5388.85	6780.66	6563.77	6464.12
Tokio, Nikkei 225	15870.25	20833.21	16983.57	16811.49
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5317.6	5242.29

Internet: www.bcn.ch



Source: Bloomberg

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000		précédent	21/07
ABB ltd n	167.	218.	201.25	195.75
Adecco n	1020.	1516.	1400.	1393.
Alusuisse group n	945.	1307.	1115.	1121.
Bâloise Holding n	1207.	1805.	1750.	1741.
BB Biotech	987.	2479.	1750.	1737.
BK Vision	297.	403.	403.	404.
BT & T	698.	1063.	810.	807.
Ciba Spéc. Chimiques n	95.1	122.5	97.	96.1
Cicorel Holding n.	180.	330.	204.	204.
Cie fin. Richemont	3510.	4894.	4524.	4689.
Clariant n	573.	799.	600.	585.
Crédit Suisse Group n.	264.	354.	353.	353.
Crossair n.	675.	790.	700.	690.
Ems-Chemie Holding	7000.	8025.	7700.	7575.
ESEC Holding p	2701.	4290.	3900.	3950.
Feldschlössen-Hürlim. p.	545.	754.	650.	650.
Fischer (Georg) n	479.	603.	507.	500.
Forbo Hld n	606.	844.	704.	698.
Givaudan n	481.	539.	492.	492.
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1520.	1440.	1435.
Hero p	177.	207.	200.	204.
Holderbank Fin. p	1616.	2277.	1967.	1956.
Julius Baer Holding p	4400.	7420.	7300.	7325.
Logitech International n	536.	625.	580.	600.
Lonza n.	795.	1027.	861.	850.
Moevenpick	700.	830.	700.	704.
Nestlé n	2540.	3350.	3288.	3293.
Nextrom	160.	265.	246.	248.
Novartis n	1989.	2637.	2571.	2564.
Pargesa Holding p	2515.	4350.	4294.	4400.
Phonak Holding n	2651.	5250.	5000.	5000.
PubliGroupe n	1031.	2000.	1261.	1290.
Réassurance n	2551.	3445.	3399.	3395.
Rentenanstalt n.	790.	1419.	1340.	1354.
Rieter Holding n	460.5	574.5	567.	569.
Roche Holding bj	15555.	18875.	15850.	15750.
Roche Holding p	17000.	27300.	17700.	17700.
Sairgroup n	261.	355.5	297.	289.5
Serono SA b	1320.	1720.	1640.	1645.
Sulzer n	1012.	1199.	1135.	1144.
Sulzer Medica n	293.	424.	414.	422.5
Surveillance	1990.	3680.	2880.	2850.
Swatch group n	318.	464.	451.5	455.
Swatch group p	1577.	2290.	2200.	2216.
Swiss Steel SA n	11.6	16.45	12.55	12.55
Swisscom n.	533.	754.	580.	569.
UBS n	189.25	251.	238.75	236.
UMS p	108.5	127.	125.	122.
Unaxis Holding n	295.	471.	431.	438.5
Von Roll Holding p	18.1	25.	20.75	20.5
Vontobel Holding p	2840.	4400.	4400.	4400.
Zurich Allied n	670.	907.	890.	875.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000		précédent	21/07
ABN Amro (NL)	19.75	26.88	25.01	25.06
Accor (F)	35.39	49.2	45.25	45.4
Aegon (NL)	32.75	48.75	41.08	41.07
Ahold (NL)	20.5	31.18	29.4	29.32
Air Liquide (F)	117.5	162.5	133.4	134.
AKZO-Nobel (NL)	37.3	51.25	44.99	45.2
Alcatel (F)	39.	82.8	78.6	77.65
Allianz (D)	311.	444.5	409.8	407.
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	11.7	9.25	9.5
Aventis (F)	47.28	79.8	75.2	74.3
AXA (F)	119.5	174.	161.8	158.9
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	16.75	15.74	15.54
Bayer (D)	38.52	49.3	43.7	43.3
British Telecom (GB) £	6.31	14.95	9.06	8.98
Carrefour (F)	62.25	93.25	77.	75.5
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	156.5	156.2
DaimlerChrysler (D)	54.8	79.9	60.5	59.25
Deutsche Bank (D)	69.1	98.9	97.65	98.15
Deutsche Lufthansa (D)	19.25	27.99	27.45	27.3
Deutsche Telekom (D)	54.3	104.	57.2	55.21
E.ON (D)	41.15	58.9	56.9	56.1
Electrabel (B)	235.6	334.9	249.	
Elf Aquitaine (F)	138.1	228.6	215.6	210.
Elsevier (NL)	9.26	16.	11.9	11.75
Endesa (E)	17.7	24.54	22.35	22.2
ENI (I)	4.73	6.22	5.92	5.95
France Telecom (F)	111.1	219.	147.5	142.5
Glaxo Wellcome (GB) £	6.19	20.62	18.2	17.99
Groupe Danone (F)	90.25	151.5	143.7	141.8
ING Groep (NL)	47.5	72.78	69.11	69.76
KLM (NL)	17.85	34.75	32.	30.95
KPN (NL)	39.75	75.	42.43	41.61
L'Oréal (F)	60.25	90.75	80.75	78.
LVMH (F)	70.25	97.	91.6	91.
Mannesmann (D)	209.	382.5	287.5	277.5
Metro (D)	33.7	55.5	47.3	47.65
Nokia (FI)	38.	65.3	58.2	57.5
Petrofina (B)	366.	605.	565.	
Philips Electronics (NL)	30.5	57.5	54.6	53.8
Prudential (GB)£	8.15	12.	10.12	10.23
Repsol (E)	18.17	23.48	20.75	20.45
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	70.48	63.86	62.47
RWE (D)	30.4	40.75	37.6	37.6
Schneider (F)	57.35	81.	71.15	73.5
Siemens (D)	111.4	195.	178.4	175.25
Société Générale (F)	48.	67.8	61.45	61.1
Telefonica (E)	19.93	33.12	24.9	24.51
Total (F)	118.5	175.	162.5	156.5
Unilever (NL)	40.	58.25	50.65	49.96
Vivendi (F)	79.1	150.	90.9	91.

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000		précédent	21/07
Aluminium Co of America	27.25	43.625	30.5625	31.375
American Express Co.	39.8125	57.75	56.9375	58.5
American Tel & Tel Co.	31.375	60.75	33.25	33.75
Baxter Intl Inc.	51.75	75.5	74.375	78.5
Boeing Co.	32.	48.125	45.5	46.9375
Caterpillar Inc.	0.375	55.125	37.	37.0625
Chevron Corp.	70.	94.875	80.375	79.
Citigroup Inc.	47.125	70.6875	69.375	70.875
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	60.375	60.875
Compaq Corp.	23.5	33.1875	27.8125	27.9375
Dell Computer Corp.	35.	59.6875	52.25	52.3438
Du Pont de Nemours	43.125	73.9375	43.625	44.1875
Exxon Mobil	69.875	86.3125	78.625	77.25
Ford Motor Co.	40.25	57.1875	47.3125	47.5
General Electric Co.	41.6563	55.9688	54.	54.1875
General Motors Corp.	57.25	94.625	60.375	59.9375
Goodyear Co.	19.75	31.625	21.8125	21.5
Hewlett-Packard Co.	26.5	155.5	131.625	121.875
IBM Corp.	99.5625	128.	114.5	114.875
International Paper Co.	29.5625	60.	33.9375	34.9375
Johnson & Johnson	66.1875	101.875	92.5	93.1875
JP Morgan Co.	104.875	143.375	134.125	132.625
Mc Donald's Corp.	29.875	43.625	31.875	31.125
Merck & Co. Inc.	52.	79.	64.25	64.5625
Microsoft	60.375	118.625	74.6875	72.5
MMM Co.	78.1875	103.75	85.3125	85.625
Pepsico Inc.	29.6875	44.4375	44.	44.125
Pfizer Inc.	30.	49.25	44.9375	45.8125
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	28.75	25.1875	25.25
Proctor & Gamble Co.	53.	118.375	59.1875	59.4375
Sears, Roebuck & Co.	4.5625	43.5	34.125	31.9375
Silicon Graphics Inc.	1.7188	13.5	4.5625	4.625
Union Carbide Corp.	44.5	68.4375	46.6875	47.25
United Technologies Corp.	46.5	66.9375	57.5625	58.1875
Wal-Mart Stores	43.5	68.9375	60.3125	59.8125
Walt Disney Co.	28.75	43.875	38.375	37.625

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000		précédent	21/07
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1135.	1576.	1153.	1176.
Bridgestone Corp.	1991.	2725.	2300.	2325.
Canon Inc.	3550.	5620.	5300.	5190.
Fujitsu Ltd	2530.	5030.	3360.	3200.
Honda Motor Co Ltd	3380.	5000.	4000.	3810.
Nikon Corp.	2610.	4430.	3270.	3160.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	4390.	4190.	4180.
Sony Corp.	9260.	33900.	10950.	10680.
Sumitomo Bank Ltd	1124.	1640.	1129.	1130.
Suzuki Motor Corp.	1220.	2050.	1285.	1209.
Toyota Motor Corp.	4170.	5800.	4510.	4510.
Yamaha Corp.	651.	1218.	1071.	1055.

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	277.35	275.5
Swissca Asia CHF	124.95	125.75
Swissca Austria EUR	73.45	74.4
Swissca Italy EUR	148.7	149.
Swissca Tiger CHF	98.4	99.85
Swissca Japan CHF	123.9	124.6
Swissca Netherlands EUR	78.55	78.
Swissca Gold CHF	481.	475.
Swissca Emer. Markets CHF	134.75	135.57
Swissca Switzerland CHF	318.45	319.8
Swissca Small Caps CHF	291.95	292.95
Swissca Germany EUR	198.75	197.5
Swissca France EUR	53.6	53.45
Swissca G.-Britain GBP	247.4	247.65
Swissca Europe CHF	323.	323.
Swissca Green Inv. CHF	155.3	155.85
Swissca IFCA	308.	308.
Swissca VALCA	321.6	322.4
Swissca Port. Income CHF	1142.09	1142.91
Swissca Port. Yield CHF	1437.75	1439.04
Swissca Port. Bal. CHF	1777.03	1778.34
Swissca Port. Growth CHF	2281.41	2282.2
Swissca Port. Equity CHF	3139.97	3141.53
Swissca Port. Mixed EUR	543.26	544.46
Swissca Bond SFR	92.75	92.7
Swissca Bond INTL	100.05	100.45
Swissca Bond Inv CHF	1011.85	1011.78
Swissca Bond Inv GBP	1226.23	1229.88
Swissca Bond Inv EUR	1206.35	1207.71
Swissca Bond Inv USD	995.68	994.46
Swissca Bond Inv CAD	1133.05	1132.06
Swissca Bond Inv AUD	1152.83	1151.3
Swissca Bond Inv JPY	114458.	114316.
Swissca Bond Inv INTL	104.97	105.48
Swissca Bond Med. CHF	95.78	95.76
Swissca Bond Med. USD	101.91	101.9
Swissca Bond Med. EUR	97.18	97.22
Swissca Communic. EUR	484.57	484.41
Swissca Energy EUR	545.04	552.37
Swissca Finance EUR	535.08	538.82
Swissca Health EUR	582.88	583.59
Swissca Leisure EUR	560.27	565.29
Swissca Technology EUR	627.81	620.79

Taux de référence

	précédent	21/07
Rdt moyen Confédération	3.99	3.96
Rdt 30 ans US	5.825	5.808
Rdt 10 ans Allemagne	5.3609	5.2965
Rdt 10 ans GB	5.5047	5.4368

Devises

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6455	1.6845
EUR(1)/CHF	1.5381	1.5711
GBP(1)/CHF	2.4885	2.5535
CAD(1)/CHF	1.1185	1.1455
SEK(100)/CHF	18.215	18.765
NOK(100)/CHF	18.69	19.29
JPY(100)/CHF	1.507	1.545

Billets (indicative)

	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.62	1.71
FRF(100)/CHF	23.1	24.3
GBP(1)/CHF	2.43	2.59
NLG(100)/CHF	68.95	71.95
ITL(100)/CHF	0.077	0.084
DEM(100)/CHF	77.95	80.75
CAD(1)/CHF	1.09	1.17
ESP(100)/CHF	0.89	0.99
PTE(100)/CHF	0.72	0.84

Métaux

	précédent	21/07
Or USD/Oz	280.55	279.9
Or CHF/Kg	14987.	14935.
Argent USD/Oz	4.98	4.95
Argent CHF/Kg	266.36	263.44
Platine USD/Oz	575.	572.
Platine CHF/Kg	30854.	30583.

Convention horlogère

Plage .....Fr.
Achat .....Fr.
Base Argent .....Fr.

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

LMH Richemont remporte la mise et paie trois milliards

Le feuilleton de l'été s'est terminé hier: c'est Richemont qui a remporté les enchères pour le rachat des Manufactures Horlogères (LMH) vendues par Mannesmann. Le groupe de luxe a payé 3,08 milliards de francs au total pour s'offrir les montres IWC, Jaeger-LeCoultre et Lange & Söhne. Côté prétendants, Swatch n'est pas déçu. Le plus gros perdant est peut-être Gucci.

Sylvie Jeanbourquin

«Avec cette reprise, Richemont devient le leader incontesté de l'horlogerie de luxe», a expliqué Pierre Tissot, analyste chez Lombard Odier. Le groupe zougois, via sa division horlogère Vendôme Luxury Group, regroupe des marques prestigieuses comme Cartier, Vacheron Constantin, Piaget et Baume et Mercier.

Spécialisé dans les articles de luxe et le tabac, Richemont a mis 2,8 milliards de francs sur la table pour acquérir LMH et 280 autres millions pour acheter les 40% des parts que le groupe Audemars Piguet détenait dans Jaeger-LeCoultre. Pour pouvoir remporter plus facilement la mise, Richemont avait d'ailleurs fait une offre commune avec Audemars Piguet qui entretient déjà une collaboration avec LMH au niveau industriel. Il faut dire qu'Audemars Piguet est établi au Sentier, tout comme Jaeger-LeCoultre.

Prix très élevé

Le groupe de luxe a toutefois payé *«le prix le plus fort pour remporter les enchères»*, a précisé M. Tissot. *«Le prix (3 milliards) est certes très élevé en regard des bénéfices opérationnels cumulés mais c'est un jugement subjectif»*, a-t-il ajouté. En effet, Richemont pense au long terme et détient des liquidités importantes - plusieurs milliards - car il a cédé ses actions dans British American Tobacco (BAT) et il va vendre sa participation dans le groupe Vivendi. De plus, *«Richemont pourra augmenter le potentiel d'IWC et de Jaeger-LeCoultre en Amérique du Nord grâce à ses canaux de distribution»,* a expliqué M. Tissot.

Une employée présente une montre Jaeger-LeCoultre qui coûte 950.000 DM. photo ap-a

Mirko San Giorgio,chef analyste à la Banque Pictet, est d'un tout autre avis: *«Le prix payé est trop cher»*. Selon lui, il faudra *«du temps pour que les fruits de ce rachat se concrétisent»*. M. San Giorgio relève certes que Richemont a suffisamment de liquidités et que le marché du luxe est très porteur actuellement avec des taux de croissance de 30% mais il faudra qu'il le reste pour rentabiliser l'investissement. L'analyste de la Banque Pictet *«est content que Swatch n'ait pas acheté»* car pour sa part, il préfère la stratégie d'investissement à l'interne du groupe de Nicolas Hayek.

En mains suisses

Selon M. Tissot, il s'avère en tous cas que c'est le groupe qui présente le plus de similitudes et une culture d'entreprise proche des marques LMH qui a remporté la mise. Comme l'avait d'ailleurs relevé, en mars, Franco Cologni, patron du Vendôme Luxury Group dans une interview accordée au «Temps», *«Vendôme n'entend pas acquérir tout et n'importe quoi à n'importe quel prix: la culture du groupe, dans la perspective d'une acquisition, doit être un plus pour l'un et l'autre et pas simplement une addition»*.

Au niveau des trois autres prétendants, Swatch est le moins perdant. Selon M. Tissot, le groupe biennois voulait que les marques Jaeger-Le Coutre et IWC restent en mains helvétiques. Surtout que Swatch et Richemont entretiennent de bonnes relations (voir encadré). D'après l'analyste, c'est *«Gucci qui a dû enregistrer la plus grosse déception car cette non-acquisition l'empêche de pénétrer l'horlogerie de luxe»*. Concernant LVMH, cela doit aussi être une déception mais le groupe qui a acquis l'an dernier Zenith, TAG Heuer, Ebel et Chaumet doit maintenant *«intégrer le mieux possible ses acquisitions»*, a ajouté M. Tissot. Un porte-parole de LVMH a toutefois expliqué à l'ats que le *«prix pour racheter LMH était trop cher»*.

SJE

Swatch pas déçu

Nicolas Hayek n'est pas *«du tout déçu»* que son groupe n'ait pas remporté la mise pour racheter Les Manufactures Horlogères (LMH). En fait, *«nous nous sommes aperçus au deuxième round de négociations que les marques de LMH n'allaient pas bien avec notre palette de produits. Breguet par exemple est déjà supérieur à Jaeger-LeCoultre»*. Et le groupe possède une pléthore de marques, comme Blancpain et Omega; ce *«n'est donc pas les marques qui manquent»*.

Le groupe Swatch a donc proposé un prix et des conditions difficiles, ce qui n'allait probablement pas lui faire gagner les enchères.

Swatch n'est pas déçu car le patron du groupe Richemont, Johann Rupert, est *«un ami»*, a ajouté Nicolas Hayek. Et le groupe Richemont est un de *«nos gros clients, à qui l'on vend beaucoup de composants dont certains qui sont fabriqués à Fontaines, où une nouvelle usine va être construite»*.

SJE

Portrait des trois marques

Jaeger-LeCoultre a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 202 millions de francs en 1999, en progression de 22 %. La société vend environ 50.000 pièces par an. L'horloger du Sentier prévoit de doubler ses ventes dans les cinq ans. L'entreprise emploie 850 salariés dont 780 en Suisse. L'an passé, la société a ouvert un atelier de montage et d'assemblage de montres à Porrentruy.

IWC International Watch Co a enregistré un chiffre d'affaires de 115 millions en 1999, soit 25% de plus qu'en 1998. Les ventes des quatre premiers mois de 2000 de la société basée à Schaffhouse affichent même une progression de plus de 30%. IWC emploie 300 personnes.

A. Lange & Söhne est une vieille maison allemande. Elle emploie quelque 180 personnes et a vendu quelque 4000 montres en 1999, à des prix de l'ordre de 10.000 à 300.000 francs suisses. Elle écoule la moitié de ses garde-temps en Allemagne. /ats

Eclairage
Dernier cadeau?

«Je ne sais pas pourquoi, depuis deux ans, je reçois des lettres de clients de La Poste, irrités par des hausses continuelles de tarifs: ces tarifs n'ont plus bougé depuis cinq ans!» Moritz Leuenberger a raison de rétablir la vérité: les lettres ont augmenté pour la dernière fois en janvier 1996 (de 10 centimes).

Mais il sait que la grogne populaire tient davantage aux perspectives de fermeture de bureaux postaux, et que l'argument des hausses de tarifs est lancé à tout hasard (ça marche d'ailleurs souvent). C'est donc sur le terrain des vraies questions qu'il doit informer le public.

On rappellera que la Poste, traditionnellement déficitaire, était portée à bout de bras par les télécom dans le cadre des PTT. Depuis leur séparation, elle doit se débrouiller seule. Avec des secteurs aussi déficitaires que les colis et le réseau des offices postaux, dans un environnement qui se libéralise.

Les projets de banque postale et de e-commerce postal sont de nature à faire couler passablement de beurre dans les épinards. Mais ne pas réclamer le beurre et l'argent du beurre, selon l'expression de Moritz Leuenberger, c'est accepter l'idée que la conception du réseau des offices n'est pas immuable.

Il y a ainsi la possibilité de mettre sur les routes des cars-offices postaux itinérants, pour desservir des régions où une implantation dense de bureaux devient trop coûteuse. Dans les villes, les offices pourraient prendre place dans le périmètre des grandes surfaces, là où va le consommateur. Les banques l'ont compris.

Même si le service public est maintenu, chaque évolution de ce genre entraîne une perte quelque part. Mais s'y refuser impliquerait de doubler le tarif des lettres. Pour l'heure, le Detec fait un «cadeau» aux consommateurs (et aux PME) en rejetant les hausses demandées par La Poste sur les lettres standards. Mais la marge de manoeuvre rétrécit.

François Nussbaum

Tarifs postaux Tout change sauf pour les lettres standards

Pas d'augmentation pour les lettres à 70 ou 90 centimes, si leur poids n'excède pas 100 grammes. Pour les autres lettres et les colis, les tarifs sont revus à la hausse pour janvier 2001, a annoncé hier Moritz Leuenberger, ministre de tutelle de La Poste. Celle-ci voit donc ses demandes partiellement acceptées. Mais elle devra encore cravacher.

De Berne: François Nussbaum

Conformément à la loi, les décisions prises hier ne concernent que les services dont La Poste détient le monopole: lettres et colis pour la Suisse, pesant moins de 2 kg. Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et des communications (Detec) se prononce sur les demandes de La Poste, après avoir consulté la Surveillance des prix.

Le Detec n'a pas accordé l'augmentation de 10 centimes que le géant jaune réclamait pour les lettres standards (format B5, 2cm d'épaisseur). Du moins pour celles pesant moins de 100 grammes. On maintient donc les prix actuels de 90 et 70 centimes (courrier A et B). Selon le Detec, 99% des envois de la clientèle privée entrent dans cette catégorie.

Une lettre peut contenir 17 feuilles A4 tout en restant en deça des 100 grammes et des 2 cm. Les clients économes devront donc être concis. *«Mais on peut écrire des deux côtés: certains chefs-d'oeuvres littéraires font moins de 34 pages»*, a glissé Moritz Leuenberger pour justifier les hausses de tarifs (entre 40 centimes et 1,50 franc) des lettres plus lourdes.

Secteur bénéficitaire

Ainsi les lettres de même format mais pesant entre 100 et 250 grammes passeront à 1,30 et 1,10 francs (courrier A et B): c'est la nouvelle catégorie des «midilettres». Les «grandes lettres» (format B4, 2 cm, jusqu'à 500 grammes) coûteront 2,20 et 1,80 francs, tandis que les «maxilettres» (B4, 5 cm, jusqu'à 1 kg) coûteront 5 et 4,50 francs.

Le maintien du prix actuel des lettres standards se justifie pour plusieurs raisons. D'abord, la distribution des lettres légères est automatisée, contrairement aux envois plus lourds, traités manuellement. Ensuite, on comprendrait mal qu'on augmente ce courrier (99% des envois privés), alors que le secteur des lettres est déjà bénéficitaire (de 220 millions l'an dernier).

Douce pression de l'UE

Enfin, une hausse générale n'est pas indiquée si une pression à la baisse s'exerce sur la limite de 2 kg du monopole. La limite est déjà de 350 grammes dans l'Union Européenne, alors que le Commission européenne propose de la ramener à 50 grammes dès 2003. La Suisse n'est pas obligée de s'aligner mais devra quand même réduire le décalage.

Le secteur des colis, lui, est déficitaire (de 214 millions l'an dernier). On adapte donc les tarifs pour 2001, en incluant la TVA (7,6%) qu'il aurait fallu introduire de toute manière. Ainsi les mini-colis coûteront 5 francs (+1,20), les colis jusqu'à 2 kg 5,80 francs (+1,10) et ainsi de suite jusqu'à 30 kg (22 francs). Et un supplément de 2 francs pour une distribution rapide.

Ces hausses ne suffiront pas à éliminer le déficit des colis sous monopole (2 kg). Le Detec engage la Poste à assainir ce secteur. Globalement, la Poste verra ses recettes augmenter de 120 millions dès 2001 (elle en voulait 220). A elle d'adapter également son réseau d'offices de poste, de manière à répondre aux nouvelles exigences du marché, dit le Detec.

Moritz Leuenberger nuance cette injonction: *«On ne peut pas toujours refuser des hausses de tarifs et exiger le maintien de tous les bureaux de poste: ce serait vouloir le beurre et l'argent du beurre»*. La création d'une véritable banque postale, comme il l'a proposé mi-juin, ou le «e-commerce» postal devraient rapporter suffisamment pour atténuer ce problème.

FNU

Regret de La Poste

La Poste regrette de ne pas pouvoir augmenter le prix des lettres standards. Elle évalue à 100 millions de francs le manque à gagner résultant du veto de Moritz Leuenberger. Le Syndicat de la communication l'appuye. Pour Samuel König, responsable de l'information, une hausse du prix des lettres était nécessaire pour pallier aux difficultés financières de la Poste.

Ravie de l'abandon du tarif échelonné pour les lettres jusqu'à 100 grammes, la Fédération romande des consommateurs juge par contre *«catastrophique»* la hausse du prix des colis. Le service public doit rester à un prix abordable, ces hausses sont donc inadmissibles, a expliqué Marianne Tille, secrétaire générale. /ats

Déshérence
Assureurs suisses prêts à payer

La question de la mise en vigueur de l'accord sur les fonds en déshérence, attendue depuis deux ans, a franchi un nouveau pas. Les assureurs suisses s'engagent à verser au maximum 50 millions de dollars (83 millions de francs). Les quatre assureurs Rentenanstalt, La Bâloise, Helvetia Patria et Swiss Re ont trouvé un accord sur les conditions de base avec les banques et les plaignants.

Un accord aurait été trouvé *«pour régler les polices d'assurances bien documentées, mais avant tout les impayées, et ceci pour un montant maximum de 50 millions de dollars pour les quatre assureurs.»* Cette somme s'additionne au 1,25 milliard de dollars pris en charge par l'UBS et Credit Suisse Group (CSG). /ats

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Le soleil se lève sur notre nouveau site.

THGZ GRAPHIC DESIGN

Camp David Jérusalem échauffe les esprits

La question du futur statut de Jérusalem, l'une des clefs de l'accord de paix israélo-palestinien en cours de négociation à Camp David, continue de susciter de vives réactions. Affirmations et démentis se sont succédé hier autour d'une proposition américaine officieuse de compromis dont le contenu exact n'a pas été révélé, mais qui porterait sur une souveraineté limitée des Palestiniens.

Au onzième jour des négociations, Bill Clinton, qui a passé le relais à la secrétaire d'Etat Madeleine Albright pendant qu'il assiste au sommet du G8 au Japon, s'est dit *«optimiste»*. Jacques Chirac, également à Okinawa, n'est quant à lui *«pas convaincu que tous ceux qui sont impliqués dans les négociations aient fait la paix dans leur tête»*. La ministre israélienne de l'Environnement, Dalia Itzik, a déclaré que, selon Ehud Barak qu'elle a eu au téléphone, les discussions avaient atteint un stade critique mais qu'un accord était toujours possible.

Madeleine Albright s'est entretenue deux fois jeudi avec le premier ministre israélien et Yasser Arafat et devait à nouveau discuter hier avec les délégations palestinienne et israélienne.

Rumeurs et démentis

«Nous pouvons accepter, dans le cadre de la souveraineté d'Israël sur tout Jérusalem, la solution d'une certaine autonomie administrative étendue pour certains des quartiers musulmans situés hors de la vieille ville et seulement là», a affirmé Michael Melchior, ministre chargé de la diaspora, sans préciser d'où il tenait cette information.

La nouvelle a été immédiatement démentie par l'un des membres de la délégation israélienne à Camp David.

Pour Hanane Achraoui, porte-parole palestinienne officieuse, Michael Melchior pourrait vouloir ainsi tester la réaction du camp adverse. Mais elle a écarté toute suggestion d'une *«souveraineté symbolique»* de l'Autorité palestinienne sur la Ville sainte. Les Palestiniens veulent faire de Jérusalem-est la capitale de leur futur Etat./ap

G8 L'économie supplantée par les enjeux politiques

Les huit grandes puissances de la planète se sont retrouvées hier à Okinawa pour entamer un sommet qui a vite dépassé le cadre des discussions initialement fixé. Les sujets économiques ont été supplantés par des questions plus polémiques.

En bonne place des discussions ont figuré des questions relatives au programme controversé de bouclier américain antimissiles, aux négociations sur la paix au Proche-Orient et à l'allégement de la dette dans les pays en guerre. La réunion se déroule jusqu'à demain sur l'île japonaise d'Okinawa.

Protestations

La première journée a connu également son lot de protestations. Des dizaines de sans-logis, des militants opposés à la mondialisation et des défenseurs du lamentin, mammifère marin en voie de disparition, ont manifesté tour à tour pour attirer l'attention des leaders du G8 et des médias. Greenspeace s'est ainsi vanté d'avoir réussi à débarquer quatre de ses militants à proximité immédiate du site du sommet, pourtant cadenassé par un dispositif policier considérable.

Bien que désireux d'assurer *«la stabilité mondiale»*, Vladimir Poutine et Bill Clinton n'ont pu aplanir leurs divergences. photo ap

Nouveau venu au sommet, le président russe Vladimir Poutine a abordé le sujet des boucliers antimissiles avec Bill Clinton, lors d'une rencontre bilatérale en marge du sommet. Les deux dirigeants ont promis d'accoître leur coopération et envisagent la possibilité d'y impliquer d'autres Etats. La Russie préconise une coopération dans les systèmes de défense antimissiles à courte et moyenne portée. Le président Poutine voudrait obtenir en échange l'abandon du projet américain NMD, qui concerne lui les armes à très longue portée. Bill Clinton n'a rien promis.

Par ailleurs, les grands pays industrialisés (G7) seraient favorables à un allégement de la dette des pays les plus pauvres. Ils entendent utiliser cette mesure comme un levier pour ramener la paix dans les zones de conflits, essentiellement en Afrique.

En attendant, le G7 s'est déclaré favorable à un rééchelonnement de la dette russe, pour autant que Moscou procède aux réformes structurelles jugées indispensables.

Poutine snobe Chirac

Vladimir Poutine devait cependant être mis sur la sellette au sujet de la guerre en Tchétchénie. La question devait être abordée lors d'un dîner organisé à l'initiative de la France. Mais, irrité par l'attitude de Paris, Vladimir Poutine a snobé ostensiblement son homologue français, alors qu'il rencontrera en tête à tête tous les autres leaders du G8./afp-reuter-ap

SRI Radio Suisse Internationale

Eclairage

Gaon-Russie: le bras de fer

«J'ai aidé la Fédération de Russie à une époque où personne n'était prêt à donner un sou à ce pays», affirme Nessim Gaon qui a obtenu la semaine passée la saisie du voilier russe «Sedov», le plus grand quatre-mâts du monde, venu prendre part aux festivités de Brest 2000. Mais l'homme d'affaires genevois, qui avait déjà, en mai dernier, fait bloquer les comptes bancaires de l'ambassade russe à Paris, compte maintenant s'en prendre aux avoirs de l'ex-URSS en Suisse et aux Etats-Unis.

«La Russie n'a jamais soulevé l'incompétence du tribunal arbitral de Stockholm qui nous a donné raison en 1997. Alors, pourquoi ne paie-t-elle pas? Le pays serait-il en cessation de paiement?» interroge Marc Bonnant, l'un des avocats de Nessim Gaon.

En 1991, le patron de Noga passait un accord de troc avec la Russie d'une valeur de 1,5 milliard de dollars, proposant de l'alimentation pour le bétail, des produits vétérinaires et des pesticides contre du pétrole. Un an plus tard, Moscou coupait les ponts, laissant à Nessim Gaon une ardoise de plusieurs centaines de millions de dollars. En février 1997, le tribunal de Stockholm a donné partiellement gain de cause à Nessim Gaon. La Compagnie Noga d'importation et d'exportation envisage dorénavant de faire saisir les biens – et notamment les comptes en banque – des dignitaires russes dans le monde entier. «Nous pourrions par exemple récupérer les montres des ambassadeurs russes à l'ONU», jette le ténor du barreau genevois.

Et pourquoi ne pas piocher dans les fonds déjà bloqués à Genève dans le cadre des multiples affaires russes de blanchiment et de détournement de deniers publics? Cette lutte est d'autant plus acharnée que Nessim Gaon considère que la Fédération de Russie, en ne tenant pas ses engagements, a failli provoquer la chute de la Compagnie Noga. En ajournement de faillite depuis 1994, cette société de trading n'a été sauvée qu'à l'arraché en décembre 1998.

Ian Hamel

Espagne Congrès du PSOE

Le Parti socialiste espagnol (PSOE) a entamé hier son 35e congrès par un long mea culpa sur les causes de son cuisant échec électoral aux législatives de mars. Il a appelé ses militants à *«regarder vers l'avant»* pour exercer une opposition efficace. Le PSOE a obtenu un résultat électoral désastreux en mars avec à peine 34% des voix. Soit dix points en dessous du Parti populaire (centre droit) du chef du gouvernement José Maria Aznar, qui a décroché la majorité absolue au Parlement. Les 998 délégués du PSOE doivent élire aujourd'hui à bulletins secrets un nouveau secrétaire général./afp

Afrique du Sud Blanc assassiné

Un fermier blanc a été battu à mort dans sa ferme de la province du KwaZulu-Natal (est). La propriété est revendiquée par 300 familles noires, a-t-on appris hier de source policière. L'enquête de la police s'oriente sur une menace récente de familles noires des environs de Dannhauser d'envahir cette ferme. Elles en avaient été expulsées en 1972. On a compté 138 meurtres dans les fermes sud-africaines l'an dernier. Les fermiers blancs considèrent qu'ils font partie d'une stratégie visant à les chasser de leurs terres. Ces craintes sont avivées par les récents développements au Zimbabwe voisin./afp

SUISSE

Europe Ogi dialogue avec des jeunes

Le président de la Confédération Adolf Ogi a rencontré hier quelque 250 délégués du Parlement européen des jeunes réunis en Suisse depuis une semaine.

Il faudra encore un certain temps avant que la Suisse n'adhère à l'Union européenne, a dit Adolf Ogi. *«En Suisse, on ne comprend pas bien le traitement infligé à l'Autriche par l'UE»*. Si le peuple devait se prononcer maintenant, il refuserait probablement une adhésion, a estimé le président, qui s'est exprimé dans la salle du Conseil national. L'adhésion reste un but stratégique du Conseil fédéral, a ajouté Adolf Ogi. Mais le gouvernement a choisi d'avancer pas à pas. *«Dans une démocratie directe, on ne peut pas juste prendre des décisions et les appliquer»*.

Pour l'heure, le but prioritaire de la politique extérieure de la Suisse est l'adhésion à l'ONU. Le peuple devra se prononcer probablement en 2002, a relevé le ministre de la Défense, en plaidant pour le maintien de la neutralité.

Après le discours, Adolf Ogi a répondu aux questions des participants./ats

Tessin Le Conseil d'Etat et le Festival de Locarno en deuil

Le président du gouvernement tessinois et président du Festival du film de Locarno Giuseppe Buffi est décédé. Il a été victime d'un infarctus alors qu'il se trouvait jeudi soir au volant de son véhicule dans la région de Venise.

Le conseiller d'Etat radical âgé de 62 ans était accompagné de sa femme, de sa fille âgée de treize ans et d'une amie de cette dernière. La voiture conduite par Giuseppe Buffi est sortie de la route près de Chioggia, où il passait des vacances, blessant légèrement les autres passagers. Il serait décédé sur le lieu de l'accident même.

Giuseppe Buffi faisait partie du Conseil d'Etat tessinois depuis 1986. Il était à la tête du Département de l'instruction publique et de la culture et présidait le gouvernement depuis avril, pour la quatrième fois. Il était aussi président du Festival du film de Locarno depuis 1999, succédant à Raimondo Rezzonico. La 53e édition de la manifestation doit débuter le 2 août.

Drapeaux en berne

Giuseppe Buffi est né le 26 septembre 1938. Enseignant de formation, il exercera ce métier trois ans avant de passer au journalisme. Mais sa passion pour la politique allait prendre le dessus: en 1971, le radical était élu au Grand Conseil.

Giuseppe Buffi présidait le Festival de Locarno depuis 1999. photo Keystone-a

Le gouvernement tessinois a tenu une réunion extraordinaire hier matin. *«C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès de notre collègue Giuseppe Buffi»*, a indiqué le Conseil d'Etat. Il a par ailleurs demandé que tous les drapeaux des bâtiments publics et des instituts privés soient mis en berne. L'enterrement aura lieu lundi. Ce jour sera déclaré jour de deuil cantonal au Tessin. Le Conseil fédéral a adressé ses condoléances au Conseil d'Etat tessinois.

L'ensemble de la classe politique tessinoise a fait part de sa tristesse. Plusieurs politiciens de tous les partis se sont dits choqués par le décès du conseiller d'Etat. Son engagement en 1996 pour la création d'une université au Tessin a été unanimement salué.

Selon les résultats des élections de 1999, c'est le conseiller national PRD Gabriele Gendotti qui devrait lui succéder au gouvernement tessinois.

L'hommage de Marco Müller

La mort de Giuseppe Buffi a aussi attristé les collaborateurs du Festival du film de Locarno. Le directeur du festival, Marco Müller, lui a rendu hommage pour *«l'énorme impulsion»* qu'il avait donnée à la manifestation en si peu de mois de présidence. La 53e édition du Festival du film de Locarno est placée sous l'empreinte de Giuseppe Buffi, a rappelé Marco Müller. Son remplacement sera discuté à la fin de cette édition./ats

Lugano Session remise en question

Les récents propos du conseiller national Franco Cavalli (PS) sur *«les affaires des partis tessinois»* ne sont pas du goût de l'exécutif de Lugano. Si le socialiste ne s'excuse pas, la ville pourrait remettre en question l'accueil, au printemps 2001, de la session des Chambres fédérales.

La municipalité de Lugano a adopté jeudi une résolution allant dans ce sens, a déclaré à l'ATS le municipal Giuliano Bignasca (Lega), confirmant des informations parues hier dans la presse locale. Le communiqué officiel de l'exécutif sera rendu public lundi, a expliqué la chancellerie de la commune.

Les propos de Franco Cavalli ont particulièrement blessé Giuliano Bignasca et le maire de Lugano Giorgio Giudici (PRD).

Le chef du groupe socialiste aux Chambres a affirmé récemment que le Tessin était dirigé par un *«parti des affaires malhonnêtes»*, dont *«l'épicentre se situe à Lugano»*. Aux côtés de MM. Bignasca et Giudici, le socialiste visait aussi la conseillère d'Etat radicale Marina Masoni./ats

Abacha La Suisse a rendu 108 millions

La Suisse a rendu au Nigeria 66 millions de dollars (108,2 millions de francs) provenant des fonds Abacha bloqués dans les banques suisses. Cette information de la «NZZ» a été confirmée hier par le procureur général de Genève Bernard Bertossa. Quelque 659 millions de dollars détournés par l'ex-dictateur Sani Abacha sont encore gelés en Suisse. La somme globale détournée par Sani Abacha atteindrait trois milliards de dollars./ats

Commerce extérieur Essor semestriel

Le commerce extérieur de la Suisse a constitué un pilier conjoncturel déterminant lors des six premiers mois de l'année. En valeur, les importations ont progressé de 13,9% et les exportations de 12,7% par rapport au premier semestre 1999. L'essor a fortement varié selon les régions. Les échanges se sont notamment bien développés avec le Japon et les Etats-Unis. En revanche, le commerce avec l'UE a moins profité de la hausse du volume./ats

Valais
Loup migrateur

Le loup a quitté le val d'Hérens pour s'installer dans le Haut-Valais où un second prédateur l'aurait rejoint. Le service cantonal de la chasse attend le feu vert de Berne pour déplacer son dispositif de chasse.

Le loup est présent depuis deux semaines dans la vallée de Tourtemagne où il s'est déjà attaqué à une vingtaine de moutons. *«Il y a même deux prédateurs car deux zones distinctes sont concernées par des attaques»*, a expliqué hier à l'ATS Narcisse Seppey, chef du service cantonal de la chasse.

Selon M. Seppey, tout laisse à penser qu'il s'agit d'un second loup plutôt que d'un grand canidé. Ce deuxième prédateur sévit actuellement dans la région d'Aletsch où il a déjà tué une quarantaine de moutons.

Zone protégée

L'an dernier à la même époque, le loup, qui était alors dans le val d'Entremont, avait entamé une migration vers l'est et pris ses quartiers dans le val d'Hérens. En une année, il y avait tué plus de 300 moutons. Aujourd'hui, il poursuit sa migration naturelle, jouissant ainsi d'une protection provisoire.

La vallée de Tourtemagne et la région d'Aletsch ne font en effet pas partie du territoire sur lequel la chasse au loup est autorisée. *«Nous attendons donc une autorisation formelle de Berne pour pouvoir agir»*, a encore indiqué Narcisse Seppey.

Excréments examinés

Selon l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP), il faut encore apporter la preuve que c'est bel et bien un loup qui a attaqué les moutons. Les excréments de l'animal sont actuellement examinés, a indiqué une porte-parole de l'OFEFP./ats

Vers le Sud
Routes encombrées

C'est un bouchon quasi ininterrompu de quatre kilomètres qui a freiné hier sur l'autoroute A2, à l'entrée nord du Gothard, la nouvelle vague de départs en vacances de cette fin de semaine. Par ailleurs, un accident mortel sur l'A1 a occasionné une file d'attente de 10 km.

Les départs vers le Sud étaient bloqués hier matin déjà devant le tunnel routier du Gothard. A 8 h 15 heures, le bouchon atteignait déjà un kilomètre. Il s'est étendu à quatre kilomètres dans les heures qui ont suivi pour reculer d'un kilomètre en début d'après-midi.

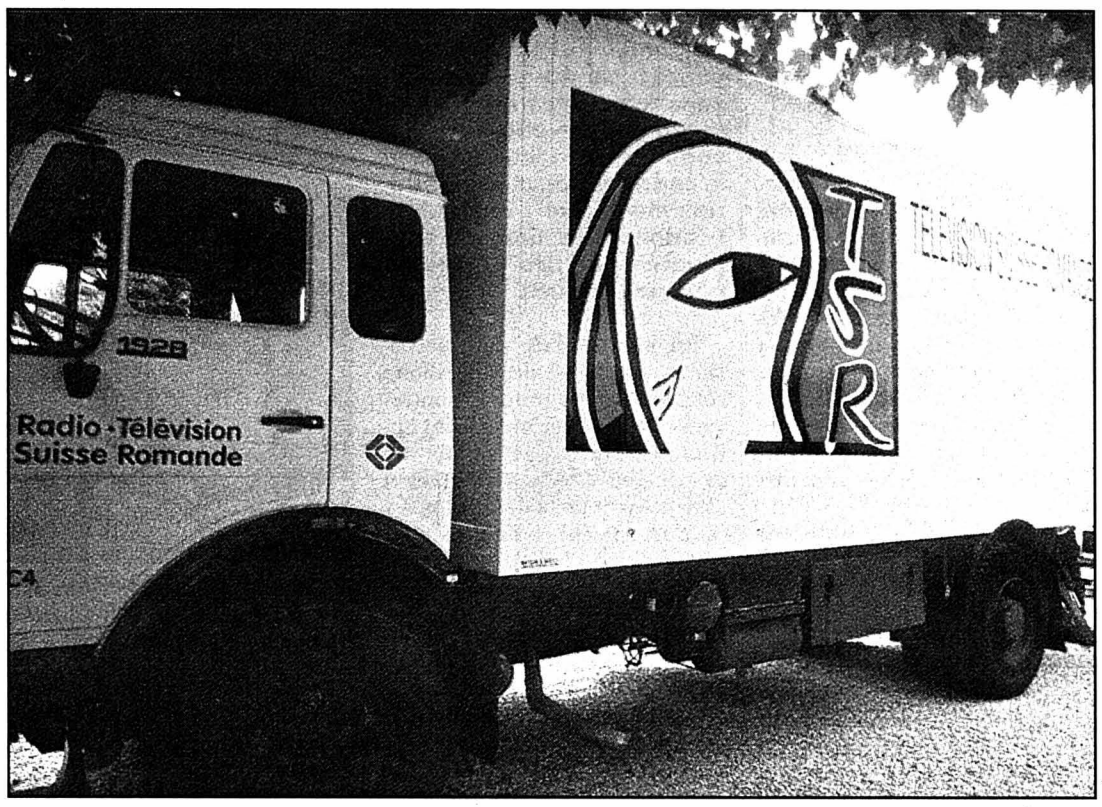
Accident mortel

Peu après 11 heures, une camionnette de livraison a foncé dans un camion stationné sur la bande d'arrêt d'urgence de l'autoroute A1, à hauteur d'Oberbuchsiten (SO). La conductrice a été mortellement blessée dans l'accident qui a causé des dommages pour plus de 100.000 francs. Une file de 10 kilomètres s'est formée durant les travaux de déblaiements. Un autre bouchon de cinq kilomètres s'est formé à la suite d'une collision entre un motard et une voiture transportant deux personnes dans le tunnel de Sonnenberg, près d'Emmen (LU)./ap

Télévisions publiques Un double financement de plus en plus contesté

En Suisse comme dans l'UE, les télévisions publiques sont bousculées par la concurrence privée dans un paysage audiovisuel qui explose. Les chaînes privées contestent leur double financement: à la fois par la redevance et la publicité.

Agnès Schenker *



En Suisse, la redevance rapporte environ 1,2 milliard de francs. La majeure partie va à SRG SSR idée suisse. La Ligue des Tessinois a l'intention de lancer une initiative pour demander la suppression de cette taxe. photo asl-a

Alors qu'elles ont déjà dû céder d'importantes parts de marché, les TV publiques ont besoin de sécurité juridique. Les ministres de la Culture des Quinze et les participants à un colloque ont fait ce constat cette semaine à Lille. Sans s'entendre toutefois sur les assurances à donner. Or, il y a urgence.

Embarras à Bruxelles

A Bruxelles, le dossier du financement des TV publiques embarrasse la Commission européenne. Elle a sur les bras une série de plaintes de chaînes privées, déposées depuis 1992, et ne sait qu'y répondre, admet un fonctionnaire préférant garder l'anonymat. La Cour européenne de justice l'a déjà condamnée pour son indécision.

Ces plaintes sont dirigées par TF1 contre France 2 et 3, par RTI contre la RAI en Italie ou encore par Telecinco contre RTVE en Espagne. Au total, des cas ont été soulevés dans dix des quinze pays de l'Union européenne.

Les plaignants dénoncent une concurrence déloyale. Pourquoi les chaînes publiques peuvent-elles se tailler une part du gâteau publicitaire tout en recevant une aide de l'Etat par la redevance? L'Association des télévisions commerciales exige une comptabilité claire, explique son directeur général, Ross Biggam.

En Suisse, on n'en est pas là, mais les télévisions privées grincent aussi des dents. Pour leur permettre de s'imposer sur le marché sans condamner SRG SSR idée suisse, le département de Moritz Leuenberger prépare une réforme de la loi sur la radio-TV. Le projet doit être mis en consultation en novembre.

L'idée est de conserver la mainmise de la SSR sur la redevance, qui représente les trois quarts de ses revenus, comme dans plusieurs pays de l'UE. La publicité resterait en revanche limitée sur les chaînes publiques – pas d'interruption des émissions – alors que les privés jouiraient d'une totale liberté.

Limitation de la publicité

Les opérateurs privés ne vont peut-être pas se contenter de cette solution. Martin Dumermuth, vice-directeur de l'Office fédéral de la communication, s'attend à ce qu'ils exigent une restriction plus nette de la publicité à la SSR: interdire par exemple la pub après 20 h 00 – comme en Allemagne – ou le sponsoring.

L'option d'une limitation de la publicité semble s'imposer dans l'UE également. Ronald Feltkamp, chef d'unité chargé des questions de concurrence à la Commission européenne, a esquissé cette solution à Lille. Il a averti que la Commission serait obligée de trancher prochainement les plaintes qui lui sont soumises.

C'est aux Etats membres de l'UE d'assurer un accès égal au marché aux différents opérateurs. Bruxelles souhaite donc que chaque pays définisse clairement la mission de service public qu'il confie à ses diffuseurs publics. Certains pays l'ont déjà fait, insistant sur l'éducation, l'information, la diversité culturelle.

Mais les Etats membres sont très réticents à se laisser entraîner sur un terrain qui consisterait à séparer strictement les programmes de service public des contenus commerciaux. Les chaînes publiques ne veulent pas avoir à tenir une *«comptabilité impensable»* a averti Marc Tessier, président de France Télévision.

La Suisse n'envisage pas d'opérer une telle distinction, relève Martin Dumermuth. Il serait artificiel de décider si un film ou la retransmission d'un match de football répond à un objectif culturel ou purement commercial.

ASC

** Journaliste à l'Agence télégraphique suisse*

Grimaldi Forum Nouveau centre culturel et de congrès ultramoderne

Entouré de son père le prince Rainier et de sa sœur Stéphanie, le prince Albert a coupé le ruban rouge et blanc. photo ap

Le Grimaldi Forum, l'un des centres culturels et de congrès les plus modernes du monde, a été inauguré jeudi soir à Monaco par la famille princière.La construction de ce bâtiment, qui a duré une dizaine d'années, aura coûté 400 millions de francs.

C'est en présence de 700 invités – dont le réalisateur américain Brian de Palma et l'actrice Goldie Hawn – que le Grimaldi Forum a été inauguré par les princes Rainier et Albert de Monaco. Les invités ont ensuite pénétré dans le bâtiment pour y découvrir sa toute première exposition, «Air-air», exposition d'art contemporain proposée au public jusqu'à la fin du mois d'août.

Ce centre de congrès, de couleur vert bronze, représente 70.000 m2 de planchers répartis sur 10 niveaux, dont les deux tiers sous le niveau de l'eau sur le front de mer de la Principauté. Il comprend notamment un auditorium de 1900 places, deux amphitéâtres de 800 et 400 places, deux halls d'exposition pouvant recevoir des banquets de plus de 2000 couverts, 23 salles de commissions d'une capacité globale de 1200 places, et un studio de télévision.

Selon son directeur commercial Rémy Cregut, le Grimaldi Forum a déjà été entièrement loué pour des congrès pendant deux ans./ap

Alcools forts
Boom des importations

Après avoir quadruplé au deuxième semestre de l'an dernier, les importations d'alcools forts ont à nouveau atteint des sommets au cours des six premiers mois. Elles ont triplé par rapport à la même période de l'an dernier, a communiqué hier l'Administration fédérale des douanes.

C'est la baisse des taxes, introduite en juillet 1999, qui a provoqué ce véritable boom des importations. Au total, 6,26 millions de litres d'alcools forts, pour un montant de 52,9 millions de francs, ont été importés en Suisse lors des six premiers mois de cette année. La baisse des taxes a fait suite à la signature des accords de l'OMC./ap

BRÈVES

Révisionnisme
Jugement cassé

Il ne suffit pas d'envoyer un livre à sept personnes en Allemagne pour se rendre coupable de diffusion publique d'écrits racistes. C'est la raison pour laquelle le Tribunal fédéral a cassé un jugement de la justice zurichoise. Dans un arrêt publié hier, le TF a cassé un jugement condamnant un révisionniste à 18.000 francs d'amende. Cette personne avait publié dans une revue un article antisémite accusant les juifs d'avoir fait de l'Holocauste une *«nouvelle religion mondiale»*. Selon le TF, ces écrits montrent clairement les motivations antisémites et de discrimination raciale de l'auteur. Le TF a cependant libéré le révisionniste de l'accusation d'avoir diffusé publiquement des écrits racistes. Le dossier est donc renvoyé à la justice zurichoise./ap

Excès de vitesse
Ministre pincé

Décidément, le sort s'acharne sur Tony Blair et ses ministres; alors que le premier ministre britannique s'est engagé dans une campagne publique de lutte contre les infractions, son ministre de l'Intérieur Jack Straw vient de se faire interpeller par la police pour... excès de vitesse. La voiture du premier policier de Grande-Bretagne, qui avait appelé ses subordonnés à faire montre d'une intransigence sans faille face aux contrevenants de la route, a été interceptée le 9 juillet dans l'ouest de l'Angleterre.

Selon le «Sun», la voiture du ministre circulait à une vitesse de 165km/h. Jack Straw se trouvait dans la voiture qui était conduite par... un policier. Le ministère a confirmé l'infraction, mais démenti la vitesse indiquée./ap

Spice Girls Juge impitoyable

Les Spice Girls ont été condamnées à payer des centaines de milliers de livres sterling au fabricant de motos italien Aprilia, qui sponsorisait leur tournée mondiale de 1998. Le groupe de pop avait poursuivi la marque italienne, lui réclamant 212.000 livres d'impayés. Mais un juge britannique a rejeté cette plainte, condamnant au contraire les Spice Girls. Les relations entre les Spice Girls et Aprilia ont mal tourné quand Gerri Halliwell, alias Ginger Spice, a quitté le groupe. Aprilia avait conçu un scooter à l'effigie des cinq membres du groupe. Au départ de Ginger Spice, les ventes du scooter se sont effondrées. Selon Aprilia, au moment de la signature du contrat le groupe était au courant du futur départ de Ginger Spice./ap

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.
Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).
Economie: Sylvie Jeanbourquin.
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.
Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

L'EXPRESS
SPORTS/MAGAZINE
SAMEDI 22 JUILLET 2000

Le sport, c'est d'abord une activité physique. En tout cas, le plus souvent. On se dépense ou on se défonce. Quelques-uns s'illustrent par leur habileté ou leur capacité de concentration. C'est aussi la compétition. Pas seulement, mais c'est un des aspects importants. Celui qui devient trop souvent prépondérant. Et puis surtout, en tout cas normalement, un état d'esprit. Vous savez ce qu'on appelle l'esprit sportif, la sportivité.

Humeur

Sportif, vraiment?

Cet esprit qui doit, devrait, animer tous les pratiquants. Cela englobe des notions comme le fair-play, la solidarité, le respect de l'adversaire et du coéquipier. Enfin, ce genre de choses difficiles à préserver de nos jours. Car, malheureusement, cet esprit sportif tend à disparaître. Et pas seulement au plus haut niveau.

L'individualisme a fait des ravages un peu partout et cela se ressent même chez les amateurs. Le chacun pour soi l'emporte sur l'esprit d'équipe, le plaisir de participer est supplanté par celui de gagner. Et il n'y en a que pour les meilleurs. Les autres, tant pis pour eux.

Cela se remarque dans beaucoup d'attitudes et de réactions. Par exemple? Lorsqu'un sportif fait part de ses bons résultats, ou de ceux de son équipe, et qu'il omet de citer les performances des autres représentants de sa région ou de son canton. Vous voyez où nous voulons en venir?

Cette détérioration de la mentalité sportive, de cette espèce d'«éthique», est peut-être normale, puisqu'il s'agit d'un phénomène global, social. Bref, c'est presque une fatalité.

Il faudrait ainsi apprendre à faire avec, même si cette évolution est regrettable. Il n'en reste pas moins qu'il est difficile de se résigner. Allez, si nous faisions un effort.

Julian Cerviño

Cyclisme Armstrong l'emporte sur le terrain de son dauphin

Sur le terrain d'Ullrich, l'Américain n'a pas tremblé. Il remporte sa première étape et honore son maillot jaune. Rien à dire. Rien à faire.

De notre envoyé spécial
Christian Michellod/ROC

Il l'a voulue, il l'a eue! Lance Armstrong s'était rongé les ongles jusqu'au sang de ne pas avoir fait main basse sur une étape du Tour. Il s'en voulait de gagner Paris sans victoire. Au point de regretter, hier matin encore, son cadeau du Ventoux.

L'Américain avait donc peur. Non pas d'un jaune décoloré, d'un maillot qui s'effilocherait pour être tricoté sur les épaules d'un Allemand nommé Ullrich. Non. Sa crainte, c'était de ne pas achever sa symphonie dorée, de ne pas boucler triomphalement la Grande Boucle. Le duel américano-germanique avait donc le prestige comme enjeu. Le prestige et la grandeur dont s'habillent les vainqueurs d'étape.

Sur une autre planète

Au bout du conte écrit quotidiennement par Armstrong, on dira que sa peur fut presque irréelle. Comme prévu, ce long contre-la-montre de 58,5 kilomètres n'accoucha pas d'une surprise. Entre un homme en très grande forme physique et mentale et un adversaire encore à la recherche de l'immensité de son potentiel, point de photo. Peu de suspense. Rien qu'une heure d'évidence à chaque mètre éclatante: le plus fort, Armstrong donc, a vaincu.

On l'a déjà dit. On le redit. Lance pédale sur une autre planète. Du moins sur un inaccessible nuage. Les autres, Ullrich et compagnie donc, ne peuvent le voir qu'en levant la tête. Ciel, un Martien !

De toutes les couleurs

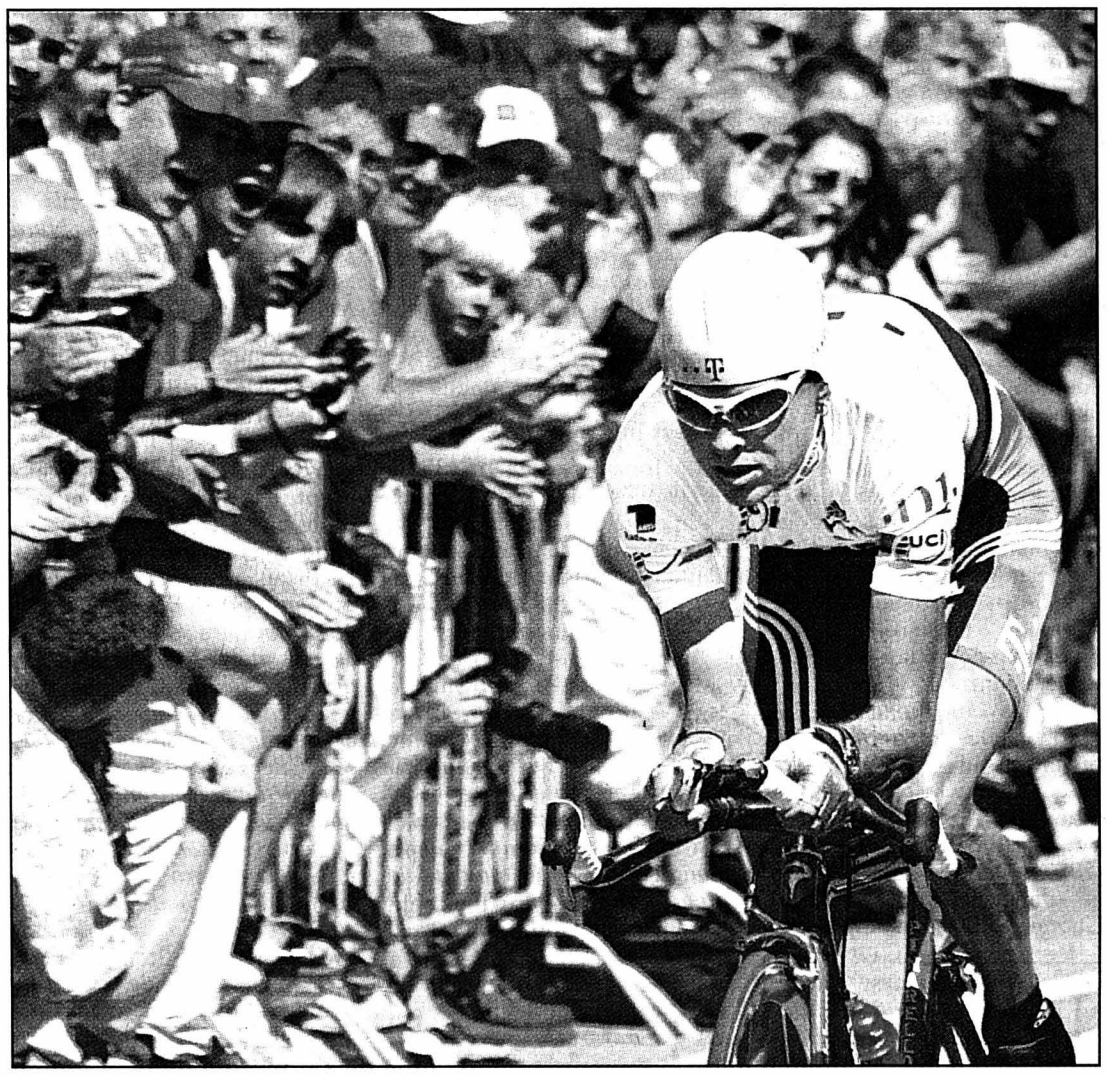
En fait, l'unique raison qui forçait l'Américain à douter résidait dans le fait acquis qu'il disputerait son match à l'extérieur. Sur le terrain même d'Ullrich, là où il s'entraîne, là où il essaie aussi de perdre, printemps venu, les kilos boudinés en hiver. «*Jan était chez lui. A domicile. J'ai senti le public. Je savais que ce serait dur de le battre. Difficile de gagner ici pour un étranger. Le combat fut beau. Ullrich a de la classe. Et moi, j'avais la pression de cette absence de victoires.*»

Tout s'accumulait contre Armstrong. Tout, y compris les chemins inverses que les deux «ennemis» avaient pris lors de l'ultime galère alpine. Entre Courchevel et Morzine, le rouge clignota pour le jaune; et le rose et blanc allemand entrevit le vert de l'espoir. Les couleurs commençaient à s'entremêler. Hier pourtant, chaque teinte retrouva sa place sur la palette du peintre. Même le maillot arc-en-ciel d'Ullrich, témoin de son titre de champion du monde contre-la-montre, ne parvint à déteindre sur le soleil d'outre-Atlantique. «*Je la voulais vraiment, cette victoire. Pour moi, le Tour n'était pas fini sans elle. Ce fut l'épreuve de vérité.*» Et la preuve, également, d'une supériorité que personne ne conteste, et qui s'afficha à la une dès Hautacam et les Pyrénées. Près de Lourdes, pas de miracle!

Gestionnaire

Vingt-cinq secondes ont donc séparé, hier, le leader de son dauphin. Jamais Ullrich ne fit la course en tête. «*J'avais dit à Lance de ne pas aller à fond dans les dix premiers kilomètres*» explique Bruyneel, son directeur sportif. Et pourtant, à ce pointage-là, les deux hommes se tapaient le coude. La suite se devine comme une lapalissade se comprend. Armstrong creusa lentement et sûrement le trou dans lequel Ullrich tomba malgré lui. Malgré son public. Malgré sa connaissance du terrain. «*J'ai fait tout ce que j'ai pu. Mais il est vraiment trop fort.*» Au royaume d'Armstrong, les valets doivent se taire.

MIC



Malgré le soutien de son public, Jan Ullrich ne parviendra pas à battre Lance Armstrong. photo Keystone

Le lifting de Festina

Moreau n'a pu éjecter Beloki du podium. Mais ces deux équipiers ont l'avenir devant eux. Le Français, troisième du contre-la-montre, dépasse Virenque et Heras au classement général. Mais il se heurte au pied du podium où sourit son coéquipier espagnol. Bien essayé, mais pas pu.

Moreau, aussi régional de l'étape qu'Ullrich, sortit sa langue tordue par l'effort. «*J'ai tout donné. J'ai lutté jusqu'au bout. Mais 58 kilomètres plats et ventés, c'est difficile. Mon but? Effacer le premier jour et ce contre-la-montre où j'ai passé incognito. Je crois que j'ai réussi. Le troisième rang final, la cerise sur le gâteau, m'échappe. Je ne suis pas déçu. Car il revient à un camarade qui le mérite.*»

Ce camarade s'appelle donc Beloki. Joseba de prénom. De Vitoria, ville du Pays basque. «*A 23 ans, je voulais arrêter le vélo. J'étais amateur et n'avais aucune opportunité de trouver une équipe pro. Et me voilà troisième de mon premier Tour de France, à deux étapes de Paris. Quelle surprise*!» Cinquième, hier, l'Ibère ne vole donc rien. En mai dernier, il cria victoire à Orbe, terre de Romandie, au bout d'un contre-la-montre et de son premier succès probant. L'homme, grimpeur et rouleur, a l'avenir devant lui. Modeste, humble, reconnaissant, Beloki rendit un vibrant hommage à son équipier Moreau. «*Dans l'étape de Courchevel, j'étais mal. Christophe m'a aidé. Sans lui, je ne serais pas là. Peut-être cinquième ou sixième.*»

Grâce à ces deux jeunes au futur bourgeonnant de promesses, l'équipe Festina sort du tunnel où il pénétra en 1998, face voilée et dopée. A l'autre bout, son visage resplendit de santé. Efficace, le lifting! **MIC/ROC**

Magazine

«Kunsthaus» Felix Baumann honnoré

Le directeur du Musée des Beaux-Arts de Zurich Felix Baumann a été ordonné par la France commandeur de l'ordre des Arts et des Lettres. Cette distinction récompense son engagement en faveur de la culture française, indique le musée vendredi.

Sous le règne de Felix Baumann, le «Kunsthaus» a régulièrement monté des expositions consacrées à des peintres de l'Hexagone. Cela a notamment été le cas en 1982 avec Matisse, en 1987 avec un accrochage sur le romantisme français axé autour de Delacroix ou encore en 1994 avec une exposition Degas.

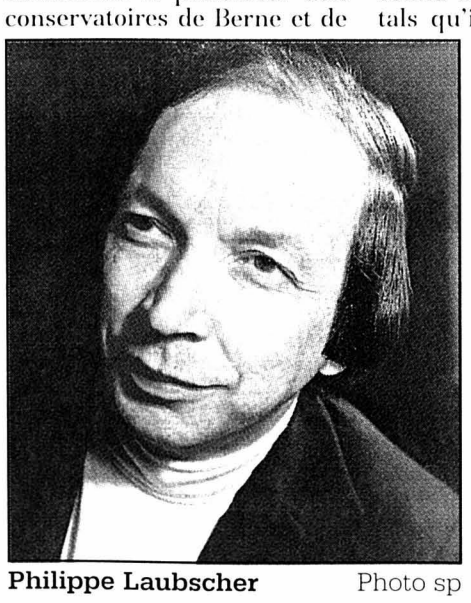
A la tête du Musée des Beaux-Arts depuis 1976, Felix Baumann, 63 ans, passera le témoin à l'Allemand Christoph Becker cet automne. /ats

Musique A l'orgue Philippe Laubscher ouvrira le festival de Lucerne

Le Kultur und Kongresszentrum de Lucerne, oeuvre de l'architecte Jean Nouvel, vient de s'enrichir d'un orgue de 66 jeux, composé par Philippe Laubscher de La Chaux-de-Fonds. L'inauguration de l'instrument, jeudi 17 août, à laquelle prendra part l'Orchestre de la Suisse romande dirigé par Fabio Luisi, marquera l'ouverture des Semaines internationales de musique 2000.

La composition d'un orgue de salle de concert est une affaire complexe. L'instrument devra être brillant en récital, comme en soliste avec orchestre symphonique et prouver son humilité lorsqu'il accompagnera des chœurs ou des instrumentistes.

Titulaire de l'orgue du Temple français de Berne, concertiste et professeur aux conservatoires de Berne et de La Chaux-de-Fonds, bien connu à Lucerne par les récitals qu'il a donnés à la Hofkirche et à l'église des Jésuites, Philippe Laubscher a été chargé de composer l'instrument de la nouvelle salle.



Philippe Laubscher Photo sp

Construit par la maison Goll de Lucerne, il est haut de 12 mètres et large de 8 mètres. Il comprend 66 jeux répartis sur quatre claviers et pédale. Entièrement mécanique il possède un système de combinaison relevant du confort le plus récent.

Les tuyaux placés avec fantaisie évoquent le reflet dans l'eau. Quelques-uns, en chamade, soutiendront les tutti d'orchestre. Le buffet de bois clair, s'intègre à la couleur de la salle.

Le prochain festival s'ouvrira donc par un concert de l'Orchestre de la Suisse romande, dirigé par Fabio Luisi, auquel participeront trois organistes solistes qui successivement joueront le «Festliches Präludium» op 61 de Richard Strauss, «Paysages euskasiens» de Bonnal, la symphonie No 3 op 78 de Saint-Saëns. Philippe Laubscher interprétera le Concerto pour orgue, timbales et orchestre de Francis Poulenc.

Denise de Ceuninck

● **Lucerne, Kultur une Kongresszentrum, jeudi 17 août. Location 041 / 226 44 80.**

Paléo Vingt-cinq ans sous les étoiles

Juniors Des histoires pour tous les goûts

CD A vous de choisir

p 19

Cyclisme La lanterne rouge éclaire le visage des cancres

A mesure que l'on remonte vers Paris, on regarde Olivier Perraudeau, lanterne rouge de la Grande Boucle, avec une tendresse particulière, curieux mélange de compassion et d'admiration. Ses contre-performances ont sorti le Français de l'anonymat. Calé dans le ventre mou du classement général, il n'aurait jamais connu pareille gloriole.

De notre envoyé spécial
Patrick Turuvani/ROC

Depuis trois semaines, on connaît par cœur les maillots jaune (général), vert (points), blanc (meilleur jeune) et blanc à pois rouge (montagne). A la veille de l'arrivée à Paris, il est temps de penser au tricot ocre du «meilleur finisseur». Celui qui termine à la fin du convoi. Celui qui emmène sur son porte-bagages une petite lanterne. Rouge.

Depuis cinq ans, la place du cancre revient à un Français: Bruno Cornillet (1995), Jean-Luc Masdupuy (1996), Philippe Gaumont (1997), Damien Nazon (1998) et Jacky Durand (1999). L'année 2000 n'échappe pas à la règle. Demain, sur les Champs-Elysées, c'est Olivier Perraudeau (28 ans), de l'équipe Bonjour, qui enfourchera le vélo balai. Sans rougir. Même si elle a perdu son lustre d'antan – elle ouvrait notamment la porte des fructueux critériums d'après-Tour –, la lanterne rouge demeure un petit honneur. Sans trophée. *«Elle symbolise le courage de tous les coureurs,* explique Bernard Thévenet. *Quand on est devant, on lutte pour le podium, les places d'honneur, les victoires d'étape. Mais quand on est derrière, on ne se bat que pour rentrer dans les délais. C'est beaucoup plus dur.»*

«C'est incroyable!»

Le Tour de France est l'une des seules épreuves sportives au monde où l'on regarde le dernier avec une tendresse particulière, curieux mélange de compassion et d'admiration. *«C'est incroyable,* rigole Olivier Perraudeau, *de nombreux journalistes sont venus me voir juste pour ça! C'est vraiment l'occasion de faire parler de soi! Car dans les étapes, surtout en montagne, je suis toujours le premier largué!»*

Longtemps à la lutte avec son coéquipier Damien Nazon, le boute-en-train de l'équipe Bonjour a définitivement assuré sa «suprématie» hier lors du contre-la-montre. *«Avec l'avance que j'ai maintenant sur celui qui me précède, je crois que j'ai course gagnée,* sourit le Français. *Vous savez, je suis dernier parce que je suis le plus mauvais. Je n'ai pas à me forcer! Franchement, je pense que je mérite ma place, même si je ne me suis pas battu pour l'avoir à tout prix. J'aurais quand même préféré sauter dans une belle échappée pour me montrer davantage.»*

Le problème, c'est qu'il n'a pas pu. Malade depuis le début de la Grande Boucle, Olivier Perraudeau s'est borné à suivre, tant qu'il le pouvait, avant de puiser au fond de nulle part l'énergie nécessaire pour rejoindre l'arrivée dans les délais. *«Je veux absolument arriver à Paris, alors je me surpasse tous les jours,* lance-t-il. *Je suis dans le dur depuis la première semaine. Le mauvais temps m'a refilé une bronchite, et dans le Tour on ne peut pas se soigner comme on veut. Mais je n'ai jamais eu envie de renoncer. Je ne voulais pas que mon rêve se termine. Alors je me suis accroché jusqu'au bout.»*

Un petit triomphe

Avec le soutien de toute son équipe – *«Cela fait chaud au cœur de voir que les autres coureurs reconnaissent mon courage»* –, Perraudeau s'est entêté. Encore et encore. *«Je commence à voir le bout,* se réjouit le Français. *Avec mon retard, j'ai dans les jambes une étape de plus que les autres! Si on compte bien, je n'ai eu droit qu'à une seule journée de repos!»*

Demain, fatigué mais heureux, le Français bouclera son premier Tour à Paris. Lanterne rouge, mais pas dernier. Même non classés, les coureurs qui ont abandonné en cours de route figurent tous derrière lui. *«Le public a été extraordinaire, il m'a toujours soutenu,* glisse Olivier Perraudeau. *Un gars comme Laurent Jalabert m'a également beaucoup encouragé, en me disant que ce que je faisais était bien et qu'il fallait que je m'accroche. C'est grâce à tout cela que je serai demain sur les Champs-Elysées.»*

Tout près de l'Arc de Triomphe. Voir Paris, même depuis tout derrière, n'est pas à la portée de tous. **PTU**

Courageux, Olivier Perraudeau se surpasse tous les jours pour arriver à Paris. photo Keystone

Dernier, mais premier!

On peut être lanterne rouge et connaître la gloire... sur son vélo! Classé 86e et dernier d'un Tour de France 1969 qui s'achèvera deux jours plus tard par la victoire du jeune Eddy Merckx, Pierre Matignon se rebiffe entre Brive et le Puy de Dôme. Son avance sur le peloton culmine à 7'40'' avant de se réduire à moins de 5' à dix bornes de l'arrivée.

Le Français bute sur les pentes (12,5% de moyenne) qui conduisent au sommet en un peu plus de quatre kilomètres. Va-t-il connaître le sort du Hollandais Jan Nolten en 1952, rejoint par Fausto Coppi à 200 m de la banderole? Non! Matignon se déhanche, zigzague sur la chaussée mais franchit au courage la ligne en vainqueur. Merckx est deuxième à 1'25''.

Du jamais vu dans le Tour de France!

PTU/ROC

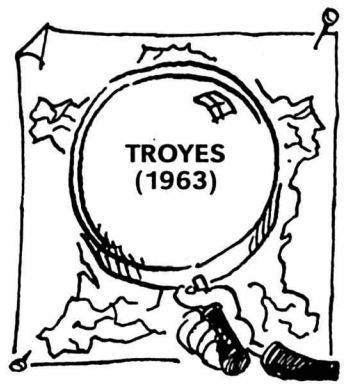
Bon vol, l'Aviateur!

Lanterne rouge en 1995 et plutôt fier de l'être – *«Si tu n'es pas dans les vingt premiers du Tour, on se moque de ton classement, alors que dernier on parle un peu de toi»* –, Bruno Cornillet, surnommé l'Aviateur, a réussi sa reconversion: il est devenu copilote pour plusieurs compagnies aériennes! L'ancien coéquipier modèle de Greg LeMond est heureux de s'envoyer en l'air plusieurs fois par jour! *«Le vélo est un métier ingrat, qui demande énormément d'efforts et de sacrifices, pas toujours récompensés! Le pilotage, c'est différent. Cela exige beaucoup de travail et de patience, mais on n'en retire que des satisfactions!»*

Décollage réussi.

PTU/ROC

LA LÉGENDE DU TOUR



L'étape: le Belge Roger de Breuker remporte l'avant-dernière étape à Troyes.

Le déroulement du Tour: Jacques Anquetil signe l'une de ses plus belles victoires. Vainqueur de quatre étapes, dont deux contre la montre, il fait échec à Federico Bahamontes (meilleur grimpeur) dans les étapes de montagne. Une ovation triomphale accueille Anquetil au Parc des Princes de Paris... où son compatriote Raymond Poulidor (huitième) est copieusement sifflé.

Le tiercé final: 1. Anquetil (Fr). 2. Bahamontes (Esp) à 3'35''. 3. Perez-Frances (Esp) à 10'14''.

L'anecdote: Anquetil simule un incident mécanique au cours de l'étape Val-d'Isère - Chamonix afin de changer de vélo et d'utiliser une bicyclette légère pour escalader le col la Forclaz. **PTU/ROC**

FOND DE TERROIR

Lieu: Troyes (60.000 habitants, Troyens).

Département: Aube.

Région: Champagne-Ardennes.

L'histoire: Troyes fut édifiée sur l'emplacement d'une ancienne cité gauloise (Civitas Tricassium), évangélisée par l'évêque Saint-Loup. Habile, ce dernier négocia avec Attila, chef des Huns, lors des invasions barbares. La ville fut ainsi épargnée, avant d'être incendiée quatre siècles plus tard par les Normands. Troyes entra dans une phase de prospérité au XIe siècle sous l'impulsion des comtes de Champagne, auxquels la cité doit ses célèbres foires. Chevalier et poète, Thibaut incarne la littérature médiévale de la région au même titre que Chrétien de Troyes et de Villehardoin.

A voir: vieux Troyes, église Saint-Madeleine (XIIe siècle, la plus ancienne de la ville), basilique Saint-Urbain (XIIIe siècle, gothique).

A boire et à manger: saucisse de Montbéliard, andouillettes de Troyes, cancoillote, champagne, cidre du Pays d'Othe. **PTU/ROC**

EN ROUE LIBRE

Coup de Vent

Hier, à Mulhouse, un magasin vendant des articles de téléphonie mobile avait choisi de monter un stand sur le trottoir, histoire de profiter des nombreux va-et-vient piétonniers occasionnés par l'arrivée du Tour de France dans la ville. Un coup de vent a ruiné en quelques secondes les efforts déployés par les pauvres employés pour entasser les emballages. *«Les boîtes, on les jette par terre. Aujourd'hui, on en a marre!»* a lancé un jeune homme visiblement séduit à l'idée de recommencer son ouvrage.

Ces articles se vendent bien. *«Ils nous les lancent à la tête»* comme on dit. La preuve en a été faite.

Qui est qui?

Les chasseurs d'autographes sont parfois extraordinaires. Ils connaissent les coureurs de nom, bien sûr, mais l'identification visuelle pose parfois quelques problèmes. Hier, une dame d'un certain âge s'est approchée des véhicules de l'équipe Bonjour.

– C'est comment votre nom?

– Bouyer!

– Ah! bon... Et Damien Nazon, il est où?

– Là!

Le souriant sprinter était à un mètre à peine, mort de rire! Il a signé de bon cœur. Franck Bouyer n'a pas eu cette chance. Hélas pour lui, on entend moins souvent son nom à la télévision.

Sommeil de plomb

Une étape contre la montre, c'est long. Pour les coureurs comme pour le public. A Mulhouse, pour tuer le temps, certains spectateurs ont installé leurs chaises-longues sous les grands arbres du parc jouxtant l'aire d'arrivée, le long d'un petit canal animé de sympathiques jets d'eau. De temps à autre, on entendait un bouchon sauter. Quelques apéros se sont prolongés par une sieste de bon aloi. Il y avait du coup de sommeil dans l'air.

Les plus «atteints» n'ont sans doute pas vu arriver Lance Armstrong. Ou alors en rêve.

Le Tour en Belgique

Jean-Marie Leblanc a confirmé hier que la Grande Boucle 2001 s'élancerait sur la Côte d'Opale (Pas de Calais) avec le prologue à Dunkerque, la première étape entre Saint-Omer et Boulogne-sur-Mer et la deuxième entre Calais et Anvers (Belgique). Le directeur de la Société du Tour de France a en outre indiqué que la caravane visitera ensuite la province de Liège et la Lorraine avant de descendre vers le sud via les Alpes puis les Pyrénées.

«A quoi ça sert?»

Lance Armstrong a (enfin) remporté son étape, mais demeure sceptique en analysant la fin de parcours de ce Tour de France. Les deux étapes fleuves de Fribourg-en-Brisgau (jeudi, 246,5 km) et Troyes (aujourd'hui, 254,5 km, la plus longue de la Boucle 2000) ne l'inspirent guère. *«Ce genre d'étape-marathon n'est pas très intéressante car il n'y a aucune intensité dramatique,* glisse l'Américain. *La seule chose qui compte est de rallier l'arrivée. Faire ça à la fin du Tour, je ne sais pas à quoi ça sert. Les coureurs n'ont rien à dire en ce qui concerne les départs, les arrivées et la longueur des étapes. Mais je ne fais aucun procès à personne. Il faut le faire, alors je le fais!»*

Il n'a pas vraiment le choix.

Un faux scoop

Eddy Merckx était hier à Mulhouse pour voir le Tour. Et pour répondre, forcément, à quelques interviews, en ce jour de la fête nationale belge. Interrogé sur l'avenir du cyclisme de son pays – à l'exception de Tom Steels (deux victoires d'étape), ses compatriotes sont demeurés bien discrets jusqu'ici –, le quintuple vainqueur de la Grande Boucle a sorti un bel as de pique à l'encontre de Frank Vandenbroucke, jugeant que *«s'il avait les deux pieds sur terre, il serait peut-être un bon coureur!»*

Bon, c'est vrai, ce n'est pas un scoop!

PTU/ROC

CLASSEMENTS

Dix-neuvième étape, Fribourg-en-Brisgau-Mulhouse, 58,5 km contre-la-montre: 1. Armstrong (EU/US Postal) 1h05'01'' (53,986 km/h). 2. Ullrich (All) à 25''. 3. Moreau (Fr) à 2'12''. 4. Hamilton (EU) à 3'01''. 5. Beloki (Esp) à 3'26''. 6. Jalabert (Fr) à 3'47''. 7. Millar (GB) à 3'56''. 8. Nardello (It) à 3'57''. 9. Botero (Col) à 3'59''. 10. Trentin (It) à 4'16''. 11. Velo (It) à 4'28''. 12. Olano (Esp) à 4'35''. 13. Mattan (Be) à 4'42''. 14. Maignan (Fr) à 4'52''. 15. Conti (It) à 4'56''. 16. Canada (Esp) à 4'58''. 17. Mancebo (Esp) à 5'02''. 18. Baranowski (Pol) à 5'05''. 19. Heras (Esp) à 5'07''. 20. Knaven (Ho) à 5'33''. Puis: 25. Dekker (Hol) à 5'48''. 26. Virenque (Fr) à 5'50''. 67. Meier (S) à 8'43''. 109. Zberg (S) à 10'21''. 124. Atienza (Esp/S) à 11'33''.

Général: 1. Armstrong (EU) 83 h 06'19''. 2. Ullrich (All) à 6'02''. 3. Beloki (Esp) à 10'04''. 4. Moreau (Fr) à 10'34''. 5. Heras (Esp) à 11'50''. 6. Virenque (Fr) à 13'26''. 7. Botero (Col) à 14'18''. 8. Escartin (Esp) à 17'21''. 9. Mancebo (Esp) à 18'09''. 10. Nardello (It) à 18'25''. 11. Beltran (Esp) à 21'11''. 12. Hervé (Fr) à 23'13''. 13. Otxoa (Esp) à 25'00''. 14. Garcia Casas (Esp) à 32'04''. 15. Vinokourov (Kaz) à 32'16''. 16. Conti (It) à 34'18''. 17. Van de Wouwer (Be) à 34'29''. 18. Trentin (It) à 35'57''. 19. Boogerd (Hol) à 42'13''. 20. Robin (Fr) à 43'12''. Puis: 28. Atienza (Esp/S) à 1 h 05'46''. 41. Meier (S) à 1 h 28'32''. 54. Jalabert (Fr) à 1h56'04''. 66. Zberg (S) à 2 h 20'06''. 129 et dernier: Perraudeau (Fr) à 3 h 46'37''.

Montagne: 1. Botero (Col) 347. 2. Otxoa (Esp) 183. 3. Virenque (Fr) 262. 4. Hervé (Fr) 233. 5. Armstrong (EU) 162.

Aux points: 1. Zabel (All) 256. 2. McEwen (Aus) 137. 3. Vainsteins (Let) 134. 4. Dekker (Hol) 130.

Par équipes: 1. Kelme 249 h 50'20''. 2. Festina à 13'42''. 3. Banesto à 18'21''. 4. Telekom à 40'08''. /si

ROMANDIE COMBI
au Tour de France
avec le soutien de
OPEL

AUJOURD'HUI... ET DEMAIN

BELFORT - TROYES (254,5 km)

(Vingtième étape)

Les trois «difficultés» de 4e catégorie qui ornent cette avant-dernière étape – côte de Chagnon (km 109), côte de Chaumont (km 157) et côte d'Alun (km 170) – ne devraient pas empêcher un emballage final. Le profil de l'arrivée est idéal pour qu'un sprinter remporte la course au galop. Comme un cheval de Troyes? /ptu

PARIS - CHAMPS-ÉLYSÉES (138 km)

(Vingt et unième étape)

L'espace d'un jour, la capitale de l'Hexagone devient celle du vélo. Tout est réuni pour que la fête soit belle. Et elle le sera. Avec un beau vainqueur. Un beau podium. Et une belle récompense pour les coureurs qui trônent encore fièrement au sein du peloton. Tout le monde ne peut pas en dire autant. /ptu

À L'AFFICHE

LNA

Aujourd'hui

17.00 Grasshopper - NE Xamax
18.00 Saint-Gall - Aarau (TV)
19.30 Bâle - Lucerne
Lugano - Zurich
Servette - Lausanne
Yverdon - Sion

CLASSEMENT

1. Lugano	2	2	0	0	3-0	6
2. Servette	2	1	1	0	4-3	4
3. Grasshopper	2	1	0	1	3-1	3
4. Bâle	2	1	0	1	4-3	3
5. Lucerne	2	1	0	1	3-2	3
6. Saint-Gall	2	1	0	1	2-2	3
NE Xamax.	2	1	0	1	2-2	3
8. Lausanne	2	1	0	1	4-5	3
9. Sion	2	1	0	1	2-4	3
10. Zurich	2	0	2	0	3-3	2
11. Yverdon	2	0	1	1	3-5	1
12. Aarau	2	0	0	2	1-4	0

LNB

Aujourd'hui

17.30 Wangen - Delémont
Winterthour - Etoile-Carouge
19.30 Baden - Wil
Kriens - Soleure
Locarno - Thoune
Young Boys - Bellinzone.

CLASSEMENT

1. Young Boys	2	2	0	0	4-0	6
Wil	2	2	0	0	4-0	6
3. Winterthour	2	2	0	0	2-0	6
4. Wangen	2	1	1	0	3-1	4
5. Baden	2	1	1	0	2-1	4
6. Locarno	2	0	2	0	0-0	2
7. Thoune	2	0	1	1	1-2	1
Bellinzone	2	0	1	1	1-2	1
9. Delémont	2	0	1	1	0-1	1
Etoile Carouge	2	0	1	1	0-1	1
11. Kriens	2	0	0	2	0-4	0
12. Soleure	2	0	0	2	0-5	0

ÇA S'EST DIT

Samedi 15 juillet: «*Ce sont les coureurs qui font la course.*» Une phrase dite et répétée par Jacques Michaud, consultant de la TSR sur le Tour de France.

Dimanche 16 juillet: «*On a beau porter un maillot jaune, on reste des hommes.*» L'Espagnol Miguel Indurain, quintuple vainqueur du Tour de France, parle de sa carrière.

Lundi 17 juillet: «*Quand on a trop de poids, la préparation se fait sans plaisir.*» De Jan Ullrich qui fait référence aux kilos en trop qu'il accumule pendant l'hiver.

Mardi 18 juillet: «*Quand tu ne vois plus que les talons d'un défenseur à qui tu prenais trois ou quatre mètres il y a deux ans, c'est un signe qui ne trompe pas.*» Le footballeur Marco Grassi à l'heure d'annoncer sa retraite.

Mercredi 19 juillet: «*Il est impossible de se classer dans les cinq premiers dans une course à étapes sans dopage sanguin*». Dixit le président de l'équipe italienne cycliste Mapei, Giorgio Squinzi.

Jeudi 20 juillet: «*J'ai finalement prolongé de trois jours mon séjour aux Antilles. Je sais que beaucoup de gens nous attendaient à Paris mais ici c'est trop top.*» Nicolas Anelka en commentant son transfert au PSG.

Vendredi 21 juillet: «*Lance Armstrong gagnera, pardon, préparera, le contre-la-montre des Jeux olympiques de Sydney.*» Johann Bruyneel, directeur sportif de l'équipe US Postal, dont le leader est Lance Armstrong, au moment de commenter la décision de son coureur de participer aux JO. /réd.

Football Neuchâtel Xamax: un coup à jouer contre Grasshopper

La hiérarchie des valeurs n'étant pas encore respectée en ce début de championnat, Neuchâtel Xamax ne doit surtout pas aborder avec anxiété son déplacement au Hardturm, aujourd'hui en fin d'après-midi. Oui, il y a un coup à jouer face à ce Grasshopper en pleine phase de restructuration et qui n'est sûrement pas aussi costaud qu'on veut nous le faire croire.

Gérard Stegmüller

Un vent de douce euphorie souffle actuellement au-dessus de la Maladière. Les trois unités récoltées mercredi soir contre Bâle n'y sont bien sûr pas étrangères. Ce Neuchâtel Xamax mouture 2000-2001, présentée par beaucoup comme une bonne équipe de LNB, sans plus, a réussi à faire taire ses détracteurs.

Pour le moment. Car si en football, tout va très vite en coulisses avec des va-et-vient perpétuels, il en va de même sur le terrain. Alors, méfions-nous des conclusions hâtives. Et ce n'est pas Alain Geiger qui nous contredira.

Conserver l'élan

Comme tous les supporters xamaxiens, le boss a apprécié la manière dont ses hommes ont envoyé Bâle dans le lac. «*On a pu s'apercevoir que cette équipe pouvait faire quelque chose de très bien, développer un football pétillant. On doit conserver cet élan, et surtout ne pas se satisfaire de cette victoire.*» Autrement dit: il y a encore un long chemin à parcourir jusqu'au 10 décembre.

Une petite mise en garde nécessaire, afin que les Xamaxiens gardent bien leur tête sur les épaules. Alain Geiger: «*La deuxième mi-temps face à Bâle m'a énormément plu. Contre Grasshopper, on doit débuter la partie sur le même rythme. On va là-bas pour jouer notre va-tout. La confiance est là. Le potentiel aussi. Réussir un match plein est tout à fait dans nos cordes. Lorsque l'on reprend la compétition, on rencontre souvent des problèmes de cohésion. Mais Grasshopper n'est pas mieux loti que nous. Et cette équipe n'a plus rien à voir avec l'équipe de guerriers de ces dernières saisons. A Zurich, on cherche également à reconstruire depuis la base.*»

Une base qui ne s'est guère montrée à son avantage l'autre soir à Tourbillon, Sion s'imposant 1-0. Gare alors au réveil.

Capacité exceptionnelle

Etant donné qu'on ne change pas une équipe qui gagne, Alain Geiger va faire confiance au groupe qui s'est si bien comporté lors des 45 dernières minutes contre Bâle. D'autant que Sène et Atouba sont blessés.

«*La charnière centrale composée de Keller et Büess a fourni une sacrée prestation mercredi soir*, relève avec délectation le Valaisan. *A l'instar des latéraux Calapes et Tschopp. Au milieu, Zambaz a prouvé qu'il possède une capacité de jeu exceptionnelle. Enfin, si Diop joue tous les matches de la même façon, il va faire des dégâts. Même constat pour Alex.*»

On ne devrait donc pas s'ennuyer en fin d'après-midi au Hardturm.

GST

Alain Geiger attend de Remo Büess et de son équipe la même prestation que face à Bâle. photo Galley

Déjà sept avertissements

La musique est connue. A chaque début de championnat, les arbitres sont appelés à faire respecter les consignes à la lettre. Cette saison ne fait pas exception. Après 180 minutes (on vous fait grâce des arrêts de jeu...), Neuchâtel Xamax a déjà récolté sept avertissements. Bilibani, Koch et Oppliger à Lucerne, Büess, Bühler, Calapes et Diop contre Bâle ont en effet vu jaune. «*Je ne sais pas trop pourquoi*, regrette Alain Geiger. *La plupart de ces cartons était injustifiée. Chez nous, si les joueurs reçoivent un avertissement pour réclamation ou geste antisportif, ils doivent le payer de leur poche. Ça n'a pas été le cas lors des deux premières journées, puisque les garçons en question ont été avertis pour jeu dur. Franchement, je ne comprends pas.*»

Nous non plus.

GST

Ligue des champions Galatasaray reviendra en Suisse pour affronter Saint-Gall

Pour la troisième fois en l'espace de quatre ans, Galatasaray tombe sur un adversaire suisse au troisième tour préliminaire de la Ligue des champions. A Nyon, après Sion en 1997 et Grasshopper en 1998, le sort a désigné Saint-Gall comme adversaire du club d'Istanbul.

Détenteur de la Coupe de l'UEFA, Galatasaray a chaque fois passé victorieusement l'obstacle helvétique. Sion avait été battu à l'aller comme au retour sur le même score de 4-1. Grasshopper avait également concédé deux défaites (2-1 au stade Ali Sami Yen et 3-2 au Hardturm).

Au Hardturm

Malgré ces deux qualifications aisées, le directeur sportif de la formation turque, Mete Razliki, se gardait bien de tout excès de confiance: «*Nous savons que le FC Saint-Gall développe un jeu collectif de grande qualité et qu'il possède en Amoah un buteur redoutable*». Pour sa part, le président du FC Saint-Gall, Me Thomas Müller, ne cachait pas sa satisfaction: «*Sur le plan sportif, notre tâche sera extrêmement difficile, personne n'en doute! Mais Galatasaray est une équipe attractive. Nous espérons remplir le Hardturm puisque nous ne pourrons pas jouer à l'Espenmoos.*»

Problème de date

Les discussions ont été extrêmement serrées entre les représentants des deux clubs à propos des dates exactes des rencontres. Alors que les Saint-Gallois souhaitaient disputer le match aller le mardi 8 août, les Turcs entendaient jouer le lendemain. «*Nous prenons part à un tournoi international à Munich le premier week-end d'août*», précisait le porte-parole de Galatasaray. Mais le vrai problème concernait le match retour. Appelé à disputer la finale de la Supercoupe le 25 août à Monaco contre le Real Madrid, Galatasaray voulait avancer le match contre les Saint-Gallois au mercredi 16 août. Seulement, ce jour-là, la Suisse affrontera la Grèce à l'Espenmoos. Déjà sur le plan de la retransmission télévisée, il était impossible d'imaginer que les Turc puissent obtenir satisfaction. Finalement, les deux clubs sont arrivés à un compromis. Le match aller se déroulera le 9 août au Hardturm et le match retour le mardi 22 août à Istanbul.

Rappelons que Galatasaray a perdu ses deux meilleurs avants de pointe, Hakan Sukur (Inter Milan) et Arif (Real Sociedad) tous deux transférés. Mais les arrivées du Brésilien Jardel (ex-FC Porto) et Serkan (Samsunspor) meilleur buteur du championnat de Turquie 1999-2000 compensent partiellement cette double perte. A 35 ans, le Roumain Hagi est toujours fidèle au poste ainsi que le gardien brésilien Taffarel (34 ans).

Le tirage au sort

Troisième tour éliminatoire de la Ligue des champions: Saint-Gall - Galatasaray Istanbul. Bröndby Copenhague/KR Reykjavik - SV Hambourg. Leeds United - Munich 1860. Tirol Innsbruck - Valence. Sturm Graz/Hapoel Tel Aviv - Feyenoord Rotterdam. Zimbru Chisinau (Mol)/Branik Maribor (Sln) - Sparta Prague. Inter Milan - Helsingborg (Su)/Borisov (Bié). Besiktas Istanbul/Levski Sofia - Lokomotive Moscou. Haka Valkeakoski (Fin)/Inter Bratislava - Lyon. Anderlecht/Anorthosis Famagouste (Chy) - FC Porto. Herfölge (Dan) - Glasgow Rangers/Jalgiris Vilnius (Lit). Dynamo Kiev - Etoile-Rouge Belgrade/Torpedo Kutaissi (Geo). Dinamo Bucarest/Polonia Varsovie - Panathinaikos Athènes. Hajduk Split/Dunaferr (Hon) - Shelbourne (Irl)/Rosenborg Trondheim. AC Milan - Dinamo Zagreb. Shakhtor Donetsk (Ukr)/Maardu (Est) - Slavia Prague/Schamkir (Aze). Matchs aller les 8 et 9 août, retour les 22 et 23 août. /si

Anelka au PSG C'est officiel

L'attaquant international français Nicolas Anelka (Real Madrid) va signer au Paris Saint-Germain un contrat de six ans, a indiqué le président délégué du club de football parisien, Laurent Perpère.

Un accord a été trouvé hier entre le PSG et le Real Madrid pour le transfert de Nicolas Anelka à Paris. Le montant de l'indemnité de transfert est un peu inférieur à 55 millions de francs suisses. C'est le plus gros transfert de l'histoire du football français.

Nicolas Anelka sera présenté sous les couleurs du PSG lors d'une conférence de presse aujourd'hui au Parc des Princes à Paris avant le match amical PSG - Corinthians (Brésil), a précisé un porte-parole du Paris SG. Le joueur doit ensuite être présenté à la mi-temps de cette rencontre au public parisien.

Anelka, 21 ans, avait quitté le Paris SG en janvier 1997 à l'âge de 17 ans pour Arsenal. /si

PMUR

Demain à Enghien Prix du Palais De Chaillot (attelé, Réunion 1, course 3, 2875 m 15 h 25)

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1 Gurpin	2875	P. Vercruysse	J.-L. Peupion	15/1	Da2aDa
2 Kannibal-Qui	2875	U. Schnieder	U. Schnieder	17/2	DaDa1a
3 Gélops-de-Capas	2875	R. Peschet	R. Peschet	13/2	1aDa2a
4 Faon-de-Guérinière	2875	B. Piton	Th. Follenfant	21/1	0a0mDm
5 Fred-Shoune	2875	L. Verva	S. Vanhove	39/1	7a0aRa
6 Faneur	2875	F. Hovel	F. Hovel	11/1	5a4aDa
7 Fée-Mika	2875	Ph. Bekaert	S. Roger	18/1	4m7aRm
8 Friday	2875	V. Viel	G. Bouin	16/1	3a6aDa
9 Goodbye-Charlie	2875	F. Ouvrie	F. Ouvrie	11/2	2a1aDa
10 Gratius-Williams	2875	D. Locqueneux	D. Locqueneux	9/2	2aDaDa
11 First-De-Chenu	2875	S. Delasalle	F. Pellerot	8/1	1a4a0a
12 Jackhammer	2900	U. Nordin	U. Nordin	6/1	2a3aDa
13 Fine-de-Claire	2900	Ph. Ferre	Ph. Ferre	19/1	6a0a0a
14 Galant-De-Smarves	2900	J.-M. Bazire	L.-Cl. Abrivard	12/1	0a0a0a
15 Falcon-De-Boulière	2900	Ch. Bigeon	L. Leduc	17/1	Da0aDa
16 Gerfaut-De-Jannais	2900	J. Van Eeckhaute	J. Van Eeckhaute	11/1	3aDa2a

Seule la liste officielle du PMU fait foi

NOTRE OPINION

10 - Tient la grande forme.

2 - Peut aller très loin.

11 - Mérite un large crédit.

3 - Sa chance est réelle.

9 - S'annonce redoutable.

6 - Vaut mieux qu'un accessit.

12 - Capable de briller dans ce lot.

16 - Il faut s'en méfier.

LES REMPLAÇANTS:

14 - Pas impossible du tout.

7 - Sa cote est à la hausse.

Notre jeu
10*
2*
11*
3
9
6
12
16
*Bases
Coup de poker
9
Au 2/4
10 - 11
Au tiercé pour 14 fr
10 - 2 - X

Le gros lot
14
7
12
9
11
10
6
2

COURSE SUISSE

Demain à Avenches, Prix d'Endurance (trot, Réunion 3, course 7, 3750 m, départ à 15 h)

1. Daso	3800
2. Câlin	3800
3. Côté-Cœur	3800
4. Capillo	3800
5. Dajorel-Du-Boscla	3775
6. Caïd-de-Bonnefille	3775
7. Ten	3775
8. Béquir-du-Staedly	3775
9. Fediron	3775
10. Corail-de-l'Huisne	3750
11. Django-d'Arc	3750
12. Darass-du-Châtelet	3750
13. Impal-Pride	3750
14. Dubrick	3750
15. Eros-Atout	3750
16. Denzo-de-Montal	3750

Notre jeu: 3 - 4 - 5 - 11 - 9 - 2.

Tennis La Suisse a pris une option qui semble décisive

Même s'il faut se garder de tout optimisme béat quand elle évolue à la Kreuzbleiche de Saint-Gall, où elle a perdu par le passé deux rencontres qu'elle n'aurait jamais dû perdre, la Suisse devrait toujours figurer en 2001 dans le Groupe mondial de la Coupe Davis. La formation de Jakob Hlasek mène, en effet, 2-0 face à la Biélorussie.

George Bastl a apporté le premier point à ses couleurs en battant en trois sets, 6-4 7-6 6-2, le No 1 biélorusse Max Mirnyi. Pour sa part, Roger Federer s'est imposé en cinq sets, 4-6 7-5 7-6 5-7 6-2, devant le demi-finaliste de Wimbledon Vladimir Voltchkov.

En enlevant leurs deux simples, les Suisses ont pris une option sans doute décisive sur la victoire dans ce barrage. Sur un revêtement rapide qui doit pourtant lui convenir, Max Mirnyi a dévoilé toutes ses limites. Incapable de trouver ses marques à la relance, il ne semble pas en mesure d'inquiéter Roger Federer dans le premier simple de demain. Mais cette rencontre ne sera peut-être pas décisive. Les Suisses ont les moyens de conclure aujourd'hui à l'issue du double.

«*A 2-0 pour nous, tout devient plus facile*, lâchait Roger Federer. *Nous évoluerons avec moins de pression que les Biélorusses.*» Jakob Hlasek reconduira bien sûr la paire Federer-Manta qui avait battu les Australiens à Zurich.

Comme un lion

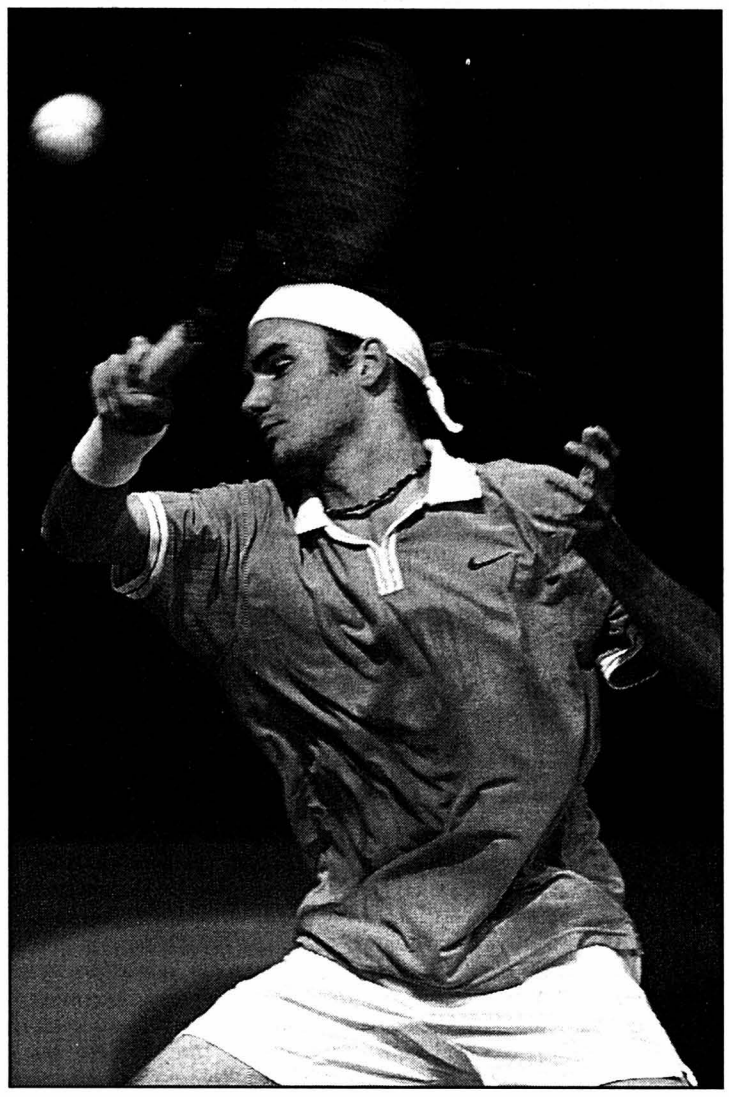
Vainqueur pour la première fois d'une rencontre de Coupe Davis en cinq sets, Roger Federer a affiché le même «fighting spirit» qui lui avait permis de battre 8-6 dans la cinquième manche Michel Kratochvil à Roland-Garros. Face à un adversaire en pleine confiance et qui a démontré que sa place de demi-finaliste à Wimbledon n'était pas uniquement due à un tableau favorable, le Bâlois s'est battu comme un lion. «*Mentalement, j'étais très fort*», avouait-il.

Son mérite fut de rester à la hauteur de Voltchkov aux deuxième et troisième sets alors que le Biélorusse le dominait le plus souvent à l'échange grâce à une remarquable longueur de balle en coup droit. A 6-5 au deuxième set, Voltchkov craquait une première fois. Dans le tie-break du troisième, c'est lui qui allait à nouveau à la faute face à ce Federer qui ne lâchait plus rien. Voltchkov reprenait espoir dans le quatrième set en exploitant un passage à vide de Federer à l'entame de la manche. Mais dans le cinquième, le Suisse tuait très vite tout suspense en ne perdant que trois points lors des quatre premiers jeux.

«Première» pour Bastl

L'incertitude n'a pas été de mise aussi longtemps entre George Bastl et Max Mirnyi. Précis à la relance et percutant au service avec des statistiques vraiment étonnantes – 78% de points gagnés sur sa mise en jeu et 65% de réussite en première balle –, George Bastl mérite amplement sa première victoire dans un simple de Coupe Davis qui comptait vraiment. Il avait battu l'an dernier le Belge Christophe Van Garsse alors que la défaite suisse était déjà consommée. «*J'espère avoir placé l'équipe sur les bons rails*, expliquait le Vaudois. *J'avais abordé ce match sans trop de points de repère. Mais j'ai parfaitement trouvé mes marques en indoor.*»

Au point de signer un petit exploit dans la première manche: passer dix-sept fois de suite sa première balle. Il réussisait le premier break du match au septième jeu en lâchant un retour de revers sur un second service de Mirnyi. La deuxième manche était plus disputée. Bastl devait sauver une balle de set à 6-5 – ce fut en fait la seule balle de break qu'il a concédée du match – avant d'enlever le tie-break 7-4. «*A deux sets zéro et avec le niveau de jeu qui était le mien cet après-midi, j'avais le sentiment que plus rien ne pouvait m'arriver*», précisait Bastl. Mirnyi devait partager cet avis. Le Biélorusse, qui avait battu deux fois le Vaudois l'an dernier dans les challengers, ne devait plus offrir qu'une pâle résistance. /si



Roger Federer s'est battu comme un lion pour offrir son deuxième point à la Suisse. photo Keystone

Résultats

Suisse - Biélorussie 2-0: Bastl (S) bat Max Mirnyi (Bié) 6-4 7-6 (7-4) 6-2. Federer (S) bat Voltchkov (Bié) 4-6 7-5 7-6 (7-1) 5-7 6-2.

Aujourd'hui. 15 h: cérémonie d'ouverture, suivie du double Bastl-Federer - Mirnyi-Voltchkov.

Demain. 15 h: Federer - Mirnyi, suivi de Bastl - Voltchkov. /si

Autres matches Grand pas pour l'Espagne

L'Espagne, qui mène 2 à 0 face aux Etats-Unis grâce aux victoires respectives d'Albert Costa et d'Alex Corretja sur Todd Martin et Jan-Michael Gambill, a pris une sérieuse option pour la qualification à la finale de la Coupe Davis de tennis..

Privés de ses deux vedettes André Agassi et Pete Sampras, les Etats-Unis ont subi la loi espagnole sur la terre battue de Santander. Les deux «A.C.» (Albert Costa et Alex Corretja) ont offert un net avantage aux Ibériques à la veille du double et à la plus grande joie des 10.000 spectateurs présents.

«*Nous avons fait un grand pas mais sincèrement, il reste encore un autre grand pas à faire*», a estimé Alex Corretja, 7e au championnat mondial de l'ATP, après avoir donné le deuxième point à son équipe en battant Gambill (No 37 ATP) 1-6, 6-3, 6-4, 6-4.

Français expéditifs

La France mène 2-0 face à l'Autriche à la suite des victoires expéditives de Nicolas Escudé et de Sébastien Grosjean dans les simples d'une première journée euphorique à Rennes.

En 1 h 55', Escudé a parfaitement donné le ton en battant Jurgen Melzer, qui bénéficiait à 19 ans de sa première sélection, 6-2 6-4 6-2. Puis Grosjean a dominé le No 1 autrichien Stefan Koubek 6-3 6-2 6-3 en 1 h 54'. Dans le même temps réduit, sans perdre une seule fois leur service, les deux Français ont ainsi abandonné un aussi petit nombre de jeux à leurs adversaires, soit huit.

La Suède mène logiquement devant l'Inde (2-0) après la première journée perturbée par une forte pluie qui a interrompu la rencontre pendant 1 h 41'. Pour ses débuts en Coupe

Davis, Andreas Vinciguerra, 19 ans, a apporté le premier point à la Suède en battant 6-3 6-1 6-1 Harsh Mankad, trop tendre pour faire face aux coups droits dévastateurs de son adversaire. Spécialiste du double, Mikael Tillstroem n'a laissé que trois jeux à l'Indien Prahlad Srinath, sèchement battu 6-2 6-0 6-1 en 1 h 24'.

A Venise, Olivier Rochus a offert le premier point à la Belgique en battant facilement le No 1 italien Andrea Gaudenzi en trois sets 6-2 7-5 6-3. Le deuxième simple a vu la victoire de l'Italien Davide Sanguinetti aux dépens du No 1 belge Filip Dewulf en quatre sets 1-6 7-6 (7/5) 7-5 6-0.

Résultats

Coupe Davis. Demi-finales. 1re journée. A Santander: Espagne - Etats-Unis 2-0. Costa (Esp) bat Martin (EU) 6-4 6-4 6-4. Corretja bat Gambill (EU) 1-6 6-3 6-4 6-4.

Promotion-relégation. 1re journée. A Rennes: France - Autriche 2-0. Escudé (Fr) bat Melzer (Aut) 6-2 6-4 6-2. Grosjean (Fr) bat Koubek (Aut) 6-3 6-2 6-3.

A Bastad: Suède - Inde 2-0. Vincigerra (Su) bat Mankad (Ind) 6-3 6-1 6-1. Tillstroem (Su) bat Prahlad-Srinath (Ind) 6-2 6-0 6-1.

A Venise: Italie - Belgique 1-1. Rochus (Bel) bat Gaudenzi (It) 6-2 7-5 6-3. Sanguinetti (It) bat Dewulf (Be) 1-6 7-6 (7/5) 7-5 6-0. /si

Athlétisme Huffins reprend le flambeau à O'Brien dans le triathlon

En l'absence du champion olympique Dan O'Brien, Chris Huffins a brillamment repris le flambeau du décathlon en totalisant 4563 points à l'issue des cinq premières épreuves lors des sélections olympiques américaines disputées à Sacramento.

Les prestations de Huffins ont donné un peu d'éclat à cette cinquième journée peu excitante en matière de résultats mais disputée une nouvelle fois, devant plus de 23.000 spectateurs. Ceux-ci s'enflammaient d'ailleurs pour les deux lauréats du jour, Pascal Dobert sur 3000 m steeple (8'15''77) et Breaux Greer (81,08 m), comme pour s'entraîner pour les chocs à venir dont le 200 m du week- end.

Grâce à son passé de sprinter et de sauteur, Huffins, 30 ans, est un habitué de la position de tête après la première journée. Il remportait d'ailleurs les deux premières épreuves, le 100 m (10''45) et la longueur (7,87 m) pour conclure sur une victoire dans sa série du 400 m (48''64).

Il devance alors Tom Pappas, la jeune étoile montante (4451 pts) et Stephen Moore (4355). Huffins est bien placé pour décrocher son troisième titre national après ceux de 1998 et 1999 conquis déjà en l'absence de O'Brien. Ce dernier l'avait d'ailleurs désigné comme son plus sérieux successeur lors de l'annonce de son forfait pour une blessure au pied gauche. Mais la seconde journée a souvent réservé des surprises à ce New-Yorkais d'origine.

Les Clark continuent

La famille Clark a passé sans encombre le premier tour du 800 m. Joetta l'aînée (37 ans), Hazel la cadette (22) et Jearl Miles-Clark la belle-sœur (33) ont réalisé un premier triplé en trustant les trois meilleurs temps. Avec le meilleur chrono pour la petite dernière (2'01''78). Il leur reste encore une étape avant la finale où elle pourrait écrire une page d'histoire des «trials» en devenant la première famille à glaner les trois places qualificatives pour les JO dans une même épreuve.

Gray en bout de course

Au-delà des qualifiés, le 800 m messieurs a surtout marqué la fin d'une longue aventure: celle de Johnny Gray. Le médaillé de bronze de Barcelone, en quête d'une qualification pour ses cinquièmes JO, a terminé bon dernier de sa série.

Les vétérans Lance Deal, 39 ans le mois prochain, et Connie Price-Smith, 38 ans, ont maintenu intacts leurs rêves de disputer à Sydney leurs quatrièmes Jeux. Deal a dominé les qualifications du marteau avec un jet à 74,97 m tandis que Connie Price-Smith passait en tête les qualifications du poids avec 17,49 m. Les finales du lendemain s'annonçaient comme une formalité. /si

Dopage Le dépistage de l'EPO en voie de validation par le CIO

Des représentants du Comité international olympique (CIO) et des experts indépendants se réuniront les 31 juillet et 1er août à Lausanne pour examiner les tests de dépistage du dopage par EPO, en vue de permettre leur validation pour les JO de Sydney, a annoncé le CIO.

«*Les six membres de la sous-commission du CIO «Dopage et biochimie du sport» passeront en revue avec sept experts externes les caractéristiques scientifiques des méthodes proposées pour la détection de l'EPO (érythropoietine)*», indique le CIO dans un communiqué.

«*Les équipes de recherche française et australienne présenteront les avancées de leurs projets respectifs*, ajoute-t-il. *Cette réunion est la première des deux étapes par lesquelles ces tests de dépistage du dopage doivent passer afin d'être validés pour les Jeux olympiques, la seconde étant un examen juridique.*» Les deux équipes de recherche qui ont bénéficié d'un support financier du CIO pour développer les tests de dépistage sont le laboratoire national français de Châtenay-Malabry et l'institut australien du sport. Le premier a mis au point une méthode à partir de l'analyse des urines, le second à partir de celle du sang. /si

BRÈVES

BASKETBALL

NBA: Thomas remplace Bird

Isiah Thomas, ancien joueur de l'Université de l'Indiana et deux fois vainqueur du championnat NBA avec Détroit en 1989 et 1990, a été nommé entraîneur des Indiana Pacers à la place de Larry Bird, qui avait refusé de prolonger son contrat de trois ans. /si

CYCLISME

Armstrong aux JO

L'Américain Lance Armstrong, en passe de gagner une deuxième fois le Tour de France cycliste, ira en septembre à Sydney pour les Jeux olympiques, mais fera l'impasse, en octobre, sur les Championnats du monde de Plouay (Fr). Armstrong a précisé qu'il comptait disputer le contre-la-montre et la course sur route en Australie. /si

La réponse de l'UCI

L'Union cycliste internationale (UCI) a stigmatisé l'attitude du patron de Mapei, Giorgio Squinzi, qui a affirmé dernièrement que le dopage sanguin était nécessaire pour se classer dans les cinq premiers d'un grand tour. «Le cyclisme et l'UCI sont parfaitement conscients des problèmes qui les affligent et qu'ils essaient de maîtriser avec cohérence, engagement et maturité qui semblent malheureusement faire défaut à M. Squinzi», a rétorqué l'UCI. /si

FOOTBALL

Yougoslavie: Petkovic nommé

L'ancien entraîneur de Servette, Ilja Petkovic, a été nommé nouvel entraîneur de l'équipe nationale de Yougoslavie. Champion de Suisse avec le club genevois en 1994, il remplace Vujadin Boskov, qui lui avait succédé aux Charmilles... /si

Victoire de Galatasaray

Galatasaray s'est imposé 4-1, hier, face à Fribourg dans le cadre d'un match amical organisé pour les 100 ans du club fribourgeois. Nouvelle recrue, le Brésilien Jardel (ex-Porto) a trouvé le chemin des filets. /si

Moldovan va signer à Nantes

L'attaquant roumain du Fenerbahce, Viorel Moldovan, a indiqué à la presse roumaine avoir «à 90% convenu» de son transfert à l'équipe française de Nantes. /si

Oliveira à Bologne

L'attaquant international belge d'origine brésilienne Luis Barroso Oliveira (31 ans), qui évoluait à Cagliari (relégué en série B), défendra la saison prochaine les couleurs de l'équipe de Bologne en série A. /si

GOLF

Woods s'envole

L'Américain Tiger Woods s'est envolé en tête du 129e Open de Grande-Bretagne, rendant une carte de 66 pour son deuxième tour et terminant la journée à 11 coups sous le par, avec trois coups d'avance sur son compatriote David Toms. /si

HALTÉROPHILIE

Cubain suspendu à vie

Un haltérophile cubain, Ernesto Montoya Laurencio, a été suspendu à vie par sa fédération après avoir été contrôlé positif à la métandiénone, un anabolisant (classe C), début juillet, à l'issue d'une compétition disputée dans son pays. /si

TENNIS

Schnyder éliminée

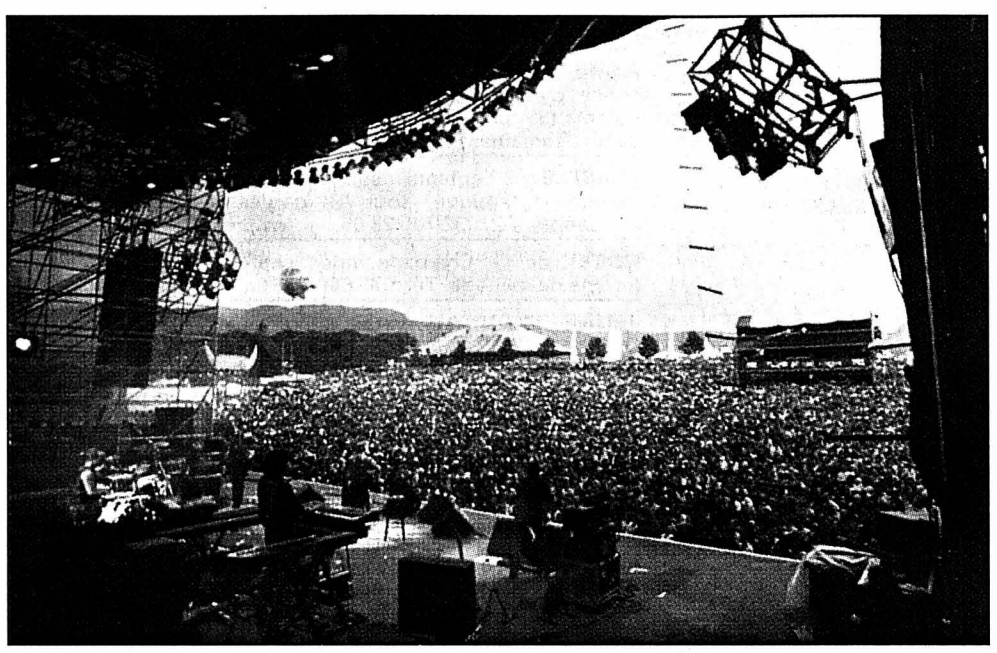
Finaliste dimanche dernier à Klagenfurt, Patty Schnyder a quitté le tournoi sur terre battue de Sopot (Pol), doté de 180.000 dollars, au stade des quarts de finale. La Bâloise (WTA 29), classée tête de série No 4, s'est inclinée 6-4 7-5 face à l'Argentine Paola Suarez, une joueuse qu'elle précède de quatorze rangs dans la hiérarchie mondiale. /si

BANCO JASS

♥ 7, 10, V, R ♦ 8, 10, V
♣ 6, 7 ♠ 7, 8, V

Paléo Le festival célèbre ses 25 ans de musique sous les étoiles

Pour fêter dignement ses 25 ans d'existence, Paléo organise une méga-fête avec une ribambelle d'invités surprise le 25 juillet. Petit voyage dans le passé d'un festival qui ne cesse d'attirer les foules.



Une ambiance particulière qui appelle de plus en plus de monde. photo sp

Ils étaient des centaines de milliers à se faufiler dans l'herbe grasse de Bethel, Etat de New York. Nous étions le 14 août 1969. Le festival de Woodstock venait de commencer... Sept ans et onze mois plus tard, le 21 juillet 1977: une étrange colonie fait mouvement vers Colovray, près de Nyon. Marqués par Woodstock, une poignée de jeunes locaux observe l'installation d'une tribu au pied de la grande scène qu'ils ont dressée de leurs mains. Le Nyon Folk Festival est en bonne voie.

Loin de la programmation pléthorique de Woodstock, celle de Paléo refuse l'actualité musicale. Les 17 500 spectateurs de l'édition 1977 n'y verront que du folk. Durant les années qui suivent, le constat est le même: alors que la fréquentation augmente, l'affiche s'étoffe mais passe comme chat sur braise sur les tendances en vogue.

Imperceptiblement, des signes d'ouverture se font sentir. En 1979, la venue du duo Alain Souchon/Laurent Voulzy marque le début d'une relation passionnée avec la chanson française. Dès 1980, des sonorités gorgées de chaleur, que l'on ne désigne pas encore sous le nom de musique «World», font leur apparition. Paléo étend encore ses investigations vers le rock le plus pointu: Ian McCulloch et son groupe Echo and The Bunnymen, apôtres d'une «new-wave» hallucinogène, apparaissent sur une affiche qui propose encore des icônes de Woodstock (décidément...) Mais aussi un jazzman (Larry Coryell), un blues-man (Luther Allison), un chanteur anglo-saxon (Joe Jackson).

Un plateau d'actualité

L'appellation folk, chahutée depuis quelques saisons, n'a plus de raison d'être. En moins de dix ans, la manif sympathique est devenue un rassemblement populaire attendu par tous. Avec son déménagement sur le terrain de L'Asse, Paléo accède au statut de monstre européen. Chaque été, en dehors des rendez-vous avec les vedettes anglo-saxonnes, les pointures francophones et les représentants de la musique «World», Paléo tente d'offrir un espace à des scènes nouvelles ou inattendues (comme le rendez-vous classique dominical).

Contrairement aux ternes années 80, les années 90 donnent l'impression d'une décennie musicale mouvementée, secouée par deux révolutions: le rap et la techno. De 1992 à 1999, les valeurs sûres de la scène hip-hop française seront présentées comme autant de points forts. La techno, enfin, fera une entrée ratée en 1995, avant de s'imposer au cours des années suivantes.

Désormais on croise du côté de Nyon des icônes qui affolent les caisses enregistreuses, des artistes essentiels, des rêveurs qui imaginent les sons de demain, et parfois même quelques combattant folk oubliés. Et le public, toujours plus nombreux, converge vers L'Asse, préservant ainsi — en dépit des outrages du business — un état d'esprit né il y a plus de trente ans dans l'herbe de Bethel.

Jean-Philippe Bernard /ROC

● **Paléo Festival, Nyon, du 25 au 30 juillet.**

Le menu de la fête

Un quart de siècle, ça se fête! Raison pour laquelle le Paléo n'a pas économisé sur la programmation, qui comprend plus de 120 groupes venus des quatre coins du monde. Outre les 25 invités surprise de la soirée anniversaire du mardi 25 juillet — qui affiche déjà complet, ainsi que celles du jeudi 27 et vendredi 28 —, le festival promet quelques moments forts. Tout d'abord, la présence des Cubains Ibrahim Ferrer et Ruben Gonzalez du «Buena Vista Social Club», de Véronique Sanson seule avec son piano, de Stephan Eicher. Côté francophone, Patrick Bruel, les Rita Mitsouko, Pierre Perret et William Sheller seront aussi de la partie. Paléo propose également un petit tour de monde en compagnie des représentants de la world music, tels que Mamady Keita (Guinée), les «Tambours de Tokyo» (Japon), Yat Kha (Mongolie), etc. Côté rock, on attend entre autres, Beck, Oasis, the Cranberries, the Chieftains et Emir Kusturica et son orchestre «No Smoking». La musique électronique aura également sa place sur la scène «le Studio», tous les soirs du mercredi au dimanche. Bref, un menu de fête des plus alléchants.

SAB

Livre Récits de voyages

Luis Pellegrini est né au Brésil dans une famille originaire d'Italie. Homme de mouvement, il a parcouru le monde en quête tant de paysages que de cultures et de symboles. «Itinéraires d'un fils du vent» relate ses voyages en Inde, en France, en Egypte, au Népal, des lieux qui l'ont marqué profondément et lui ont apporté leur lot de rencontres inattendues et de révélations spirituelles. Marqué par les œuvres de Carl G. Jung et de Mircea Eliade, Luis Pellegrini évoque au fil de ses voyages les mythes universels issus de l'inconscient collectif. Ses récits sont drôles ou émouvants, toujours chaleureux.

SAB

● **«Itinéraires d'un fils du vent», Luis Pellegrini, éd. Anne Carrière, 2000.**

CD classique Petit florilège pour un été en musique

■ **CHARLES KŒCHLIN.** Lorsque Kipling fait paraître à l'extrême fin du siècle passé son «Livre de la jungle», il ne se doute pas qu'un compositeur français de peu son cadet va s'en inspirer très longuement et produire un cycle de sept «Poèmes symphoniques» dont trois avec soliste(s) et chœur. Très cultivé, doué d'un impressionnant pouvoir d'évocation, Kœchlin déploie dans cette immense partition des moyens d'expression étonnants de diversité et parfois d'audace. Rares sont les versions du «Livre de la jungle» et, de toute évidence, celle-ci est d'une totale réussite. Les trois solistes vocaux, le Chœur des Opéras et l'Orchestre philharmonique de Montpellier sont placés sous la direction inspirée de Steuart Bedford. /jcb

● **Actes Sud AT 34101, 2 CD, 1998. Enregistrement public.**

■ **CHANT AU SOMMET.** A l'occasion du 75e anniversaire de Dietrich Fischer-Dieskau, Deutsche Grammophon publie un coffret de 20 CD dont chaque volume est également disponible séparément. Nous avons retenu, pour notre part, un premier disque qui permet d'entendre le baryton en compagnie de Sviatoslav Richter, dans 18 «Mörike-Lieder» de Hugo Wolf, au cours d'un concert donné à Innsbruck. Soirée historique assurément qui vit le chanteur et le pianiste partager avec intensité une même conception et donner un relief saisissant à leur interprétation.

Autre choix: un CD Gustav Mahler regroupant les «Rückert-Lieder» et les «Kindertotenlieder» (du même poète) sous la direction de Karl Böhm à la tête des Berliner Philharmoniker, et les «Lieder eines fahrenden Gesellen» sous celle de Raphael Kubelik dirigeant l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise. Admirables versions à tous égards, avec des approches très diversifiées selon le cycle abordé. /jcb

● **DG 463 510-2. 1973 (Wolf).**

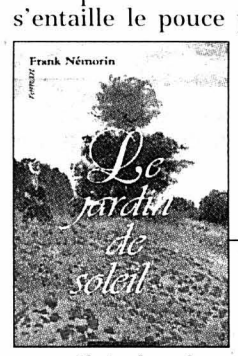
● **DG 463 516-2. 1964/70 (Mahler)**

■ **TRUCULENT CHABRIER.** Ernest Ansermet éprouvait une vive sympathie pour cet inimitable compositeur français. Le voici dirigeant «L'Etoile», la première œuvre lyrique de l'auteur d' «Espana», qui nous emmène dans un pays imaginaire où il est d'usage de procéder à un empalement le jour de l'anniversaire du souverain! Dans une magnifique version légèrement abrégée, entendue alors sur les ondes de la Radio romande, voici cet opéra bouffe avec la participation de Ninon Vallin, Lise Bratschi et Hugues Cuénod. Du grand art! /jcb

● **OSR Mémoires, Cascavelle VEL 2013, 1941.**

Roman Dans la tourmente

Dans la Normandie des années soixante, un adolescent passionné de peinture s'entaille le pouce pour obtenir le «vrai rouge». En pleine classe de dessin. Le scandale éclate. Trop sensible, Raphaël est rejeté de tous. Il évolue dans un monde où tout l'écrase: l'incompréhension de sa famille, la cruauté de ses camarades, l'indifférence morne de ses professeurs. Convaincu qu'il peindra un jour le plus beau tableau du monde, le garçon rencontre le conseil de trois maîtres qui l'aideront à progresser dans sa quête de beauté et de sens. «Le jardin de soleil», c'est avant tout l'histoire d'une vocation, dans toute la démesure de l'adolescence.



SAB

● **«Le jardin de soleil», Frank Némorin, éd. Buchet/Chastel, 2000.**

EN RAYON JUNIORS

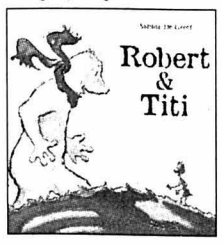
■ **TONI ET VAGABOND.** Pierre Grosz, auteur d'innombrables succès pour les plus grands noms de la chanson française, a écrit en compagnie d'Annette Domont, une comédie musicale dont Henri Dès a composé la musique. Disque, puis spectacle, cette sympathique histoire de l'ourson Toni égaré chez les humains et du chien Vagabond qui deviendra son ami, est maintenant livre pour enfant, illustré par Haydé. Une présentation pleine de charme, un coup de crayon dépouillé mais expressif font de cet ouvrage un régal qui entraînera les jeunes lecteurs dans de délicieuses aventures. /rdn

● **«Toni et Vagabond», éd. Mango Jeunesse, 2000.**

■ **LA CHOSE.** Cruelle déception! Le petit frère tout neuf promis à Zoé par ses parents n'est qu'une chose molle, criarde et chauve. Qui non seulement ne joue pas avec elle, mais occupe toute l'attention de ses parents. Et lorsque Zoé découvre que ce sale petit Dimitri pourrait bien être un ogre, elle décide de contre-attaquer. Drôle et joliment illustré, «Mon petit frère, c'est un ogre» est une histoire à faire lire aux enfants qui voient débarquer un tel intrus dans leur vie. /sab

● **«Mon petit frère, c'est un ogre», Florence Langlois et Geneviève Noël, éd. L'école des loisirs, 2000.**

■ **EN VOYAGE.** Bien que fort éloignés, géographiquement et physiquement, l'un de l'autre, Titi le ouistiti et Robert l'ours blanc souffrent du même problème: leur taille. L'un est trop gros, l'autre trop petit pour se mêler autres habitants de leurs pays, éléphants et crocodiles d'un côté, pingouins et otaries de l'autre. Lassés, Titi et Robert décident, chacun de son côté, de quitter le pays pour un long voyage qui finira par l'inévitable rencontre. Un petit jeu de symétrie fort bien exécuté. /sab

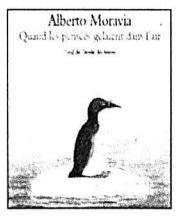


● **«Robert et Titi», Sabine De Greef, éd. L'école des loisirs, 2000.**

■ **CONTE CHINOIS.** Victimes de la sécheresse et de la famine, les hommes font appel au majestueux Dragon de feu qui, paraît-il, posséderait le secret de la pluie. Mais seule une perle magique, détenue par le Dragon de la mer orientale, a le pouvoir de faire tomber la pluie. C'est pourquoi le courageux Dragon de feu s'apprête à livrer combat et à rendre, au péril de sa vie, la fertilité à la terre. Inspiré de plusieurs légendes chinoises, ce conte magnifiquement illustré fera le bonheur des plus jeunes amateurs de dépaysement. /sab

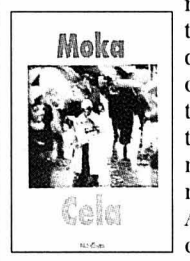
● **«Dragon de feu», Chen Jiang Hong, éd. L'école des loisirs, 2000.**

■ **FOLLE PRÉHISTOIRE.** «Quand les pensées gelaient dans l'air» est le premier tome d'une série ayant pour cadre la préhistoire. Mais quelle préhistoire! Aux pôles, il fait si froid que les pensées gèlent. Pour pouvoir penser, il faut se rendre dans les pays chauds, habités par d'étranges créatures: une baleine qui traverse la forêt sur ses petits pieds, des grenouilles musiciennes installées dans la gueule des crocodiles... Bref, une préhistoire pas comme les autres, livrée en pâture aux jeunes lecteurs qui n'ont pas peur d'affronter un long texte. /sab



● **«Quand les pensées gelaient dans l'air», Alberto Moravia, éd. L'école des loisirs, 2000.**

■ **SUSPENSE.** Il se passe de drôles de choses dans le parc. Non seulement un maniaque poseur de pièges massacre tranquillement chats et écureuils, mais une étrange créature rôde dans les environs. Une créature pensante qui cherche un corps à habiter. On retrouve des animaux horriblement mutilés. Au milieu de cette confusion, la jeune Sophie flaire quelque chose de louche, tandis que son frère Ulysse tripote d'étranges programmes informatiques. Nuits blanches garanties. /sab



● **«Cela», Moka, éd. L'école des loisirs, 2000.**

Minie

Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial — 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032/729 42 42 — Fax 032/729 42 43 — bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

À 7 KM AU-DESSUS DE LAVEY-LES-BAINS, alt. 1160 m, beau chalet en madriers, confort, vue magnifique, tranquillité, accessible à l'année. Fr. 285000.–. Tél. 021 691 69 19. 022-047200

FRANCE - proche Suisse - maison 18 pièces, bon état, 4400 m² terrain. Fr. 210000.–. Tél. 0033 381 44 44 54. 132-076556

Immobilier à louer

BOUDRY, studio agencé, cuisine séparée. Fr. 430.– charges comprises. Tél. 091 683 46 25. 028-267048

CERNIER, joli studio agencé, libre tout de suite ou à convenir. Tél. 076 376 65 69. 028-267097

CORMONDRÈCHE, tout de suite ou à convenir, studio, cuisinette indépendante. Fr. 500.–. Tél. 079 467 97 56. 028-266991

CORMONDRÈCHE, grand studio, cuisine agencée, calme. Fr. 610.– charges comprises. Tél. 032 730 59 69. 028-267100

COLOMBIER, dans maison historique en plein centre, appartement de 4 ½ pièces, entièrement rénové, surface habitable de 125 m², living/cuisine de 55m², salon avec cheminée, salle de bains/WC, douche/WC, Fr. 2350.– charges comprises, à partir du 1.10.2000 ou à convenir. Tél. 027 771 27 04.

HAUTERIVE, tout de suite, 3 pièces, calme, balcon, jardin, places de parc, Fr. 990.– charges comprises. Tél. 079 259 99 02. 010-705327

LE LANDERON, tout de suite ou à convenir, grand 2½ pièces, cuisine agencée, près du lac et du centre, à personne seule. Fr. 800.– + charges. Tél. 032 751 21 83. 028-266950

LE LANDERON, Soleure 43, appartement 2½ pièces, WC, douche, cuisine agencée, balcon. Fr. 700.– charges comprises. Tél. 032 751 71 88, locataire / 751 13 78, concierge. Midi ou après 19 heures. 028-267042

MÔTIERS, 7-8 pièces Fr. 1200.–, 2-3 pièces Fr. 700.–. Tél. 032 861 33 40. 028-265743

NEUCHÂTEL centre, studio, cuisine agencée. Libre. Fr. 650.–. Tél. 079 257 22 14. 028-267087

NEUCHÂTEL, cherche à partager mon appartement 3 pièces, à proximité des transports publics, dès le 1er août. Fr. 500.– charges comprises. Tél. 079 614 85 07. 028-266992

NEUCHÂTEL, ouest de la ville, magasin 40 m², avec WC. Libre 1er octobre. Fr. 400.– + 50.– charges. Tél. 032 724 35 18. 028-267119

NEUCHÂTEL, 4 pièces, cave, galetas, vue imprenable, arrêt bus à proximité. Libre 1er octobre. Fr. 1300.– charges comprises. Tél. 032 724 35 18. 028-267116

NEUCHÂTEL CENTRE, appartement 2½ pièces, 3e étage, Fr. 1006.– par mois (charges incluses). Libre au 1er août. Tél. 032 724 46 43, e-mail myapart@hotmail.com. 010-705374

SAINT-BLAISE, 3½ pièces, près du lac et TP, grande cuisine agencée, véranda, grande cave, 2 places de parc. Fr. 1280.– charges comprises, libre dès le 01.09.00. Tél. 078 712 34 97. 028-267104

LA CHAUX-DE-FONDS URGENT, 3 pièces, quartier Est, grande cuisine agencée. Tél. 079 689 56 62. 010-705146

Immobilier demandes d'achat

COUPLE CHERCHE à acheter petite maison, chalet ou appartement, minimum 4 pièces, région Neuchâtel. Prix raisonnable. Tél. 01 272 18 62, privé / 032 713 63 72, prof. 010-705510

FRANCHES-MONTAGNES, jurassien cherche ancienne ferme, état indifférent, isolée ou bordure de village, pour élire domicile fixe. tél. 032 954 20 46. 014-048244

RÉGION NEUCHÂTEL, maison individuelle, ancienne, familiale, réseau TN. Situation calme, vue, jardin. Tél. 032 466 59 76. 165-767121

Immobilier demandes de location

À PESEUX cherche 3½ pièces, maximum Fr. 800.–. Écrire à case postale 33, Peseux ou tél. 079 422 16 66. 028-267076

CHERCHE À LOUER de particulier à particulier, appartement, Neuchâtel ou environs. Environ Fr. 800.–. Tél. 032 865 16 53. 028-267038

NEUCHÂTEL, cherche appartement 2-3 pièces, avec cachet, balcon ou terrasse. Quartier du Château ou centre-ville. Maximum Fr. 1000.– charges comprises. Tél. 079 257 33 80. 132-076563

SAINT-IMIER, nous cherchons à louer pour le 1er octobre 2000, un appartement de 3 pièces. Tél. 032 466 20 30, dès 13 heures. 165-767192

VAL-DE-TRAVERS, médecin cherche 2-3 pièces avec dégagement, balcon ou jardin, situation tranquille, tout de suite ou à convenir. Tél. 078 647 82 42. 022-047278

Animaux

À DONNER chatons, propres et affectueux, 2 tricolines, 1 jaune. Tél. 032 941 38 32. 028-267095

CHIOTS Cavalier King Charles à vendre, avec pedigree, tricolores, 4 mois. Tél. 032 941 59 42. 132-076409

Cherche à acheter

CHERCHE place Paléo du 27 juillet 2000. Tél. 032 931 50 08 ou 968 96 34. 132-076576

CHERCHE SIÈGE Renault Espace, année 1994, pas cher. Tél. 032 753 02 93. 028-267079

A vendre

MEUBLES, pour cause départ définitif. Chambre à coucher pour enfants, salon et chambre à coucher d'adulte. Tél. 032 721 41 18. 028-267030

BATEAU cabine Artaban 480. Équipement complet pêche traîne. Tél. 032 730 53 08. 028-266942

CHARLES L'EPLATTENIER. De particulier. Quelques tableaux et dessins à vendre. Contact sous chiffres F 010-705496 à Publicitas AG, case postale 4638, 8022 Zürich.

EPSON STYLUS COLOR, imprimante jet d'encre couleur, très bon état. Fr. 100.–. Tél. 079 353 76 04. 028-267050

FAUTEUIL, état neuf. Tél. 032 753 68 47. 028-267108

MOBILHOME avec emplacement en Valais. Auvent et double-toit, électricité, douche et WC. Tél. 032 730 31 28. 028-266855

TABLE RONDE, 1 mètre, pour cuisine, hêtre clair, pied métal + 3 chaises, Fr. 200.– à discuter. Roue char 90 cm. Le tout en très bon état. Tél. 032 853 55 08 / 079 214 05 86. 028-267074

Perdu Trouvé

QUI aurait trouvé mon bracelet or jaune (souvenir de famille), samedi 15, vers 13 heures à Neuchâtel ? Récompense. Tél. 032 731 24 64. 028-267036

Rencontres

250 FEMMES/HOMMES disponibles: tél. 032 566 20 20 (numéros privés !). 022-045334

Vacances

CRANS-MONTANA à louer studios et appartement de 2 pièces contigus, 2 à 12 personnes. Tél. 079 301 17 45. 014-048271

Demandes d'emploi

DAME CHERCHE heures de ménage, le matin. Tél. 032 724 35 46. 028-267115

HOMME SUISSE, libre de 10-16 heures, restauration, comptabilité, livraison, vente. Tél. 079 342 82 65. 028-266886

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 032 853 53 74. 028-240396

MAMAN, nurse diplômée, garde enfant 2-5 ans, dès mi-août. Tél. 032 841 24 63. 028-266884

Offres d'emploi

BAR AU LOCLE cherche sommelière pour 1 ou 2 mois. Tél. 079 277 74 15, 18-19 heures. 132-076553

CHERCHE DAME pour garder enfant de 8 mois, à notre domicile. Tél. 079 458 90 57. 028-266931

CHERCHE personne avec patente C. Écrire sous chiffres O 132-076557 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

CHERCHONS femme de ménage, 2 heures/semaine, Hauterive. Tél. 032 753 48 07. 028-267053

CONCIERGE demandé pour l'entretien d'un ensemble de villas, région La Chaux-de-Fonds, en échange de la jouissance d'un appartement. Conviendrait à couple sans enfant ou retraité. Offres sous chiffres U 132-076468 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

DEVENEZ phyto-aromathérapeute, produits uniques. Tél. 076 567 67 26. 028-267068

FAMILLE, centre Neuchâtel, cherche personne de confiance pour garder 2 enfants (4 et 6 ans), environ 4 demi-jours par semaine. Tél. 032 725 66 24. 028-267057

FAMILLE à la Neuveville cherche personne dynamique pour s'occuper de 2 enfants (5½ et 8½) et faire le ménage, 2-3 jours/semaine. Tél. 032 751 36 36.

FAMILLE, 3 enfants, cherche grand-maman dynamique, pour les garder 4 jours/mois. Tél. 032 730 23 06. 028-267058

HÔTEL de La Chaux-de-Fonds cherche femme de ménage. Tél. 079 640 32 10.

JEUNE FILLE AU PAIR cherchée à Colombier. Du 2 août 2000, pour 1 année. 2 filles + ménage. Soirée + week-end libre. Tél. 079 616 81 58. 028-266341

Véhicules d'occasion

AUDI A4 AVANT 1.8 Turbo, 20 soupapes, vert foncé métal, magnifique, jantes 16, 10/1996, châssis sport 97. Tél. 078 755 04 04. 132-076555

OPEL Corsa 1.4, 16V, sport, 1995, noir, 30 000 km, expertisé, diverses options. Fr. 10 500.–. Tél. 032 753 34 20. 028-266911

PEUGEOT 206 Roland Garros, 1.6, 1999, 15 000 km, cuir, toutes options. Fr. 17 600.–. Tél. 079 243 40 78. 028-267039

SAAB 900 2.0 Turbo Aéro Coupé, 1995, 119 000 km, B. Sensonics, climatisation automatique, sièges cuir. Très bon état. Tél. 079 458 74 85. 010-705221

VW GOLF II 1.8 CL, 5 portes, automatique, 1985, pour bricoleur ou pièces, fr. 500.–. Tél. 079 301 38 82

2CV GREC, 1982, de collection, unique en Suisse. Tél. 078 759 23 85. 028-267059

Divers

BROCANTE-PUCES. Chaque Samedi, au-dessous de la quincaillerie HK au Mail, 10-17 heures. Meubles, vaisselle, bibelots, divers. LIVRES GRATUITS. 010-704976

EXPOSITIONS COLLECTIVES à Art'Dépôts, Lausanne-centre, sur 350 m², cherche exposants. Envoyez vos coordonnées au fax 021 323 82 23. 022-042906

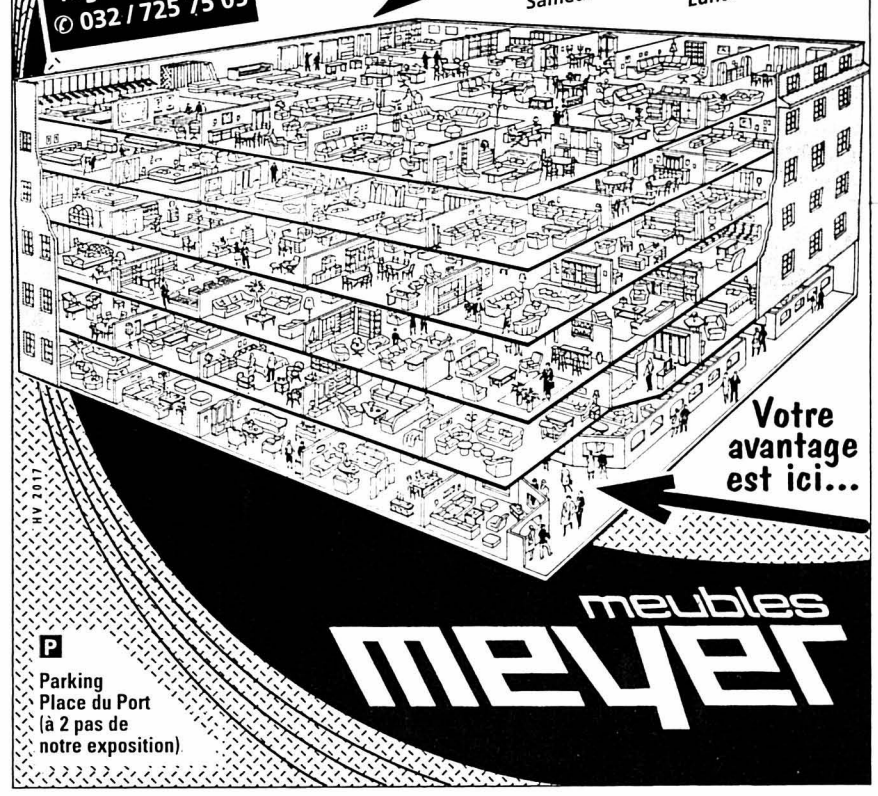
028-264795/DUO

30% 20% 10%

Profitez de nos soldes

neuchâtel
fbg de l'hôpital
© 032 / 725 75 05

OUVERT de 9 à 12h
et de 13h30 à 18h30
Samedi sans interruption de 8 à 17h
Lundi matin fermé



Votre avantage est ici...

HV 2017

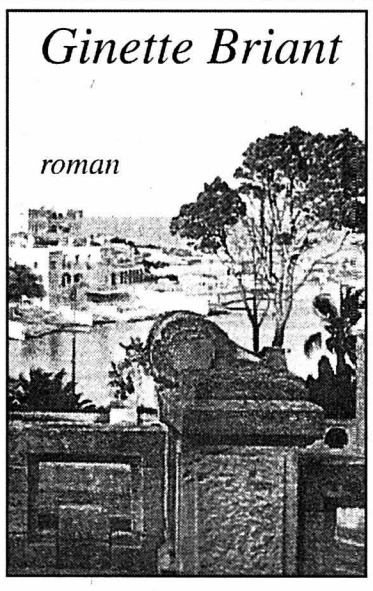
meubles meyer

P Parking Place du Port (à 2 pas de notre exposition)

4x plus

En contact avec
...193 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA



Le magicien de Malte

Peut-être devrait-elle demander à ce qu'on employât un relieur pour les réparer. Elle apercevait des dos de couvertures en lambeaux. Pourquoi Alexander Falz ne s'en était-il jamais inquiété? Malgré l'envie qu'elle avait d'en faire la remarque, Delphine se tut. Il était inutile de contrarier cet homme austère, si peu avenant que c'en était éprouvant. Toute la joie qu'elle ressentait à l'idée de pouvoir s'occuper d'une collection sans doute unique à Malte s'était envolée. Elle ignorait combien de temps elle devrait supporter la mauvaise humeur de son prédécesseur.

– Verriez-vous un inconvénient à ce que j'ouvre la fenêtre? Demanda-t-elle.

– L'odeur du cuir vous gênerait-elle?

– Cette pièce sent le renfermé, répliqua-t-elle.

– Vous avez tout à fait raison!

C'était la voix de Géraud de Verneuil qui s'avançait d'un pas vif.

– Alors, votre première impression, mademoiselle Doriet? enchaîna-t-il.

Elle fut si heureuse de le voir qu'elle lui adressa un large sourire.

– Je... je suis ravie.

– Et vous avez fait connaissance avec mon cousin. Il ne pourra pas vous aider longtemps... Il compte partir pour l'Europe à la fin de la semaine.

– Mais mon épouse vous tiendra compagnie. Elle se sent beaucoup trop fatiguée pour me suivre...

– Ah! dit Géraud sans plus de commentaire.

Puis se tournant vers Delphine:

– Vous comptez vraiment vous rendre auprès du professeur demain?

– Si vous n'y voyez pas d'inconvénient...

– Aucun. Nous nous sommes mis d'accord pour que vous puissiez travailler à ses côtés tous les matins, tandis que vous consacrerez vos après-midi à ma bibliothèque. Vous serez libre de faire ce que vous voulez de vos soirées. Cela vous convient-il?

– Tout à fait.

– Voilà qui est réglé... Exceptionnellement, je vous prierai d'assister au dîner de ce soir. Il faut que vous connaissiez mes hôtes. Quant aux domestiques, je compte sur Joseph pour vous les présenter. La femme de chambre se mettra à votre service... Vous pourrez lui confier votre linge, c'est une repasseuse remarquable... J'ajoute que vous pourrez vous restaurer ici autant de fois que vous le désirerez. J'ai donné des ordres à ce sujet.

Il parlait, vite, sans chaleur.

Droits réservés: Ginette Briant

(A suivre)

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Pour faire face au développement de notre société, nous engageons pour date à convenir

- **décolleteur**
  qui conduira un groupe de machines à cames et CNC, y compris mise en train;
  travail soigné et très diversifié de pièces d'instruments;
- **tailleur d'engrenages**
  sur machines WAHLI et LAMBERT, capable de gérer un groupe de façon indépendante avec mise en train;
- **mécanicien de précision ou micromécanicien**
  intéressé dans la programmation de machines CNC et la fabrication d'outillage et de prototypes;
- **mécanicien de précision ou micromécanicien**
  intéressé à conduire un groupe de machines à tailler les engrenages, y compris mise en train; une formation peut être assurée par nos soins;
- **opératrice d'usinage**
  habile pour travail de précision;
- **ouvrière pour le montage**
  habile pour travail de précision.

Nous offrons:
– planification des vacances selon entente;
– horaire libre ou fixe.

Veuillez vous adresser à:
VORPE ENGRENAGES SA, Sombeval, 2605 Sonceboz-Sombeval, tél. 032 489 18 23.

160-731768/4x4

Verantwortlich für den Verkauf

Die Toby AG ist ein 25 Mitarbeiterinnen zählendes Unternehmen, spezialisiert für Heizungskomponenten und Oelreglertechnik. Unsere Kunden sind Firmen, die Oelöfen herstellen und/oder unsere Produkte in der Verdampferbrennertechnik einsetzen, besonders im kleinen Leistungsbereich.

Im Rahmen einer langfristigen Nachfolgeplanung suchen wir eine Persönlichkeit als

Verkaufsingenieur

Mit Ihrer Erfahrung in der Heizungs- und Reglertechnik beraten Sie unsere bestehenden Kunden und Landesvertretungen. Natürlich sind Sie auch für die Erschliessung von neuen Märkten verantwortlich. Als verhandlungsstarke Person, führen Sie mit unseren Partnern jährlich die Preisverhandlungen durch.

Für diese abwechslungsreiche Position benötigen Sie gute technische Kenntnisse, idealerweise in der Heizungs- oder Reglertechnik. Als Verkaufsingenieur oder Product-Manager konnten Sie Ihre verkäuferischen Fähigkeiten bereits einsetzen. Wir suchen eine offene, kommunikative und unternehmerisch denkende Person, welche bei einer Reisetätigkeit von etwa 30-40% schnell Kontakte herstellen kann.

Wenn Sie sich verhandlungsfähig in Deutsch, Französisch und Englisch unterhalten können, freuen wir uns Sie kennenzulernen. Ihre Unterlagen senden Sie bitte an Herrn K. Jäggi, Personalabteilung.

Toby AG Heizungskomponenten
Segetzstrasse 13
CH-4502 Solothurn
Telefon 032 / 625 65 53
Telefax 032 / 625 65 34
E-mail: personal@glutz.com

■ Ein Unternehmen der Glutz Gruppe

037-119978

Nous sommes à la recherche de

1 infirmier/ère ou infirmier/ère assistant/e
poste à 50% ou plus.

1 aide-soignant/e certifié/e ou 1 aide-soignant/e au bénéfice du certificat *Croix-Rouge*
poste à 80%.

Excellente qualité relationnelle demandée.
Motivation pour le milieu gériatrique et le travail en équipe.
Salaire selon conditions de travail ANIPPA.
Date d'entrée: à convenir.

Veuillez adresser vos offres à:
Résidence de Cortaillod
A l'attention de Mme D. Roulier - Directrice
En Segrin 5-7 - 2016 Cortaillod.

028-266710

MANPOWER Industrie

UN NOUVEAU JOB POUR LA RENTRÉE?

Pour des postes aux Brenets, au Locle et à La Chaux-de-Fonds, nous sommes à la recherche de plusieurs

Ouvrières avec expérience binoculaire et brucelles

Connaissance du visitage / contrôle nécessaire!

Si possible ouvertes au travail en équipes (2 x 8).

Prestations sociales intéressantes et salaires attractifs.

Merci de bien vouloir prendre contact avec **Silvia Mannino** au **032/914 22 22** ou de passer à nos bureaux:
avenue Léopold-Robert 42
2300 La Chaux-de-Fonds

132-076514

www.manpower.ch

Vous souhaitez évoluer? Oui!

Bravo!
Car plusieurs entreprises cherchent des

Ingénieurs en mécanique
ou micromécanique

Ingénieurs en électronique
R + D ou automation

Dessinateurs constructeurs
en mécanique
ou micromécanique
(horlogerie = un plus)

Confidentialité garantie

Pour votre avenir, contactez rapidement Jacques Grandjean

028-267105

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

INSTITUT DE SÉCURITÉ

L'Institut de Sécurité est une entreprise de prestations de service dans le domaine de la sécurité intégrale. Son but est de promouvoir la sécurité (Protection contre l'incendie et les explosions, protection contre l'intrusion, protection de l'environnement, sécurité au travail et sécurité des procédés) dans les entreprises industrielles, artisanales ayant sa maison mère située à Zurich et ses succursales à Neuchâtel, Bâle et Lugano.

Nous cherchons pour entrée immédiate une

secrétaire/chargée de dossiers (100%)

pour notre centre de conseil à Neuchâtel.

Votre tâche consiste en la rédaction de rapports dans le domaine de nos prestations de service, la surveillance et la coordination du déroulement des mandats ainsi que la clôture de ces mandats (facturation). Vous soutenez le responsable de succursale dans ses diverses tâches. Vous serez par nos propres soins guidée dans votre nouveau nouveau domaine d'activités.

Nous attendons en dehors d'une formation commerciale, une maîtrise parfaite **des langues française et allemande,** écrit et parlé, une expérience informatique (Microsoft Office Word, Excel). Des capacités de travail en équipe, des capacités de performance et une pensée orientée vers le client sont un atout pour votre profil.
Date d'entrée à convenir.

Nous vous offrons un domaine d'activités intéressant et varié, des conditions d'emploi avec progression, une place de travail moderne et une formation complémentaire adaptée.
Hans Neuenschwander, responsable de la succursale de Neuchâtel, se réjouit de votre candidature complète avec les pièces justificatives nécessaires.

Institut Suisse de Promotion de la Sécurité
Rue du Rocher 24, CH-2000 Neuchâtel
Tél. 032/723 80 13 Fax 032/723 80 20.
E-mail: hneunschw@swissi.ch
Internet: http://www.swissi.ch

028-266864/DUO

Ensemble pour la saison

Nous cherchons pour des postes de longue durée

Maçons
bâtiment / génie civil

Constructeurs de routes

Aides avec expérience

Contactez rapidement Christian Broillet

028-266630

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

4x plus

Recrutez parmi ...193 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Emplois fédéraux

Collaborateur/trice scientifique

Division des Produits chimiques
Dans le cadre du programme suisse de surveillance des bonnes pratiques de laboratoire vous planifiez et participez aux inspections et aux vérifications d'études. L'évaluation de la conformité des installations d'essai, l'élaboration de directives ainsi que la mise à jour du registre des inspections font partie de vos responsabilités. Vous représentez les intérêts de la Suisse auprès des institutions BPL étrangères. Au sein de la division des Produits chimiques vous participez au développement et à la mise en place d'un système de surveillance et de contrôle du marché des produits toxiques. Vous collaborez également à l'évaluation des risques des ces produits concernant leurs effets toxiques. Nous recherchons un/une candidat/e avec une formation universitaire complète (chimie, biologie) et quelques années d'expérience en laboratoire ou en industrie. Des connaissances en toxicologie seraient un avantage. Langues: Bonnes connaissances d'anglais souhaitées.
La durée de l'emploi est provisoirement limitée à une année.

Lieu de service: Berne-Liebefeld
Office fédéral de la santé publique, Personnel et organisation, case postale, 3003 Berne, ☎ 031/322 95 27

Collaborateur/trice scientifique

Programmes de formation et de jeunesse de l'UE
Vous soutenez la responsable dans l'application des mesures transitoires permettant la participation de la Suisse aux programmes de formation et de jeunesse de l'Union européenne. Vous traitez en particulier les contrats universitaires du programme de mobilité ERASMUS, établissez des contrats de projet et collaborez à l'organisation de manifestations, à la diffusion de l'information et à l'évaluation des participations aux projets. Vous participez aux travaux de conception en vue de l'association officielle de la Suisse aux programmes communautaires. De formation universitaire, vous avez le sens de l'organisation, et les outils informatisés (Word, Excel) vous sont familiers. Vous avez une bonne maîtrise de deux langues nationales et de l'anglais. Vous aimez les contacts avec la clientèle.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'éducation et de la science, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Assistant/e administratif/tive à la Division Droit

Vous êtes la personne que nous recherchons pour renforcer le secrétariat de notre division
Vous assisterez votre supérieur et vos collègues de la division pour ce qui est des questions administratives, vous organiserez des réunions et des conférences, rédigerez des procès-verbaux, gérerez la bibliothèque de la division et aiderez les utilisateurs de PC en cas de besoin. Vous collaborerez à la mise en place d'un suivi des dossiers et effectuez des tâches générales de secrétariat. Vous êtes au bénéfice d'une formation commerciale et avez au moins deux à trois ans d'expérience professionnelle. En outre, vous avez l'esprit d'équipe, une certaine flexibilité et êtes capable de travailler sous stress. Vous êtes doué/e pour l'organisation et appréciez particulièrement le travail sur PC.
Le poste est pour l'instant limité à une année.

Lieu de service: Berne-Liebefeld
Office fédéral de la santé publique, Personnel et organisation, case postale, 3003 Berne, ☎ 031/322 95 44

Collaborateur/trice spécialiste

Section demandes de prestations I
L'Office AI pour les assurés à l'étranger cherche un/une collaborateur/trice dynamique pour effectuer un travail varié dans le domaine du traitement des demandes de prestations AI et des révisions des rentes dans le cadre des conventions internationales de sécurité sociale. Vous avez à effectuer les travaux d'enquête nécessaires à l'établissement d'une décision. De bonnes connaissances de deux langues nationales sont nécessaires. La compréhension de la langue espagnole serait un atout supplémentaire. Ce poste conviendrait à une personne ayant de l'intérêt pour les questions d'assurances sociales et apte à travailler de manière indépendante. Une formation spécifique à l'assurance invalidité est assurée. Si vous avez un certificat d'employé/e de commerce et quelques années d'expérience avec connaissances des outils informatiques, votre candidature nous intéresse.

Lieu de service: Genève
Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 97

Collaborateur/trice spécialiste

Pilotage des mandats de construction
Nous recherchons un collaborateur ou une collaboratrice qui renforcera notre équipe de pilotage des mandats. Nous sommes intégrés dans la section de la planification et du controlling, à l'Office fédéral du matériel d'armée et des constructions; nous répondons du traitement des mandats et des factures entrants et les saisissons dans le système d'information. Au sein de cette équipe, vous procéderez à des analyses, établirez des statistiques et appuierez les chefs de projets pour les questions comptables. L'accomplissement de ce travail intéressant nécessite une personne indépendante et entreprenante, intéressée aux questions immobilières, coopérative, communicative et apte à travailler dans une équipe. Nous demandons une formation commerciale avec l'expérience des travaux de secrétariat, le sens de l'organisation et de bonnes connaissances d'utilisation du TED (MS-Office). Vous devez maîtriser le français et l'allemand.
La durée de l'engagement est limitée au 31.12.2001.

Lieu de service: Berne
Groupement de l'armement, division du personnel, Kasernenstrasse 19, 3003 Berne, ☎ 031/324 56 93

Un/une chef de projets informatiques

Service d'informatique
La Chancellerie fédérale suisse vous propose un défi intéressant dans le domaine des systèmes informatiques. Sous la supervision directe du chef du Service d'informatique, vous serez co-responsable de la mise en place et de l'intégration de l'informatique dans les différents secteurs spécialisés. Vos tâches engloberont la coordination technique entre les divers projets et applications, la direction des projets informatiques intersectoriels, ainsi que la suppléance du chef du Service d'informatique et la gestion du portefeuille informatique. Vous représenterez les intérêts de la Chancellerie fédérale dans les relations avec d'autres services administratifs et seconderez le chef du Service d'informatique afin d'assurer une comptabilité transparente des coûts et des prestations. Vous disposez d'une formation d'informaticien de gestion, d'ingénieur ETS ou de niveau équivalent, et vous bénéficiez d'une expérience de plusieurs années dans l'organisation ou l'informatique. Votre créativité, votre capacité de penser et d'agir de manière globale et interdisciplinaire, ainsi que vos connaissances du maniement de systèmes informatiques et de banques de données complexes, comptent parmi vos points forts.

Lieu de service: Berne
Chancellerie fédérale, section du personnel et des ressources, 3003 Berne

Collaborateur/trice commercial/e spécialiste

Teneur/euse du casier judiciaire
Vous serez appelé/e à traiter les demandes de renseignements et les extraits de jugements, avec toute la précision requise et en temps opportun. Vous établissez les extraits officiels demandés par les autorités judiciaires, policières et administratives suisses et étrangères. Vous effectuez également divers travaux de saisie et de traitement de données sur le PC. La responsabilité de la formation sur PC du personnel de langue française fera en outre partie de vos attributions. Ce poste requiert une formation commerciale ou équivalente. Les intéressé(e)s, de langue maternelle française, possédant de bonnes connaissances de la langue allemande, sont prié(e)s de faire parvenir leur dossier complet de candidature.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de la justice, Section du personnel, des finances et du service d'exploitation, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, ☎ 031/322 47 43

Collaborateur/trice spécialiste

Dans la Section de l'évolution de la population
qui s'occupe des statistiques annuelles de la population, vous serez chargé/e de mettre au point des textes spécialisés en vue de leur publication. Vous travaillerez sur des manuscrits dans la langue originale et dans la langue de traduction, vous serez responsable de la forme des publications et veillerez à ce que leur contenu soit exempt d'erreurs. Vous serez en outre chargé/e de fournir à nos clients des analyses spéciales et des extraits de données, et vous gérerez les fichiers de données personnelles s'y rapportant. Maturité ou diplôme d'études supérieures, avec expérience professionnelle. Maîtrise écrite et parlée des langues française et allemande, aptitude à traiter des données de manière autonome au moyen d'outils tels que SAS, intérêt pour les questions de statistique démographique.

Lieu de service: Neuchâtel
Office fédéral de la statistique, Service du personnel, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel, ☎ 032/713 66 95

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

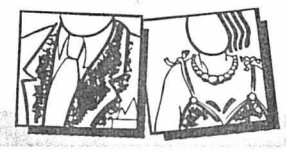
La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines.

D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stæmpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnemente@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-788041

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

VOUS ÊTES PROFESSIONNEL - AMBITIEUX - PASSIONNÉ...
VENEZ NOUS REJOINDRE DANS LA HAUTE TECHNOLOGIE!
En raison du développement remarquable de nos activités nous cherchons un

ingénieur-constructeur (h/f) au développement

Votre profil:
⇨ ETS en mécanique;
⇨ expérience dans la construction de machines d'assemblage ou dans une industrie similaire d'au moins cinq ans;
⇨ la connaissance de l'anglais est indispensable, l'allemand et le français sont un plus très apprécié;
⇨ maîtrise de la CAD.
⇨ capable de communiquer et de s'intégrer dans un team et, dans un deuxième temps, de mener un groupe de projets.

Vos tâches:
⇨ développement et construction CAD 2D ET 3D;
⇨ suivi de projets dans la phase prototype;
⇨ chef de projet de la première application client;
⇨ intégration du nouveau produit pour l'ensemble de Mikron Assembly Technology (groupe international).

Si vous vous reconnaissez dans ce poste, que vous êtes disponible, flexible et prêt à vous investir dans un esprit créatif, alors adressez votre offre avec les documents d'usage à Jean-Pierre Chuard, chef du personnel.

MIKRON
Assembly Technology

Mikron SA Boudry, Route du Vignoble 17,
CH-2017 Boudry, Tél. +41 32 843 11 11

28-266976/4x4

www.mikron-tg.com

Systèmes d'assemblage de pointe au niveau mondial
Nous sommes une entreprise high tech de réputation mondiale, qui produit des systèmes d'assemblage hautement performants en Europe et aux Etats-Unis. Venez rejoindre notre équipe de 370 personnes et participer au développement de notre société en pleine expansion.

MIKRON
Assembly Technology

3100 personnes et 38 filiales dans le monde
forgent le succès du groupe de technologie Mikron, développent et vendent des systèmes de production ou des composants. Par exemple pour l'automobile, l'infocom, la technique médicale et l'électroménager. Les collaboratrices et collaborateurs de Mikron travaillent en équipe et mettent leur créativité au service de leurs clients. Le groupe Mikron, c'est la différence. D'où sa réussite!

MIKRON
Technology Group

ETA

Le développement est votre domaine?

Dans notre département Applications Techniques sur Ordinateur nous offrons un poste d'

Ingénieur en électronique HES

Vous développez et programmez des systèmes électroniques destinés à l'automation industrielle. Cette tâche comprend l'établissement de concepts Hardware en fonction des cahiers de charge, la conception et la programmation des commandes électroniques, la rédaction de la documentation correspondante ainsi que le suivi et l'entretien des systèmes.

Ce poste exige de bonnes connaissances des techniques analogue et digitale, ainsi que de l'expérience dans le secteur du développement de Software et vous donne l'opportunité d'améliorer vos connaissances linguistiques en allemand et en anglais.

Etes-vous une personne ouverte, dynamique et dotée d'un esprit d'équipe sachant s'engager et prendre les responsabilités qui mènent au succès? Alors envoyez votre dossier complet à Madame S. Camenzind.

ETA SA Fabriques d'Ebauches
2540 Grenchen

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4 145-751175

ETA

Bienvenue dans le département logistique de l'unité commerciale Mouvements Quartz!

Nous offrons à des

Agents d'exploitation

(diplômés ou en cours de formation)

les tâches principales suivantes concernant la planification de la fabrication des montres et des mouvements horlogers:

- *Planification des ordres pour les composants et le montage;*
- *Gestion des ordres des clients ainsi que coordination de toutes les activités y relatives;*
- *Suivi et acquisition des composants d'achats;*
- *Collaboration aux nouveaux projets.*

*Vous disposez de connaissances des programmes informatiques et êtes une personnalité à l'esprit logique et prévoyant qui aime les contacts. En outre, vous êtes en mesure de communiquer en allemand **et** en français.*

Nous souhaitons interpeller des personnes de caractère ayant beaucoup d'initiative et de persévérance, flexibles et résistantes au stress. Saisissez l'opportunité de vous distinguer dans votre profession et prenez contact avec nous!

Monsieur Th. Kundert du service du personnel se réjouit de recevoir votre dossier complet. Vous pouvez également l'appeler au numéro: 032 655 71 11

ETA SA Fabriques d'Ebauches
2540 Grenchen

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP

4x4 145-751189

Pour notre client, un important cabinet d'avocats et notaires à Bâle, nous cherchons de suite ou à convenir une

ASSISTANTE BILINGUE POUR 2 AVOCATS (ALLEMAND/FRANCAIS) - 100%

NSH
PERSONALBERATUNG
NSH BILDUNGSZENTRUM
ELISABETHENANLAGE 9
4051 BASEL • TEL: 270 97 97
www.nsh.ch

Si vous êtes parfaite bilingue français/allemand, ayant de bonnes connaissances de l'anglais parlé et écrit, travaillez de manière indépendante et précise, notre client vous offre un travail intéressant et varié au sein d'un grand cabinet d'avocats et notaires en plein coeur de la ville de Bâle!

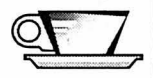
Avec votre formation commerciale, quelques années d'expérience de secrétariat avec une bonne maîtrise des logiciels informatiques (MS Word, Excel, Email, WWW) vous êtes top pour ce poste qui comprend la gestion des rapports avec une clientèle internationale et laisse place aux idées et initiatives personnelles.

Envie d'assister deux avocats dynamiques? Contactez ou envoyez votre dossier à Mr. Rolf Sommer qui se tient à votre entière disposition pour de plus amples renseignements - Tél. 061/270 97 88 – E-mail: personalberatung@nsh.ch

4x4 3-751458

L'EXPRESS

Fr. 2.– à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



Vous souhaitez évoluer?

Nous cherchons pour travail fixe:

Mécaniciens de précision
Conventionnel et CNC
+ Aides avec expérience

Mécaniciens électriciens
+ Aides avec expérience

Mécaniciens monteurs
Mise au point de machines
Montage interne et externe

Décolleteurs
+ Aides avec expérience

Confidentialité garantie

Pour votre avenir, contactez rapidement
Jacques Grandjean

028-267105

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:
Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 29.392 exemplaires
(REMP, mai 1999)
Lecteurs 70.000 (Mach Basic 99)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 82.-	Fr. 154.-	Fr. 290.-

Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir **par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.**
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

TOKYO ELECTRON SWITZERLAND LIMITED

TEL

«Together, We're Building the Future»

Tokyo Electron Limited was established in 1963 at the start of the microelectronics revolution, and since then has become a world leader in the manufacture of Semiconductor Production Equipment. There are few companies that can boast to have contributed so much to the manufacture of the integrated circuits that have changed the world.
As the world demand fot integrated grows, Tokoy Electron continues to grow with it. Tu support this expansion we require engineers to join our manufacturing facility in Bevaix, Switzerland.

Optical Engineer, Key areas of responsibility will be in maintaining and developing opto-mechanical assemblies and image processing equipment.
Successful candidates will be qualified Optical Engineers, with sound experience in the development of Optical Systems for image processing, preferably in an international Environment. A University degree is also preferable. Fluency in both written and spoken English and French is prerequisite, and you will be self motivated, with a desire to develop and grow in experience and responsibility.

Software Development and Support Engineers (2), Key areas of responsibility will be to research, development, test and document software features fot the TEL Fully Automated Wafer Prober. Projects may include work in Network Communications, applications, graphics and/or image processing. Travel to Japan and to customer sites in Europe in support or our products may also be required.
Successful candidates will be qualified software engineers, with sound experience in working with C or C++, preferably in an International Environment. A University Degree is also preferable. Fluency in both English and French is prerequisite, and you will be self motivated, with a desire to develop and grow in experience and responsibility.
In return, you can expect to receive the kind of competitive remuneration package normally associated with International Corporations. If you would like to be considered for any of these positions, please post, fax or e-mail your curriculum vitae to:

Mr. Philip James Scott, Tokyo Electron Switzerland Limited.
Chemin de Buchaux 38, 2022 Bevaix.
Tél. 32/846 20 60. Fax 32/846 20 82. E-mail: phil.scott@teel.co.uk

028 267011

KELLY SERVICES

Bien plus qu'un job!

URGENT

Nous cherchons pour des missions de longues durées des

Monteurs en chauffage

Ferblantiers

Contactez au plus vite
Sébastien Ducommun pour plus de renseignements.

028-267043 www.ANEPT

Rue St-Honoré 2 - 2000
Neuchâtel 032/729 80 80

usse

Numéro un de vos ambitions

Mandatés par plusieurs entreprises, nous cherchons

Peintres
bâtiment

Aides avec expérience

Contactez rapidement
Christian Broillet

028-266715

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

Mot caché

Solution:
Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

BROCHET

22/07/00

RADIOS SAMEDI

RTN

LA RADIO NEUCHATELOISE

Reportages sportifs: Football: **17.30** Yverdon-Zurich **19.30** Lucerne-Xamax

L'info: 6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos; **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal; **17.30** Samedi sports

Les rendez-vous: 7.10 PMU **7.40** Flash-Watt (R) **8.55, 11.50, 13.45** Petites annonces; **9.30, 15.30** Météo lacustre; **11.35** Pronostics PMU **13.00** Naissances; **13.10** Anniversaires; **22.00** RTN, la nuit

Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.40, 8.55** Jeu du matin **8.35** Revue de presse **8.50, 11.05** Pronostics PMU **9.05** Disques à la carte **9.30** Chronique TV **10.05, 11.03** Disque à la demande **11.15** 100% musique **11.45** Qui dit quoi **11.50** Naissances **12.00** Les titres **12.30** Sport-hebdo **13.00** 100% musique **17.30** Retransmission sportive. Football: FC Wangen - SR Dlémont **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique

FM France Musique

6.08 Les violons de l'été **9.05** Comment l'entendez-vous **11.05** Magazine chanson. Leo Ferré (3/5) **12.07** Concert: Festival de Radio France et Montpellier. Beethoven, Chopin, Debussy **14.30** Jazz: suivez le thème **15.02** Concert: Maîtrise et chœur de Radio France, Orchestre National de France. Szymanowski: Le Roi Roger **18.07** Sur tous les tons: En direct d'Aix -en-Provence, **20.00** Prélude **21.00** Concert de jazz. En direct du Festival de Jazz d' Antibes: Le quintette de Sonny Rollins **23.00** Soirée privée

RFJ FREQUENCE JURA 100.8

6.00, 7.00, 8.00 Infos **7.05, 8.05, 9.05** Le journal du samedi **7.15** Ephéméride **7.25, 8.25** Etat des routes **7.35** Entrez seulement, **8.15** Trvelling **8.45** Le mot de la semaine **9.00, 10.00, 11.00** Flash FJ **9.05** Le jounal du samedi **9.20** Agenda du week-end **9.35** Télé en revue **9.50** Jeu PMU **10.05, 11.30** Pronostics PMU **10.07, 11.05** Le grand jeu **10.30** Jouez à la carte **11.15** L'énigme **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.20** L'invité **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **13.00** Verre azur **17.30** Football: Wangen - SR Delémont **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.20** A vos marques **18.30** Rappel des titres **23.00** Flash sport **23.05** Confidanse **1.30** Trafic de nuit

La Première

6.00 Le journal du samedi **9.11** Le beau vélo de Ravel **11.04** Le kiosque à musiques **12.30** Le journal de midi trente **13.00** S'il te plaît dessine-moi un siècle **14.04** Carnet de route **16.04** Les inoubliables **17.04** Road movie **18.00** Journal du soir **18.35** Sport-Première **22.30** Journal de nuit **23.04** Tribus **0.04** Rediffusions

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Suisse alémanique

5.00 Am Morgen **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.50** Zum neuen Tag **9.05** Wetterfrosch **9.15** Gratulationen **9.50** Denk an mich **10.03** Musig-Lade **12.00** Am Mittag **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.45** Zweierleier **13.05** Musik **14.05** Plaza **15.03** Schwiizer Musig **17.05** Sportstudio **17.30** Regionaljournal. Sport **18.00** Samstagsjournal **19.30** Zwischenhalt **20.03** Schnabelweid **20.30** Sport live **22.08** A la carte **23.04** Musik vor Mitternacht **23.30** Zweierleier **0.05** Nachtclub

uno Radio svizzera

6.00 Primo mattino **9.05** Ladilaradio **9.50** L'altra faccia dell'America **10.30** Cioè - Sicchè - Dunca **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Quelli della uno. Intrattenimento musicale **13.30** Big Melody: Novità **17.00** Prima di sera **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali **18.30** Il Radiogiornale/Sport **19.00** La mongolfiera. Lotto **19.30** Sport e musica. Il suono della luna **21.20** Pop: musica italiana **22.03** Via dal mund; Juke-box; Dedicato a... **23.15** Country **0.10** L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropical

Espace 2

6.05 Matinales **9.05** Comme il vous plaira **12.04** L'horloge de sable **12.40** Archives musicales **14.00** Musiques d'un siècle **15.00** Métissages musicaux contemporains **17.04** Paraboles. Entretiens. Série **18.06** Le livre d'or de la production musicale **20.00** L'été des festivals. Festival Menuhin Gstaad. Les solistes de Moscou. Britten, Tchaïkovsky, Brahms **23.00** Chemins de terre **0.05** Notturno

Radio Jura bernois

6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos **6.10** 100% musique **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **7.10**

RADIOS DIMANCHE

RTN

LA RADIO NEUCHATELOISE

L'info: 8.00, 12.15, 18.00 Journal; **9.00, 17.00** Flash infos;

Les rendez-vous: 8.15 Contre toute attente; **9.35** Le jeu des extraits; **11.05** L'odyssée du rire; **11.35** PMU **19.00** RTN, la nuit

RFJ FREQUENCE JURA 100.8

7.00, 8.00, Infos **7.05** Verre azur **9.00, 10.00, 11.00.** Flash **9.05, 10.07, 11.05, 12.40** Bon dimanche **10.05, 11.30** Pronostic PMU **11.15** Sur le pont Moulinet (R) **12.00** Infos titres **12.05** Les humeurs de Thierry Meury (R) **12.15** Jura midi **12.20** Reportage **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **13.00** Verre azur **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.31** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit

Radio Jura bernois

6.00 100% musique **7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00** Flash info **8.50, 11.15** Pronostics PMU **10.05** Les dédicaces **11.05, 12.30** Cocktail populaire **11.50** Naissances **11.55** L'info sport **12.00** Les titres **12.15** Journal **13.00** 100% musique **18.00** Journal **18.15** Résultats sportifs **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique

La Première

6.00 Le journal du dimanche **9.06** CRPLF Brassens: Chez Jeanne **10.06** Sauve qui peut **12.30** Le journal de midi trente **13.00** S'il te plaît dessine-moi un siècle **14.04** Les coulisses de la chanson et du spectacle **17.04** L'air du siècle **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Cinémusiques **19.04** Ami-amis **20.04** Hautes fréquences **21.04** Le savoir-faire du cœur **22.04** Tribune de l'été **22.30** Journal de nuit **22.41** Bergamote **23.04** CRPLF - J'ai rendez-vous avec vous **0.04** Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.04 Initiales. **9.06** Messe. Transmise de la Chapelle de Biollaz Myens de Conthey **10.03** Culte. Transmis de léglise de Leysin **11.04** Fin de siècle **12.06** Les horizons perdus. L'Ecosse en six lieux **14.35** A la mémoire des pierres **17.04** L'heure musicale: En direct de la Fondation Tibor Varga à Grimisuat. Concert en hommage à György Sebök. Honegger, Schubert, Schumann **18.45** Ethnomusique **20.04** S'il te plaît dessine-moi un siècle **22.30** Musique aujourd'hui **0.05** Notturno **2.00** Programme de nuit

France Musique

6.08 Violon de l'été **8.02** Musiques d'un siècle **9.05** Comment l'entendez-vous? **11.05** Concert **13.05** La symphonie numérique **14.00** Clara, Augusta, Alma... et les autres **15.00** La tribune des critiques de disques **18.07** Jazz **20.00** Concert: en direct de Montpellier, Orchestre Symphonique de Saint-Pétersbourg, Chœur de la Radio Lettone. Tchaïkovski, Prokofiev **23.00** Soirée privée **0.00** La tribune des compositeurs

Suisse alémanique

5.00 Am Morgen **6.40** Ein Wort aus der Bibel **7.00** Gruss vom Bodensee **8.00** Morgenjournal/Sport **9.05** Gratulationen **9.40** Text zum Sonntag **10.03** Persönlich **11.03** Bestseller auf dem Plattenteller **11.30** KinderClub extra **12.00** Musikpavillon **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.40** Sport **14.00** Am Nachmittag **14.03** Sport live **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagsjournal **18.15** Sport **18.20** Looping **20.03** Doppelpunkt **21.03** Jazztime **22.05** Persönlich **23.04** Musik vor Mitternacht **0.05** Nachtclub

uno Radio svizzera

6.00 Primo mattino. **7.03** Rete 1 sport **8.05** L'ora della terra **8.30** Parola di vita **9.10** Santa Messa **10.03** Rete 1 sport. Cantiamo insieme **11.05** Cioè-Sicchè-Dunca **12.00** L'informazione **12.05** Concerto bandistico **12.30** Il Radiogiornale. **13.00** Domenica mia. Intrattenimento musicale con rubriche varie **13.15** Penseri in libertà **15.45** Multimedia **16.30** Natura sott'occhio **18.00** L'informazione della sera **18.30** Il Radiogiornale/Sport **20.05** La domenica popolare, segue: Broadway, Hollywood, Las Vegas. **23.15** Il jazz di Rete Uno **0.10** L'oroscopo **0.15** Canzoni italiane

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Le regroupement junior Bôle, Boudry, Colombier cherche

entraîneurs

pour ses équipes Inter A et juniors B.

Tél. (079) 610 24 78. 028-267075

JEANMAIRE SA

Nous sommes à la recherche d'un

chauffeur de poids lourd

pour notre service international et national, avec permis C et D.
Le permis ADR serait un avantage.
Entrée: tout de suite ou à convenir.

Renseignements et rendez-vous au **tél. 032 926 18 28, av. Léopold-Robert 141-145, 2300 La Chaux-de-Fonds.** 132-76550/4x4

Entreprise de Neuchâtel cherche rapidement

Tâcheron Installateur sanitaire

Tél. (032) 724 33 24. 028-267045

Restaurant SEELAND à Bienne
cherche pour tout de suite

Employé(e) pour le service

S'annoncer au tél. 032/322 27 11 ou 079/250 42 27. 006-299869

4x plus

Recrutez parmi ...193 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien L'JOURNAL

Galliker Transporte & Logistik

Notre team de transport a besoin de renfort!

Pour la distribution des voitures par camion de transport dans toute la Suisse, à partir du lieu de distribution COURGENAY, nous cherchons

● des chauffeurs expérimentés et consciencieux Cat. C/E

Si la discipline et l'autonomie sont votre but, nous vous confions un truck à la valeur de Fr. 300 000.–.

Appelez M. P. Malzach, tél. 062 748 80 80.

ou écrivez à **GALLIKER TRANSPORT AG**
Kantonsstrasse 2
6246 Altishofen

M. P. Malzach sera à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

193-716886/4x4

APPRENTISSAGES

serono
biotech & beyond

Le groupe Serono est une multinationale, leader dans le développement et la vente de produits pharmaceutiques, dont le siège est à Genève. Serono fait partie des sociétés les plus performantes au monde actives dans le domaine de la biotechnologie et possède des filiales ainsi que des unités de production dans plus de 25 pays. D'autres informations peuvent être trouvées sur le site www.serono.com

Pour notre site **ARES-TRADING de Vaumarcus (NE),** nous sommes à la recherche d'un(e) :

APPRENTI/E EMPLOYE/E DE COMMERCE

Les candidats intéressés à effectuer leur apprentissage au sein d'une équipe dynamique et professionnelle sont priés d'envoyer un CV ainsi qu'une lettre de motivation à **Monsieur Martin GUYOT, Laboratoires Serono S.A., Zone Industrielle de l'Ouriettaz, CH-1170 Aubonne.**

018-663050

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33

THE PATRIOT
V.F. SA au LU 14h45, 20h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 14h45, 20h15.
16 ans. 2e semaine.
De Roland Emmerich avec Mel Gibson, Heath Ledger, Tom Wilkinson.
Un père de famille propulsé malgré lui dans la tourmente de la Guerre d'Indépendance. Une flamboyante épopée guerrière.

LISTE D'ATTENTE
V.O. esp. s.-t. fr./all.
SA au MA 18h.
12 ans. 4e semaine.
De Juan Carlos Tabio avec Vladimir Cruz, Tahimi Alvarino, Jorge Perugorria.
A la gare routière d'un petit village, des dizaines de Cubains attendent le bus, qui finalement n'offrira qu'une place...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

LES PIERREAFEU A ROCK VEGAS
V.F. SA au MA 15h.
Pour tous. 3e semaine.
De Brian Levant avec Mark Addy, Stephen Baldwin, Jane Krakowski.
Invités dans le plus luxueux casino de Las Vegas, les quatre amis ont une chance de faire fortune.
Attention au piège!

CUBA FELIZ
V.O. esp. s.-t. fr./all.
SA au MA 18h15. SA 23h15.
12 ans. 2e semaine.
De Karim Dridi avec Pepin Vaillant, Miguel Del Morales, Mirta Gonzales.
Des musiciens de rêve, des rythmes qui vous font battre la mesure.
Un road movie musical à ne pas manquer...

FOUS D'IRÈNE
V.F. SA au MA 20h30.
16 ans. 3e semaine.
De Bobby et Peter Farrelly avec Jim Carrey, Renée Zellwegger.
Citoyen modèle, flic modèle, père modèle? Un jour Charlie sort de ses gonds et devient en un clin d'œil un autre...

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

FANTASIA 2000
V.F. SA au MA 15h15.
Pour tous. 8e semaine.
De Pixote Hunt et Hendel Butoy.
Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

DROIT AU CŒUR
V.F. SA au MA 18h.
Pour tous. 2e semaine.
De Bonnie Hunt avec David Duchovny, Minnie Driver, Robert Loggia.
Un nouveau cœur la sauve d'un destin tragique et lorsqu'elle rencontre Bob, une mystérieuse affinité les rapproche...

THE SKULLS
V.F. SA au LU 20h45. SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. MA 20h45.
12 ans. 3e semaine.
De Rob Cohen avec Joshua Jackson, Paul Walker, Hill Harper.
Son adhésion dans la fameuse société secrète engendre une série d'événements mystérieux, l'obscur suicide de son ami...

ARCADES - Tél. 032/ 710 10 44

MISSION IMPOSSIBLE 2
V.F. SA, DI 14h45, 17h30, 20h15.
SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. LU 14h45, 17h30, 20h15.
12 ans. Première Suisse.
De John Woo avec Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton.
L'enjeu: la survie de millions d'innocents, et le salut d'une belle et jeune voleuse... le tout mené à un train d'enfer!

BIO - Tél. 032/ 710 10 55

BOYS DON'T CRY
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 15h, 18h, 20h30.
16 ans. Première Suisse.
De Kimberly Peirce avec Hilary Swank, Chloe Sevigny, Peter Sargaard.
Teena, une jeune ado, supporte mal sa condition de fille. Elle va se déguiser en garçon, et tomber amoureuse de Lana...

NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032/ 710 10 66

GLADIATOR
V.F. SA au MA 15h, 20h15.
SA 23h15.
16 ans. 5e semaine.
De Ridley Scott avec Russel Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen.
Quand la mort nous adresse des sourires, il faut lui sourire en retour...
Le film de l'été, simplement époustouflant!

28 JOURS, EN SURSIS
V.F. SA au MA 18h.
12 ans. 5e semaine.
De Betty Thomas avec Dominic West, Sandra Bullock, Viggo Mortensen.
Pour Gwen, la vie est une fête permanente, qui la conduit directement en cure de désintoxication. Et alors là...

REX - Tél. 032 / 710 10 77

DESTINATION FINALE
V.F. SA au MA 15h, 18h, 20h15.
SA 23h.
16 ans. Première Suisse.
De James Wong avec Devon Sawa, Ali Larter, Kerr Smith.
Juste avant le décollage, il a une vision: l'avion va exploser. Ce qui va arriver. Tous veulent savoir. Surtout le FBI!

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88

UN COUPLE PRESQUE PARFAIT
V.F. SA, DI 15h, 20h45.
V.O. s.-t. fr./all. SA au MA 18h.
LU 15h, 18h, 20h45.
12 ans. 3e semaine.
De John Schlesinger avec Madonna, Rupert Everett.
Ce couple atypique tentera de fonder un véritable foyer, mais rien n'est plus difficile que d'être un couple parfait...

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 1

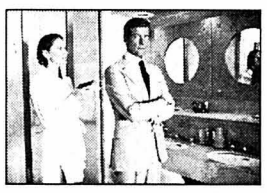
7.00 Les Zap *62288754* **10.30** Magellan Hebdo. Nouvelles formations *362006* **11.00** Total security: La souricière *4580822* **11.45** Questions pour un champion 88455735

12.10 50... et un monde *6622735*
12.45 TJ Flash *846613*
13.00 Balko *734629*
13.50 Derrick *8741280*
14.50 Tour de France 20e étape: Belfort - Troyes *71815919*
17.30 Le monde selon Georges *254613*
17.50 De si de la *778803*
18.20 Lüthi et Blanc Joyeux Noël *398782*
18.50 Passion plein air (5/9) Du Grand Saint-Bernard à Verbier *582483*
19.10 Tout sport *271071*
19.20 Loterie à numéros *911667*
19.30 TJ Soir *411025*
20.05 Ces bêtes qui dérangent Pigeons: pas de paix pour les colombes *348990*

20.35 *2803006*

L'homme au pistolet d'or

Film de Guy Hamilton, avec Roger Moore, Christopher Lee



James Bond doit affronter le tueur au pistolet d'or, employé par le richissime Haï Fat, posseseur du secret de l'énergie solaire

22.50 Mes sketches et moi On en rit encore *6001193*
23.40 Le cauchemar Film de Douglas Hickox, avec Richard Widmark *2553648*
1.15 La femme Nikita *7604762*
2.00 TJ Soir *9063304*
2.30 Questions pour un champion *2030205*

TSR 2

7.00 Euronews *96156358* **8.15** Quel temps fait-il? *73821209* **9.00** Euronews *17574025* **11.45** Quel temps fait-il? *19612223* **12.00** Euronews 70113396

12.15 L'espagnol avec Victor *22822984*
12.30 Les contes d'Avonlea Cœurs solitaires *31574938*
13.20 Videomachine *20254377*
13.50 Pince-moi j'hallucine *56522735*
13.55 Les Simpson La clé magique *87195272*
14.15 Pince-moi j'hallucine Suite
17.10 Les sept mercenaires Série *11633280*
17.55 Football Saint-Gall - Aarau *7464526*
20.00 Videomachine *12911483*
20.25 The ball Film d'animation Des enfants jouent au football devant une caserne *44495975*

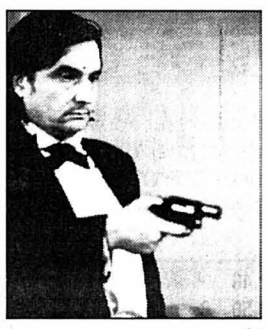
20.30 *71858700*

Festival de Jazz de Montreux

Lovebugs

En direct de Montreux

21.45 TJ soir *32690377*
22.20 Fans de sport *17187716*
23.25 Le journal du séducteur



Film de Danièle Dubroux, avec Chiara Mastroianni, Melvil Poupaud *59000919*

0.35 Festival de Jazz de Montreux Charles Lloyd *20554694*
1.20 TextVision *34021762*

TF1 France 1

6.20 30 millions d'amis *64689629* **6.45** Shopping à la Une *58530464* **8.50** Jeunesse *92896629* **10.25** Un amour de professeur. Téléfilm 33042416

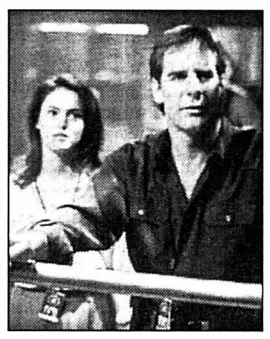
12.15 Le juste prix *38724087*
12.50 A vrai dire *26219071*
13.00 Journal *48936667*
13.30 Reportages J'ai épousé un sumo *48939754*
14.00 MacGyver *24832193*
15.00 Alerte à Malibu Chute libre *67984822*
15.50 Flipper *30351822*
16.45 Football - Trophée des champions AS Monaco - FC Nantes *23159613*
17.40 Mi-temps *15091445*
19.10 Qui veut gagner des millions? *12679006*
20.00 Journal/Les courses Bloc modes *45404025*

20.55 *42190667*

Netforce

La loi du futur

Téléfilm de Robert Lieberman, avecScott Bakula, Joanna Going



Des agents de netforce s'apprêtent à prendre d'assaut les bureaux d'un voyou notoire, qui a pris Internet comme véritable champ de bataille

0.15 Nuits en fête... nuit d'humour Sacrée famille *31887965*
1.00 Mode in France 60389694

2.00 TF1 nuit *25609209* **2.15** Reportages *13563025* **2.40** Histoires naturelles *38444349* **3.30** Notre Xxe siècle *83863241* **4.25** Histoires naturelles *72222532* **4.55** Musique *58727358* **5.00** Histoires naturelles *16003990*

2 France 2

6.25 Diddy@tv.cool *63305174* **8.40** Vacances@dktv.cool *36706754* **11.10** Fête à la maison *12789938* **11.40** Les Z'amours *23272613* **12.20** Pyramide 71021754

12.50 Point route *95223803*
12.55 Météo/Journal *83392087*
13.35 Consomag *72783272*
13.40 En attendant le Tour Présenté par Thierry Blancot *57196445*
14.50 Cyclisme Tour de France: Belfort - Troyes *73672358*
17.25 Vélo club Présenté par Gérard Holz *12083648*
18.50 Union libre Magazine proposé par Christine Bravo et Estelle Ghouzi *55681613*
19.55 Tirage du loto *33529648*
20.00 Journal/ Météo *45482803*
20.35 Image du Tour *66556193*
20.45 Tirage du loto *66552377*

20.55 *95358551*

Fort Boyard

Animé par Cendrine Dominguez et Jean-Pierre Castaldi

22.50 Football P.S.G. - Sao Paulo En différé du Parc des Princes *43864087*
0.25 Journal/Météo 39374965

0.50 Secret bancaire *34738754* **1.45** Little Karim. Documentaire *10531735* **2.30** Programmes Urti de Zola à Sulitzer *35275919* **3.00** Les Z'amours *35276648* **3.30** Pyramide *35279735* **4.00** Un portrait de Mr Ingres *26219367* **4.50** La vallée des peupliers *33952613*

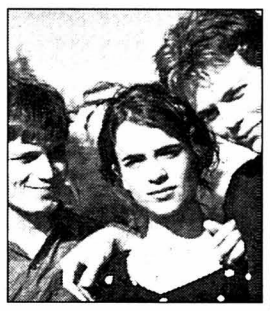
3 France 3

6.00 Euronews *50696795* **7.00** L'Hebdo *83370984* **7.25** Les Minikeums vacances *70384551* **10.45** Autour du Tour *55794803* **11.35** Grands gourmands *68525919* **12.05** Le 12/13 71009532

12.50 Comment ça va? *69828025*
13.20 Keno *95233280*
13.25 Mike Hammer Morts en chaîne *20642025*
14.15 Destination pêche *49767754*
15.10 Tiercé *62076218*
15.30 Chronique d'en haut *91944193*
16.10 Littoral L'odyssée du Saint-Efflam *93511803*
16.40 C'est l'été *88522984*
18.20 Questions pour un champion *22065667*
18.50 Le 19/20. *55767087*
20.05 Tout le sport *33513087*
20.10 Le journal du Tour *95900938*
20.25 C'est mon choix pour l'été *96829272*

21.00 *73636218*

La Loire, Agnès et les garçons



Téléfilm de Patrice Martineau, avec Mathieu Crépeau, Thibault Lacroix, Géraldine Sales

En vacances au bord de la Loire, deux adolescents tombent amoureux de la même jeune fille

22.25 Soir 3 *35218716*
22.50 Tennis Coupe Davis. Résumé *68776938*
23.10 Pourquoi? Comment? Petites erreurs et grosses catastrophes *21730006*
1.00 Tribales *82365014*
1.55 La télévision des festivals *46333897*

5 La Cinquième

7.50 Debout les zouzous *93530377* **9.05** Net plus ultra *79726716* **9.20** Des hommes et des bêtes *95084377* **9.30** Sous toutes les coutures *56876919* **9.45** Accro: Cocïne *68926938* **10.00** Cinq sur cinq *79982716* **10.15** Lorsque le monde parlait arabe *99503919* **10.40** Pi=3,14 *26769629* **11.10** Silence, ça pousse *16510006* **11.25** Fête des bébés *37539648* **11.40** Les explorateurs du pôle Nord *82014532* **12.35** Le temps des animaux *96305735* **13.30** Les cinq dernières minutes *17944498* **15.05** Oasis en péril: Les Chenaguetta de Mauritanie *3335780* **16.00** Les dessous de la Terre *93182377* **16.30** Les trésors de l'humanité *12403483* **17.25** Gaïa *54158667* **18.00** L'enjeu olympique *78217938* **18.55** C'est quoi la France? *64893754* **19.00** Fin 26649280

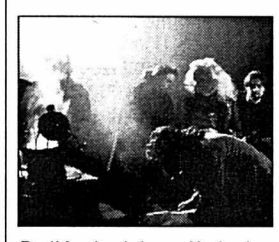
arte Arte

19.00 Histoire Parallèle Presse et pouvoir *17222990*
19.50 ARTE info *78242648*
20.05 Le dessous des cartes *73196416*
20.15 Des artistes au Château de Solitude *53396416*

20.45 *42918071*

L'aventure humaine

L'or de l'alchimiste



De l'Antiquité au siècle des Lumières, les hommes ont rêvé de fabriquer de l'or. La quête de la pierre philosophale a donné naissance à l'alchimie

21.40 Metropolis *56740629*
22.40 L'hôpital et ces fantômes Série de Lars von Trier. *78188629*
23.35 Music Planet Jazz Baltica *30898193*
0.35 Pipicacadodo *40488120*
2.25 Cartoon Factory *40880526*

6 M 6

6.55 L'étalon noir *94793377* **7.20** Studio Sud *86597193* **7.45** Gregory Hines Show *90686667* **8.10** 3e planète après le soleil *46932844* **10.15** Hit machine *24037822* **11.30** La vie de famille 18910648

12.00 Demain à la une *83950464*
13.00 FX effets spéciaux Rollie monte au créneau *15715378*
13.50 Les aventures de Sinbad *14545434*
14.45 Les mystères de l'Ouest *47528071*
15.40 Los Angeles heat Duo de choc *47045241*
16.40 Chapeau melon et bottes de cuir Brouillard *98526735*
17.45 Amicalement vôtre La danseuse *24016938*
18.50 Les nouveaux professionnels *19404990*
19.50 Tour de voile *98385396*
19.54 Six minutes *477764006*
20.05 Plus vite que la musique *90830803*
20.40 Tube à bronzer *45022667*

20.50 *42918071*

La trilogie du samedi

20.51 Charmed Les chevaliers de l'apocalypse *143062377*
21.45 The sentinel Schizophrénie *86244754*
22.40 Buffy contre les vampires Révélations *82770025*
23.30 Buffy contre les vampires Amours contrariées *27729629*
0.25 Au-delà du réel: l'aventure continue 63098491

1.15 M comme musique *82634342* **4.15** Concert: Cesaria Evora *35420919* **5.40** Plus vite que la musique *36710754* **6.00** M comme musique *40150396*

TV5 Europe

8.00 Journal canadien *10718464* **8.30** Les Zaps *87148975* **9.00** Infos *27773193* **9.05** Jeunes marins reporters *49258938* **9.30** De cause à effet *17040551* **9.45** Découverte *51108919* **10.00** Le Journal *83818919* **10.15** Archimède *31218377* **11.00** Infos *83813464* **11.05** Montagne *15491938* **12.00** Infos *68058551* **12.05** Les carnets du bourlingueur *39052071* **12.30** Journal France 3 *98381648* **13.00** Infos *18461716* **13.05** Autour du Tour *92315919* **14.00** Le Journal *32121667* **14.15** Reflets *31803613* **15.00** Un siècle d'écrivains *80136551* **16.00** Le journal *16486919* **16.15** L'invité *53565667* **16.30** Sport Africa *70821822* **17.00** Infos *43198613* **17.05** Pyramide *99556261* **17.30** Questions pour un champion *70832938* **18.00** Le journal *50247483* **18.15** Vélo Club *87011071* **19.00** Grands gourmands *52445532* **19.30** Les Z'Amours *48657209* **19.55** L'invité *54110990* **20.00** Journal belge *52441716* **20.30** Journal France 2 *52440087* **21.00** Infos *23364071* **21.05** Thalassa *17300754* **22.00** Le journal *51293261* **22.15** La vie à l'endroit *17795006* **23.55** L'invité *49738006* **0.00** Le journal du Tour *44007236*

EUROSPORT Eurosport

7.00 Sport matin *6362209* **8.30** YOZ: magazine de l'Extrême *6341716* **10.00** Athlétisme: sélections américaines pour les JO *859990* **11.00** Football: match amical: pilotes de gp Moto/All Stars *173342* **12.30** Motocyclisme: Grand Prix d'Allemagne, essais 125 cc, 500 cc et 250 cc *53480236* **16.30** Cyclisme: Tout de France: 20e étape *2971396* **17.45** Athétisme: Sélections américaines pour les JO *6402241* **19.00** Régates *871551* **19.30** Athlétisme: meeting international de Chemnitz *491990* **21.00** Football: match amical: AS Saint-Etienne - Ajax Amsterdam *681551* **23.00** Score express *230261* **23.15** Cyclisme: Tour de France, temps forts *9291025* **0.15** Athétisme: sélections américaines pour les JO *3003052*

PUBLICITÉ

028-235843
Téléphoner avant 9 heures: dépanné dans la journée!
724 57 77
audio-vidéo Jeanneret
La rencontre des exigeants
Seyon 26 - 2000 Neuchâtel

Canal +

7.15 Le journal du golf *12530483* **7.40** Les superstars du catch *14890919* **8.25** Le journal des sorties *28135919* **8.50** Le trésor des fées. Film *60983464* **10.20** Le gang des Newton. Film *97372280* **12.25** Infos *88960358* **12.30** Portrait de Jacques Dutronc. Doc *77416218* **13.30** Babylone Yéyé *50170629* **14.00** La planète de glace. Film *36139754* **15.25** Les Renés *51826754* **15.50** Daria *54427754* **16.10** Décode pas Bunny *84382174* **16.45** Arliss *49029822* **17.15** Rugby: Nouvelle-Zélande/Afrique du Sud *42893385* **18.50** Infos *79135483* **19.00** Rions un peu *68261754* **20.00** Futurama *56281826* **20.30** H *69275071* **20.55** Evamag *96909803* **21.20** Seinfeld *86713261* **21.40** Dilbert *11417193* **22.05** Nightclubbing in Paris. Musiques *57854938* **23.05** Golf *12182648* **1.05** Amour de poche. Film *83266897* **2.35** Une histoire d'amour. Doc *20742743* **3.00** Boxe: réunion de Miami *91238656* **6.59** Fin 479073743

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.00 Cas de divorce *90004759* **12.40** Wishbone *64209377* **13.00** Les nouvelles aventures de Flipper le dauphin *43146667* **13.50** Enquêtes à Palm Springs *29832532* **14.40** Piège de glace. Téléfilm *18963193* **16.15** Un privé sous les tropiques *78560396* **17.10** Wishbone *85374716* **17.35** Le tueur de l'ombre. Téléfilm de Peter Edwards *84427261* **19.25** Le miracle de l'amour *55680700* **19.50** Papa bricole *77701629* **20.20** Le célibataire: L'eventreur. Série *32111700* **20.45** Schimanski. Série avec Götz George: Entre deux feux *95969377* **22.20** Derrick *82092754* **23.25** Série rose *65572209* **0.35** Le miracle de l'amour *24016694* **1.00** Fin 24772897

Monte Carlo

9.10 Vive l'été *77163613* **9.40** Hercule Poirot *24446483* **10.30** Mon ami Jake *72769193* **11.20** Au bout du rail, l'aérotrain *10821735* **12.15** H2O *23379193* **12.45** Plein cadre *11876532* **13.15** Beachvolley, championnat du monde *46992358* **13.25** 7 jours sur Planète *62927938* **14.20** Planète animal *39498754* **15.05** Pour l'amour du risque *55933613* **15.55** La clinique de la Forêt-Noire *57634464* **16.40** Mon ami Jake *66105087* **17.25** Les grands crimes du XXe siècle *82040700* **17.55** Football mondial *95147396* **18.35** Les ailes du destin *48736396* **19.25** Flash infos *86212551* **19.35** Pour l'amour du risque *15200025* **20.25** Beachvolley *94481984* **20.35** Planète animal: pour l'amour des crocodiles (6/10) *60796716* **21.20** Planète terre: les grands parcs nationaux américains *51573613* **22.25** La mort a dit peut-être. Téléfilm de Alain Bonnot *77727613* **23.55** Les grands crimes du XXe siècle. Doc. *20442629* **0.55** Fin 33891746

Planète

6.25 Le pouvoir aux noirs et blancs! *50756990* **6.40** Joueuses de foot *81263822* **7.25** Médecine traditionnelle en Amérique latine (3/7) *93704629* **7.55** Vols de guerre *98457483* **8.50** Bactéries de l'extrême *23633087* **9.05** De la Tchétchénie à Tchernobyl *57578377* **9.55** L'Equipier *96052822* **10.50** Stephen Hawking *22570209* **11.40** Jérusalem *89069006* **12.35** Résistance *19393396* **13.10** Mongolie *19494006* **13.55** Les ailes de légende *43158629* **14.50** La quête du futur *71414919* **15.20** La chasse au lion à l'arc *47208667* **16.40** Portrait de mon père aquarelliste *25934993* **17.20** Waco *92885984* **18.15** De bois et de chiffon *94694716* **18.50** Une armée pour construire *68683532* **19.30** Sagesse himalayenne *94085938* **19.50** Dioxine *12076087* **20.30** Alexandra David-Neel. Du Sikkim au Tibet interdit *47263984* **21.25** Cinq colonnes à la une *64330464* **22.25** William Christie et les Arts florissants *74460280* **23.35** Joe Polowsky, un Américain rêveur *45144483* **1.00** Les grandes expositions *56731526* **1.30** Fin 45328930

SF 1

7.00 Wetterkanal **10.35** Der Flug des Navigators. Film **12.00** Raumschiff Erde **12.10** SF Spezial: Fernweh **13.00** Tagesschau **13.05** Schlag auf Schlager **14.05** Rundschau **15.00** DOK **16.00** Schweiz-SüdWest **17.00** Who is Who **17.40** Gutenacht-Geschichte **17.50** Tagesschau **17.55** Ein Fall für Männdli **18.20** Die Abenteuer des Hiram Holliday **18.45** «Hoop de Bäse!» **19.20** Zahlenlottos **19.30** Tagesschau/Meteo **19.55** Wort zum Sonntag **20.00** Der 42. Himmel. Film **21.40** Tagesschau **21.55** Sport aktuell **22.45** 187 - Eine tödliche Zahl. Film **0.35** Nachtbulletin/Meteo **0.45** Bad Company. Film

TSI

6.30 Textvision **7.00** Euronews **11.05** Textvision **11.15** Maddalena **12.00** C'era una volta... l'esploratore **12.30** Telegiornale **12.40** Meteo **12.45** Il meglio di paese che vai **13.10** Due dritti a Chicago **14.00** Uomini veri. Film **16.40** Viva le vacanze. Film **18.00** Telegiornale **18.10** Attraverso il modo. Telefilm **18.35** Il camaleonte. Telefilm **19.20** Oggi Sport **19.30** Lotto **19.35** Il Regionale **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** All'avventura! Film **22.15** Lüthi e Blanc **22.45** Telegiornale notte **23.05** Horror Night. Film **0.40** Textvision **0.45** Fine

ARD

10.00 Dschungelpatrouille **10.20** Die Littles **10.30** Schloss Einstein **11.03** Tigerenten-Club **12.30** Tennis **14.30** Kinderquatsch mitMichael **15.00** Tagesschau **15.05** Crazy - Total verrückt. Komödie **16.35** Europamagazin **17.03** Ratgeber: Gesundheit **17.30** Fussball: Deutschland - USA **19.50** Lotto **20.00** Tagesschau **20.15** Sommer-Melodien **22.00** Tagesthemen **22.20** Das Wort zum Sonntag **22.25** Sinfonie des Todes. Thriller **23.55** Tagesschau **0.05** Die Spur führt nach Soho. Agententhriller **1.50** Die Rache der glorreichen sieben. Western **3.30** Taras Bulba

ZDF

9.45 Tabaluga-tivi **11.15** beatz per minute (1/6) **11.25** tivi-Tour 2000 **11.30** Wickie **11.55** Heidi **12.20** Max und Moritz **12.30** Chart Attack **13.00** Heute **13.05** Top 7 **14.00** Sportextra: Tour de France. Leichtathletik **18.00** Heute **18.05** Freunde fürs Leben. Arztserie **19.00** Heute-Wetter **19.25** Versteckte Kamera **20.15** Ein starkes Team. Krimiserie **21.45** Heute-Journal **22.00** Sportstudio **23.15** Inspecteur Lavardin. Kriminalfilm **0.45** Heute **0.50** Finale in Berlin. Thriller **2.30** Der Opiumkrieg. Historienfilm **4.15** Top 7

SWF

12.00 Kinderquatsch mit Michael **12.30** Landesschau **12.55** Herrchen/Frauchen gesucht **13.00** Tennis **18.00** Drei in einem Boot (1/7) **19.15** Landesschau unterwegs **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Mayday - Flugin der Tod. Krimidrama **21.45** Aktuell **21.50** 16 Uhr 50 ab Paddington. Kriminalfilm **23.15** Ein Fisch namens Wanda. Komödie **1.20** Wildall-TV **4.00** Wiederholungen

RTL D

7.30 Ein Fall für Super Pig **7.55** Classic Cartoon **8.05** Banana Flip **8.30** Clever und Cool **8.55** Goes Classic **9.00** Classic Cartoon **9.15** Coole Sache **9.40** Disney Club **9.45** Disneys Hercules **10.10** Die Fab 5 **10.15** Classic Cartoon **10.30** Fette Freunde **10.55** Power Rangers Lost Galaxy **11.20** CatDog **11.45** Die Biber Brüder **12.15** Boston College **12.40** Fast Perfkt **13.10** Eine starke Familie **13.35** Hinterm Mond gleich links **14.00** Der Prinz von Bel-Air **14.30** Die wilden Siebziger **15.00** Hör mal, wer da hämmert **16.00** Beverly Hills, 90210 **17.45** Top Of The Pops **18.45** Aktuell weekend **19.10** Explosiv - Weekend **20.15** Die 100.000 Mark Show **22.10** Joshua Tree - Das Gesetz der Rache. Actionfilm **0.00** Mad TV **0.55** Die wilden Siebziger **1.20** Der Prinz von Bel-Air **1.45** Hör' mal, wer da hämmert! **2.30** Fast perfekt **3.00** Top Of The Pops **3.45** Beverly Hills, 90210 **5.15** Zeichentrickserie

SAT 1

S**9.05** Rugrats **9.35** Der Regenbogenfisch **10.05** Scooby-Doo-Show **10.35** Tom-und-Jerry-Kids-Show **11.05** Familie Feuerstein **11.35** Bugs Bunny **12.05** Men in Black. Die Serie **12.35** Die Peanuts **13.00** Heartbreak High **14.00** Raumschiff Enterprise **15.00** Star Trek **16.00** The Net **17.00** Echt wahr! **17.30** Nachrichten Sport **17.50** Fussball: FC ST-Gallen - FC Aarau **18.00** Verrückte Welt **18.45** Alf **19.15** Der Dicke und der Belgier **19.45** Hausmeister Krause **20.15** Star Trek III. Der Film **22.35** Die Wochenshow **23.35** Die Wochenshow-Classics **0.05** Der Dicke und der Belgier **0.35** Magische Kräfte des Bösen. Erotikthriller **2.10** Wiederholungen

Cartoon

6.00-20.45 Dessins animés

TCM

20.45 Le mystère du ranch. De Andy Tennant, avec Peterson, Jack Palance (1992) **22.20** Prix de l'exploit. De John Badham, avec Kevin Costner, David Grant, Alexandra Paul (1985) **0.20** Un américain à Paris. De Vincente Minnelli, avec Georges Guetary, Gene Kelly (1951) **2.20** Nick joue et gagne. De W.S. Van Dyke, avec Ruth Hussey, Myrna Loy (1939) **4.10** Le temps des amants. De Vittorio de Sica, avec Marcello Mastroianni, Faye Dunaway (1969)

RAI 1

7.30 La Banda dello Zecchino **9.30** L'albero azzuro **10.00** A sua immagine **10.20** Robinson nell'isola dei corsari. Film **12.30** Tg1 - Flash **12.35** La signora in giallo **13.30** Telegiornale **14.00** Linea blu **15.20** Settegiorni Parlamento **15.50** Overland 1, 2 e 3 **17.00** Tutto Benessere **18.00** TG 1 **18.10** A sua immagine **18.30** Varietà **18.50** Derrick **20.00** Telegiornale **20.40** La grande occasione **23.15** Tg1 **23.20** Serata **0.15** Tg1 **0.20** Stampa oggi **0.25** Agenda **0.30** Lotto **0.40** Una lama nel buio. Film **2.10** Rainotte. Italian Restauran Nuova gestione **2.55** Poker di cuori. Film **4.25** Aeroporto Internazionale. Lo scambio **4.55** Cercando cercando... **5.40** Tg1 notte **5.50** Dalla cronaca

RAI 2

7.00 La casa del guardiaboschi. Telefilm **7.45** Popeye **8.00** Tg2 - Mattina **8.20** Scandali al mare. Film **10.05** I viaggi di giorni d'Europa **10.35** Relativity. Telefilm **11.20** L'inondazione. TV movie **13.00** Tg2 - Giorno **13.30** Sereno variabile **14.10** Cronaca Nera. Telefilm **15.50** Commissario Navarro. Telefilm **17.35** Sentinel.Telefilm **18.50** Tennis: Cppa Davis. Italia - Begio **20.00** Tom & Jerry **20.15** Il lotto alle otto **20.30** Tg2 **20.50** Nel segno del giallo. TV Movie **22.35** Tg2 **22.50** Il Cilindro. Commedia **0.25** Candyman II. Film **1.55** Rainotte. Italia interroga **2.05** Sputa il rospo **2.20** Periferie in scena **2.50** Cosa accade nella stanza del Dirttore... Giulio Anselmi **3.00** Gli antennati **3.40** Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.30** La casa dell'anima **8.40** Televendita, Affare fatto **8.55** Emil e il cucciolo. Film **11.00** Settimo cielo. Telefilm **12.00** Un detective in corsia. Telefilm **13.00** Tg 5 **13.40** Due per tre. Telefilm **14.10** Uomini e donne **16.30** Due sconosciuti, un destino. Film **18.40** Passaparola **20.00** Tg 5 **20.30** Estatissima sprint **21.00** Varietà: Momenti di gloria **23.15** New York Police Department. Telefilm **1.15** Tg 5 - notte **1.45** Estatissima sprint **2.15** La casa dell'anima **2.35** Acapulco Heat. Telefilm **3.25** Top secret. Telefilm **4.15** Tg 5 **4.45** Mannix **5.30** Tg5 - Notte

RTVE

7.30 Pueblo de Dios **8.00** Musica culta **9.00** En otras palabras **9.30** España de norte a sur **10.30** Cultura con Ñ **11.00** Bricomania **11.30** Euronew magazine **12.00** TPH. Los trotamusicos **12.30** La vuelta al mundo **13.00** El gran splash **14.00** Escuela del deporte **14.30** Corazón, corazón **15.00** Telediario **15.35** Musica si **16.50** Calle nueva **18.15** Cine de Barrio. Los subdes arrolados **21.00** Telediario 2 **21.35** Informe semanal **23.00** Noche de fiesta **2.30** Luz Maria **4.00** Cine. Rugantino **5.45** Informe semanal

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise est en vacances. Reprise des émissions lundi 21 août

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

RTP

7.30 Pueblo de Dios **8.00** Musica culta **9.00** En otras palabras **9.30** España de norte a sur **10.30** Cultura con Ñ **11.00** Bricomania **11.30** Euronew magazine **12.00** TPH. Los trotamusicos **12.30** La vuelta al mundo **13.00** El gran splash **14.00** Escuela del deporte **14.30** Corazón, corazón **15.00** Telediario **15.35** Musica si **16.50** Calle nueva **18.15** Cine de Barrio. Los subdes arrolados **21.00** Telediario 2 **21.35** Informe semanal **23.00** Noche de fiesta **2.30** Luz Maria **4.00** Cine. Rugantino **5.45** Informe semanal

Trait d'union

Trait d'union ne diffusera pas durant l'été

TSR 1

7.00 Les Zap *75491694* **10.35** Aventures asiatiques (3/10): Au Japon 67688897

11.30 Droit de cité
Faire payer les vieux? *4553304*
12.45 TJ Flash *727588*
13.00 Jesse
Comme un film noir *977052*
13.25 Dawson
Tricheur, tricheur *9445385*
14.10 Providence
Restez fidèle à vous-même *7628217*
15.00 Les grincheux *9413149*
16.35 La panthère rose *2455236*
16.45 Nash Bridges
La balle perdue *4910651*
17.30 Charmed
Derniers vœux *2178526*
18.20 Racines
Au Vietnam *1257965*
18.40 Tout sport dimanche *1783101*
19.30 Météo *11774*
20.05 Paléo

Présenté par Massimo Lorenzi *2702323*

22.10 *8069110*

Boulevard du Palais

Série avec Jean-François Balmer, Anne Richard

Le prix d'un enfant

Un enfant de six ans est mort dans le service du Pr Meynard, propriétaire d'une clinique. Les parents portent plainte...

23.50 Blague à part
Sale bête. Avec Eric Laugerias, Cristiane Bopp *2436656*
0.15 La femme Nikita
Préférences *3245705*
1.00 TJ Soir 64513250

TSR 2

7.00 Euronews *75479965* **7.45** Quel temps fait-il? *74691033*
8.00 Fans de sport *27908526*
8.40 Euronews *99280946* **11.45** Quel temps fait-il? *43917435*
12.00 Euronew 70017168

12.25 Motocyclisme
Grand Prix d'Allemagne: 250 cc; 125 cc, 500 cc *56893830*
14.50 Ces bêtes qui dérangent
Pigeons: pas de paix pour les colombes *45339878*
15.20 Cyclisme
Tour de France: Arrivée aux Champs-Elysées *62968507*
17.30 Californie

Du Grand Canyon à San Diego *43392743*
18.10 Les quatre filles du docteur March
Téléfilm de Gillian Amstrong, avec Winona Ryder, Susan Saradon.
Pendant la guerre de Sécession, le docteur March part au front, laissant derrière lui sa femme et ses filles *98271491*
20.10 Videomachine *61600491*
20.35 Santé *72480410*

21.30 *78905255*

Cadences

L'Orchestre Philharmonique de Berlin à Stockholm

L'ouverture du Vaisseau Fantôme, de Richard Wagner

La tempête de Piotr I, de Tchaïkovski

Nocturnes-Tryptique Symphonique, de Debussy

22.30 TJ Soir *13953878*
23.05 Tout sport dimanche *33273491*
23.55 Dieu sait quoi
Big Bang et création *20364897*
0.55 TextVision 79891386

TF1 France 1

6.45 Jeunesse *57906694* **10.05** Spécial sport. Pétanque *41058859* **10.40** Auto moto *87131897* **11.20** Téléfoot 92176385

12.10 Météo *33591507*
12.20 Le juste prix *38618472*
12.55 A vrai dire *95128304*
13.00 Journal *95332089*
13.25 Le successeur *18485101*
14.20 Deux privés à Vegas *49633743*
15.15 Rick Hunter, inspecteur de choc *76180965*
16.10 Mitch Buchannon
Chasseur de veuves *82063491*
17.00 7 à la maison *74589033*
18.05 30 millions d'amis *86805946*
18.40 Le bestophe *80925138*
20.00 Le journal *45308897*

20.55 *95253052*

Les spécialistes

Film de Patrice Leconte. Avec Bernard Giraudeau, Gérard Lanvin

Un détenu est transféré vers une autre prison pour y effectuer sa dernière année d'incarcération. A la suite d'un léger accident, le détenu est menotté à un individu plus dangereux que lui...

22.45 Légitime violence
Film de Serge Leroy, avec Claude Brasseur, Véronique Genest *34671859*
0.25 TF1 nuit 39343095

0.40 Concert. Musique pour les temps de paix *67233897* **2.00** Reportages *25597410* **2.20** Histoires naturelles *28799439* **3.10** Notre Xxe siècle *57938014* **4.05** Histoires naturelles *72146168* **4.35** Musique *10983236* **5.00** Histoires naturelles *16907762* **5.55** Des filles dans le vent *31514217* **6.20** Les années bleues 92532385

2 France 2

6.20 Diddy@tv.cool *12513101* **8.30** Les voix bouddhistes *62767217* **8.45** Islam *15121897* **9.15** Judaïca *13011101* **9.30** Source de vie *46585033* **10.00** Présence protestante *46586762* **10.30** Jour du Seigneur *46594781* **11.00** Messe *26971014* **11.50** Midi moins 7 12432149

12.05 Géopolis
Japon: La planète vieillissante *47465236*
13.00 Journal *25475641*
13.25 Météo/ Loto *35924089*
13.35 Cyclisme
Tour de France: Paris - Champs-Elysées *86646588*
17.35 Vélo club *51577656*
18.55 Stade 2 *98433168*
20.00 Le Journal *45386675*
20.35 Image du Tour *74216491*

20.50 *54069287*

Masques

Film de Claude Chabrol. Avec Philippe Noiret, Robin Renucci

Un jeune homme fréquente l'entourage d'un présentateur de télévision démagogue qui semble avoir de sombres desseins à l'égard d'une jeune fille qu'il héberge.

22.40 Dans le secret de l'église catholique de France
Documentaire *78019439*
23.45 Journal *73122694*
0.10 Tout baigne
Pièce avecMarie-Isabelle Massot, Thirry Nicolas, Aude Thirion *22327250*

1.30 La musique d'été *48916168* **1.35** Christophe Colomb. Film TV (2/2) *94039304* **2.55** Le troisième pôle *13444946* **3.20** Portraits d'artistes contamporains: Louis Cane, artiste peintre *29888743* **3.45** Programmes Urti *73447304* **4.00** La vallée des peupliers *35174236* **4.30** Stade 2 (R) *73763491* **5.35** La chance aux chansons 95217946

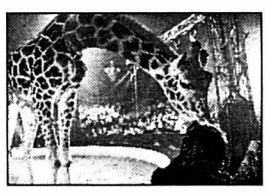
3 France 3

6.00 Euronews *81878033* **6.40** Les Zamikeums *73212526* **7.00** Minikeums vacances *37025728* **10.30** C'est pas sorcier *46598507* **11.00** Autour du Tour *26908168* **11.50** Les titres 12429675

12.00 Sur un air d'accordéon *46593052*
12.30 Le 12/13 *67374192*
12.50 Magazine olympique *38626491*
13.25 Douze hommes en colère
Telefilm de William Friedkin *61652965*
15.20 Keno *69801168*
15.25 Tiercé *90648656*
15.40 Comme un dimanche *95680697*
16.10 Echappées sauvages
Le littoral *13906236*
17.05 Entre terre et mer (4/6)
Telefilm de Hervé Baslé, avec Didier Bienaimé *59892120*
18.50 Le 19-20 *55653830*
20.00 Consomag *56724149*
20.05 Tout le sport *33417859*
20.10 Le journal du Tour *95897410*
20.25 OVNI *65178584*

21.00 *12290174*

Cirque Arlette Gruss



Spectacle présenté par Julien Lepers

Julien Lepers nous convie au cirque en compagnie de Michel Palmer, le Monsieur Loyal de ce cirque depuis sa création.

22.30 Météo *70935507*
23.00 Portrait
Monsieur Blier *60900859*
23.55 Ne vous retounez pas
Cycle: Venise au cinéma.
Film de Nicolas Roeg, avec Julie Christie *27108168*
1.40 La télévision des festivals 53026163

5 La Cinquième

7.50 Emissions pour les enfants *66460168* **9.15** Un été de concert *25232762* **10.05** Les coulisses de la création *11239781* **10.35** Le temps des festivals *21763120* **11.30** Bali *13581255* **12.30** Derniers paradis sur terre *13552743* **13.30** Légal, pas légal *93065656* **14.00** Le bonheur est dans le pré *93066385* **14.30** L'énigme des Nascas *33080946* **15.20** Cinq sur cinq *44005385* **15.40** Sur le toit du monde *80952323* **16.35** Guerre et civilisation *77295439* **17.35** Les lumières du music-hall. Sheila. *33532946* **18.05** Portrait de stars *48456287* **18.55** C'est quoi la France? *64797526*

arte Arte

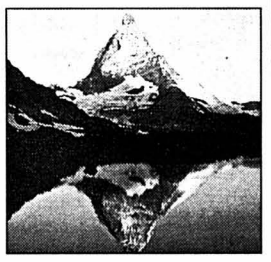
19.00 Maestro
Rythmes du Rajasthan 26543052
19.45 ARTE info *43895061*
20.15 Y en a marre *70795743*

20.40-

Thema *23882946*

L'appel des sommets

20.41 Premier de cordée
Téléfilm de Edouard Niermans et Pierre-Antoine Hiroz, avec Sylvia de Santis, Frédérique Gorny
Amour du sommet, frissons de l'escalade et solidarité des alpinistes *182797566*
22.15 Le sommet des sommets



Documentaire de Hans-Jürgen Panitz et Jochen Wolf
Entre Nord et Sud, le Cervin est à la fois frontière et passage *75544897*
23.00 La patrouille des glaciers
Documentaire *32107014*
0.15 Métropolis (R)
1. 15 Pour rire (R) 26026540

6 M 6

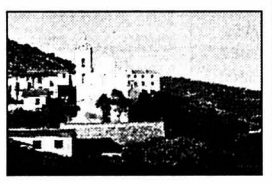
6.00 M comme musique *40054168* **8.15** L'étalon noir *50319385* **8.45** Extra Zigda *74081743* **9.10** Studio Sud *28529101* **9.40** M6 kid été *27900385* **10.50** Chérie j'ai rétréci les gosses *65560385* **12.00** Turbo *38024584* **12.24** Warning 424229255

12.25 Grand Prix moto d'Allemagne
Epreuve en direct des 250cc *69281472*
13.20 Les racines du cœur
Série de Richard Colla *1* *2563435*
16.45 Incroyabl'animaux *14755762*
17.10 Mon dieu! On a tué ma femme
Téléfilm de Baz Taylor *78286830*
18.55 Sydney Fox, l'aventurière
Le calice de la vérité *82508588*
19.50 Tour voile *98289168*
19.54 6 minutes/ Météo *477668878*
20.05 E = M6 *90734675*
20.40 Sport 6 *45926439*

20.50 *83247149*

Capital

Magazine présenté par Emmanuel Chain



Le soleil clés en main

Reportages:

Peut-on acheter en Corse

La Grèce en voilier: à quel prix?

Une maison de campagne à partir de 100 000 F

Propriétaire à la mer pour 50 000 F

22.48 Météo *341025588*
22.50 Culture pub *64258878*
23.25 Casting torride
Téléfilm de Eric Gibson *68750120*
1.05 Sport 6 82681250
1.15 Grand Prix moto d'Allemagne, 500, 250 ET, 125cc *38465168* **3.40** M comme musique 81059472

TV5 TV 5 Europe

8.00 Journal canadien *10612236* **8.30** Les Zaps *56497287* **9.00** Infos *27677965* **9.05** Zone X *49145410* **9.30** Va savoir *86192435* **10.00** Le Journal *83705491* **10.15** Silence ça pousse *51085014* **10.30** Fête des bébés *70897043* **11.00** Infos *83717236* **11.05** Thalassa *15388410* **12.00** Infos *68952323* **12.05** Grands gourmands *39029743* **12.30** Journal France 3 *98278120* **13.00** Infos *18365588* **13.05** Autour du Tour *92202491* **14.00** Le Journal *32025439* **14.15** Théâtre: Le faiseur *26940965* **16.00** Le journal *16373491* **16.15** L'invité *53469439* **16.30** Gros plan *70725694* **17.00** Infos *43165385* **17.05** Des trains pas comme les autres *28743859* **18.00** Le journal *50141255* **18.15** Vélo Club *87088743* **19.00** Grands gourmands *52349304* **19.30** Va savoir *48544781* **19.55** L'invité *54014762* **20.00** Journal belge *52345588* **20.30** Journal France 2 *52344859* **21.00** Infos *23331743* **21.05** Montagne *17204526* **22.00** Le journal *51197033* **22.15** Fiction: Le malingot *17699878*

EUROSPORT Eurosport

7.00 Sport matin *6259781* **8.30** Sailing *707033* **9.00** Motocyclisme/Trial: championnat du monde à Pila *708762* **9.30** Motocyclisme: Grand Prix d'Allemagne au Sachsenring *59213588* **15.00** Cyclisme: Tour de France, 21e et dernière étape *64113781* **18.00** Football: championnat d'Europe des moins de 18 ans *137728* **19.45** Voitures de tourisme: Coupe Euro STC à Misano *753615* **20.15** Motocyclisme: Les meilleurs moments du Grand Prix d'Allemagne *439043* **22.00** Automobile-Endurance: ALMS à Sears Point *987217* **23.00** Score express *561476* **23.15** Automobile/Endurance: ALMS à Sears Point *443897* **0.00** Cyclisme: Tour de France, temps forts *448057* **0.45** Boxe: championnat du monde WBU poids plumes Hector Lizarraga (USA) - Cassius Baluyi (Afrique du Sud)

ShowView: mode d'emploi

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil.

ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

Canal +

7.05 Mothra contre Godzilla. Film *80815472* **8.40** Murder of crows. Film *50529656* **10.20** L'homme qui en savait trop... peu. Film *93258304* **11.50** Boxe: Réunion de Miami *27492101* **12.20** Infos *11894946* **12.30** Rions un peu *50260930* **13.30** Les Shadoks *73711977* **13.40** Les Griffin *93282323* **14.00** National geographic. Doc *71466675* **14.55** Pièges en eaux profondes. Film *59996675* **16.25** Invasion planète Terre *97303052* **17.10** Seinfeld *36459491* **17.35** H *52046472* **18.00** Mon père, ma mère, mes frères et mes sœurs. Film *99603930* **19.30** Infos *69267052* **19.40** Ça cartoon *56648830* **20.30** Vigo, histoire d'une passion. Film *40393946* **22.10** Golf *69176728* **0.10** Box hebdo *58101415* **1.10** Comedian Harmonists. Film *98156415* **3.15** Vieilles canailles. Film *27911250* **4.40** Surprises *30332989* **5.05** Hors d'atteinte. Film 64991434

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.05 Cas de divorce *33397217* **12.35** L'équipée du Poney express *56917830* **13.25** Objectif terrienne. Comédie *41829694* **15.05** Mon plus beau secret *24800781* **15.30** Schimanski. Mauvais calcul *97935728* **17.00** Deux flics à Miami: Le triangle d'or *69907946* **17.50** Au-delà de l'amour. Téléfilm *65095588* **19.25** Sur la vie d'ma mère. Série *55657472* **19.50** Papa bricole *77698101* **20.20** Le Célibataire: L'année nouvelle *32188472* **20.45** Johnny belle gueule. Policier de Walter Hill, avec Mickey Rourke, Ellen Barkin *95863149* **22.20** Ciné-Files *52751205* **22.35** Secrets enfouis. Téléfilm de Michael Uno *23582323* **0.05** Les routiers. Série 91091811

Monte Carlo

8.05 Récré Kids *10488304* **12.15** Moto. En direct, GP d'Allemagne. Les courses des 250 cc et 500 cc. Championnat du monde de vitesse *53536810* **15.10** Beachvolley. Championnat du monde. Les points forts du jour *66850101* **15.20** Planète Terre *55938168* **16.10** Les ailes du destin *14071507* **17.00** Sud *41836531* **18.35** Hercule Poirot: Mystère en mer *48630168* **19.25** Flash infos *86116323* **19.35** Pour l'amour du risque: Le Projet Pandora *15104897* **20.25** Beachvolley *94458656* **20.35** La baron rouge. Film de guerre de Roger Corman, avec John Philip Law *54853878* **22.15** Tour de chauffe. Magazine *67366101* **23.20** Cart 12566385

Planète

7.50 Le pouvoir aux noirs et blancs *74832897* **8.05** Joueuses de foot *39904052* **8.50** Médecine traditionnelle en Amérique latine *82193491* **9.20** Vols de guerre *96936830* **10.15** Bactéries de l'extrême *47145946* **10.30** De la Tchétchénie à Tchernobyl *97000014* **11.15** L'Equipier *89972526* **12.10** L'univers de Stephen Hawking *39777743* **13.00** 7 jours sur Planète *23312526* **13.25** Jérusalem, destins croisés *27747217* **14.25** Résistance *71327439* **14.55** Mongolie (2/3) *14784255* **15.45** Les ailes de légende *30389588* **16.40** La quête du futur *85273033* **17.05** La chasse au lion à l'arc *11320287* **18.25** Portrait de mon père aquarelliste *70838491* **19.05** Waco *18407656* **20.00** Fils du siècle (1/5) *71064965* **20.30** Nord-Viêtnam. Doc. *20067491* **21.15** Un cœur gros comme ça *56311859* **22.35** Alexandra David-Neel *33599491* **23.30** Cinq colonnes à la une *66259965* **0.30** William Christie et les Arts florissants *96062095* **1.15** Fin 85410540

SF 1

7.00 Euronews **9.15** Peo **10.10** La Parola antica **10.25** Paganini ripete **12.15** Vangelo oggi **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Il meglio di paese che vai **13.10** Racconti spontanei: Ghiariva **14.35** Il ritorno di Perry Mason **16.15** Audace colpo dei sliti ignoti. Film **18.00** Telegiornale **18.10** Attraverso il mondo. Doc. **18.40** Il camaleonte **19.30** Il Regionale **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** L'eredità dei Vallogne. Telefilm **22.15** La fede del secolo. Doc **23.05** Telegiornale **23.25** Documentario **0.20** Textvision

TSI

7.00 Euronews **9.15** Peo **10.10** La Parola antica **10.25** Paganini ripete **12.15** Vangelo oggi **12.30** Telegiornale/Meteo **12.45** Il meglio di paese che vai **13.10** Racconti spontanei: La röda la gira **14.30** Il ritorno di Perry Mason **16.00** L'ibis crestato. Doc. **16.30** Fra Diavolo. Film **18.00** Telegiornale **18.10** Attraverso il mondo. Doc. **18.40** Il camaleonte **19.30** Il Regionale **20.00** Telegiornale/Meteo **20.40** L'eredità dei Vallogne. Telefilm **22.15** La fede del secolo. Doc **23.10** Telegiornale **23.30** Documentario **0.25** Textvision **0.30** Fine

ARD

9.55 Tagesschau **10.00** Immer wieder sonntags **11.30** Die Sendung mit der Maus **12.00** Presseclub **12.45** Motorrad. GP von Deutschland **13.45** Tagesschau **13.48** Sportschau live **15.00** Tagesschau **18.00** Tagesschau **18.40** Lindenstrasse **19.10** Weltspiegel **19.50** Sport **20.00** Tagesschau **20.15** Die Männer vgom K3. Krimiserie **21.45** Sabine Christiansen **22.45** Titel, Thesen, Temperamente. Kulturmagazin **23.15** Tagesthemen **23.35** Das Versprechen. Liebesdrama **1.25** Tagesschau **1.35** Country. Drama **3.20** Wiederholungen

.ZDF

9.30 Ev. Gottesdienst **10.15** Wildlife **10.20** Löwenzahn **10.45** Fernsehgarten **12.47** Blickpunkt **13.15** Planet Expo **13.45** Die Zürcher Verlobung. Komödie **15.25** Hongkong. Liebesfilm **17.00** Heute **17.10** Sport-reportage **18.15** Mona Lisa **19.00** Heute **19.10** Berlin direkt **19.30** Sommer der Entdeckungen (4/7) **20.15** Das Traumschiff **21.50** Heute-Journal **22.05** Rotlicht. Kriminalfilm **23.35** Musik und Landschaft (2/6) **0.05** Heute **0.10** Biester **1.55** Wiederholungen

SWF

11.15 Mozart in Mannheim **12.00** Wildtiere und wir **12.45** Tennis: Final aus Stuttgart **16.00** Tennis **16.30** Inseln **17.15** Kinderwelten (1/6) **17.45** Eisenbahn-Romantik **18.15** Ich trage einem grossen Namen **18.45** Treffpunkt **19.15** Himmelsheim **19.45** Aktuell **20.00** Tagesschau **20.15** Im «Weissen Rössl» Musikkomödie **21.45** Aktuell **21.50** Sport im Dritten **22.35** Wortwechsel **23.20** Festival der Komik **0.05** Halberg Open Air (1/4) **1.35** Wildall-TV **4.00** Festival der Kabarettisten **4.45** Wiederholungen

RTL D

5.30 Banana Flip **5.55** Disneys Doug **6.15** Disneys Hercules **6.40** Die Biber Brüder **7.05** CatDog **7.30** Banana Flip **8.00** Coole Sache **8.30** Goes Classic **8.40** Classic Cartoon **8.45** Helden Power **9.20** New Spidermann **9.40** Party Of Five **11.20** Das A-Team **12.20** Disney Filmparade **12.40** Condorman. Komödie **14.20** seaQuest DSV **15.10** Sliders **16.05** Hercules **16.55** Xena **17.45** Exclusiv - Weekend **18.45** Aktuell Weekend **19.10** Notruf **20.15** Archie und Harry - Sie können's nicht lassen. Actionkomödie **22.20** Spiegel TV Magazin **23.05** Kleine Patienten - Tränen und Freunde in der Kinderklinik **23.40** Townies **0.10** Prime Time **0.30** Xena **1.20** Hercules **2.10** Das A-Team **2.50** Bärbel Schäfer **3.40** Hans Meiser **4.30** Birte Karalus **5.15** Spiegel TV Magazin

SAT 1

9.00 Die Wochenshow **10.00** ALF **10.30** Hausmeister Krause **11.00** Zwei zum Verlieben **12.00** Baywatch Hawaii **13.00** VIP. Die Bodyguards **14.00** MacGyver **15.05** Air America **16.05** Clueless **16.35** Sabrina **17.05** Dawson's Creek **18.00** Blitz **18.30** Nachrichten **18.45** Die Barilla. Comedy-Küche **19.00** Nur die Liebe zählt **20.15** Rache ist süss. Comedy-Show **22.45** Planetopia **23.30** News und storys **0.20** Wiederholungen

Cartoon

6.00-20.45 Dessins animés

TCM

20.45 De la terre à la lune. de Byron Haskins, avec George Sanders, Debra Paget, (1958) **22.30** Arsène Lupin. De Jack Conway, avec John Barrymore, Lionel Barrymore (1932) **0.05** La nuit des maléfices. De Piers Haggard, avec Barry Andrews, Patrick Wymarck (1971) **1.45** Paradiso, hôtel du libre échange. De Peter Glenville, avec Alec Guinness, Gina Lollobrigida (1966) **3.25** La traque. De Serge R. Leroy, avec Jean-Pierre Martelle (1975)

RAI 1

6.40 Il cane di papa. Telefilm **7.30** Aspetta la banda **8.00** L'albero azzurro **8.30** La banda dello Zecchino **10.00** Linea verde estate **10.30** A sua immagine **10.55** Santa Messa **12.00** Recita dell'Angelus **12.20** Linea verde estate **13.30** Telegiornale **14.00** Varietà **16.10** Sulla nostra terra. Film **18.00** TG1 **18.10** Il maraviglioso paese. Film **20.00** Telegiornale. Sport **20.45** Don Matteo.La strategia dello scorpione. Tele film **22.35** TG1 **22.40** Vietato ai minori **23.35** Equitazione **0.15** Tg 1 - Notte **0.25** Stampa oggi **0.30** Agenda **0.35** Sottovoce **1.10** Rainotte. Segreti **1.35** Laurel e Hardy **2.50** Willy Signori e vengo da lontano. Film **4.30** A man with a camera. Telefilm **4.55** Cercando cercando **5.35** Tg 1 notte **5.50** Dalla cronaca...

RAI 2

7.00 La casa del guardaboschi. Telefilm **7.45** Popeye **8.00** Tg2 **8.15** Centro anni d'amore. Film **10.15** Relativity. Telefilm **10.30** Tg2 **11.05** Motociclismo 125 cc **12.20** La situazione comica **13.00** Tg2 - Giorno **13.25** TG2 eat parade **13.50** Motociclismo 500 cc **15.00** Una vita per ricominciare. Film **16.30** FX. La maschera di cera. Telefilm **18.00** Dossier **18.45** Speciale Pop **20.30** Tg 2 **20.50** Seve days. Telefilm **22.30** La domenica sportiva **23.35** Tg2-notte **23.50** Protestantesimo **0.25** Una scommessa di troppo. Film TV **2.05** Barba e capelli **2.07** Rainotte **2.15** La donna della tua vita La donna lunatica **3.10** Gli antenati **3.40** Diplomi universitari a distanza

Cinque

6.00 Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.30** Nick Freno. Telefilm **9.00** Il popolo del mare. Film TV **11.00** Rin Tin Tin. Cartoni **11.30** I figli dei Flintstones. Cartoni **12.00** Flinstones **12.30** I Robinson. Telefilm **13.00** Tg 5 **13.35** Il visone sulla pelle. Film **16.00** Cascina Vianello. Telefilm **18.00** Operazione Five **20.00** Tg 5 **20.30** Sei forte maestro. Telefilm **22.30** Il silenzio di Venere. Film TV **0.30** Tg 5 notte **1.00** Il segreto del bosco vecchio. Film **3.05** Acapulco Heat. Telefilm **4.00** Tg 5 notte **4.30** Mannix **5.30** TG5 (R)

RTVE

6.45 Corazon, corazon **8.00** Agrosferai **9.10** Tiempo de creer **9.30** Desde Galicia para el mundo **11.00** Negro sobre blanco **12.00** TPH Club **12.30** La vuelta al mondo **13.00** El gran splash **14.30** Euronews magazine **15.00** Telediario **15.35** Cine. Un genio en apuros **17.05** Calle nueva **18.30** Mediterraneo **19.25** Los moriscos **19.55** Raquel Rusca. Su sitio **21.00** Telediario 2 **21.35** Humor se escribe hache **0.00** Tendido cero **1.00** Cartelara **1.30** Noches del Atlantico **2.30** Liz Maria **4.00** El escabajo verde **4.30** Cine. Noche decisiva

RTP

7.30 A outra Face Lua **9.30** Cinema **11.00** Resistência **12.00** Estúdio 1 **13.00** Missa **14.00** Jornal da Tarde **15.00** Made in Portugal **16.00** Horizontes da Memória **16.30** Bacalhau c/todos **17.30** Mistérios de Lisboa **18.00** Jardim das Estrelas **20.00** O Mandarim **21.00** Telejornal **22.00** Compacto Contra Informação **22.10** Vamos Dormir «Os Patinhos» **22.15** Festival Internacional de Tunas **23.15** Máquinas **0.00** Loja do Cidadão **1.00** Jornal 2 **1.45** Contra Informação **2.00** Jet Set **2.30** Não és Homem Não és nada **3.00** O Mandarim **4.00** 24 Horas **4.30** Compacto Contra Informação **4.35** Vamos Dormir «Os Patinhos» **5.00** Dinheiro vivo **5.30** Agora é que São Elas **6.30** Jornal d'Africa **7.00** 24 horas

Canal Alpha +

La télévision neuchâteloise est en vacances. Reprise des émissions lundi 21 août

TeleBielingue

19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda

19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à **13.00**

Trait d'union

Trait d'union ne diffusera pas durant l'été

CODES SHOWVIEW

TSR 1	016
TSR 2	052
TF1	093
France 2	094
France 3	095
M6	159
La Cinquième	055
Arte	010
TV 5 Europe	133
Canal +	158
RTL 9	057
TMC	050
Eurosport	107
Planète	060

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Centrale, rue de l'Hôpital, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: Marx, Cortaillod, 842 16 44, dimanche et jours fériés 11-12h/18h-18h30. En dehors de ces heures, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: Dr Fischer, La Neuveville, 751 18 55. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: du 1er-Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 857 10 09, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de sa 8h au lu 8h, Dr J. Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane, 857 16 36. Dentiste de garde: 722 22 22.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: de sa 8h au di 22h, Dr Ribolzi, 861 50 20. Pharmacie de service: Bourquin, di et jours fériés 11-12h/17-18h, 863 11 13. Médecin-dentiste de service: 722 22 22 ou 913 10 17, sa/di ou jours fériés de 11h à 12h. Hôpital et maternité, Couvet, 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de l'Hôtel-de-Ville, Léopold-Robert 7, sa jusqu'à 19h30, di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Mariotti, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Voirol, 942 86 86, sa 13h30-16h/19h-19h30, di et jours fériés 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

Hôtel des Postes/Bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois: visite de la ville à pied en compagnie d'un guide expérimenté. Départ samedi à 9h30, retour à 11h30 au Quai Osterwald.

A bord du M/s La Béroche: sa, croisière dansante, avec l'orchestre Poly Sons. Départ du port à 19h, retour à 23h45.

Théâtre: sa 19h, soirée de ballet. Spectacle de clôture du Stage d'été de l'Académie de Ballet Neuchâtel.

Port: quinzaine Country. Animation musicale par le Duo Art et Lee. Départ du port sa/di à 20h, retour à 22h40.

Temple du Bas/Salle de musique: sa 20h, concert par l'Harmonie nationale des jeunes musiciennes et musiciens (HNJ).

Au Taco: sa/di 20h45, «La meilleure façon d'aimer», de Julien Barroche, par le Théâtre Tumulte. Musique, poésie, humour.

Cinéma Open-Air, Jeunes-Rives: 21h30, sa «Taxi», de G. Pirès (F, 1998) + «Taxi 2», de G. Krawczyk (F, 2000). Di «American Beauty», de S. Mendes (USA, 1999).

AUVERNIER

Sur les rives: sa/di, kermesse. Ambiance sympatique au bord de l'eau.

LA CÔTE-AUX-FÉES

Temple: di 17h, Olivija Kundrotaie, organiste. Oeuvres de Bruhns, Pachelbel, Bach, Mozart, Ciurlionis, Naujalis, Mendelssohn.

VALANGIN

Cellier du Château: di 14h30, «Traditions normandes et bretonnes», dans le cadre de l'exposition Sandoz, trois documentaires de Jacques Sandoz (1980) projetées sur écran TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

Au P'tit Paris: sa 19h-21h, DJ Foncé + DJ Rolito + Roberto R., salsita.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42)

TABOU. Sa 20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De N. Oshima.

EXISTENZ. Sa 23h, di 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. De D. Cronenberg.

CORSO (916 13 77)

Relâche.

EDEN (91313 79)

DESTINATION FINALE. 16h15-18h30-20h45 (sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. De J. Wong.

PLAZA (916 13 55)

MISSION IMPOSSIBLE 2. 14h45-17h30-20h15 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. Première suisse. De J. Woo.

SCALA (916 13 66)

THE PATRIOT. 14h30-20h15. 16 ans. 2me semaine. De R. Emmerich.

FOUS D'IRÈNE. 17h45. 16 ans. 3me semaine. De B. & P. Farrelly.

GLADIATOR. 14h30-20h15 (sa aussi noct. 23h15). 16 ans. 5me semaine. De R. Scott.

DROIT AU CŒUR. 17h45. Pour tous. 2me semaine. De B. Hunt.

UN COUPLE PRESQUE PARFAIT. 14h45-18h-20h30. 12 ans. 3me semaine. De J. Schlesinger.

PROMENONS-NOUS DANS LES BOIS. Sa noct. 23h. 16 ans. 3me semaine. De L. Deplanque.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

GLADIATOR. Sa 20h15, di 16h30-20h15. 16 ans.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

Relâche jusqu'au 26 août.

BÉVILARD

PALACE

Relâche.

LES BREULEUX

LUX

Vacances annuelles jusqu'au 17 août.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

Relâche pour travaux jusqu'au 15 août.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche.

TAVANNES

CINÉMA ROYAL

Relâche jusqu'au 3 août.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)

UNE VIE À DEUX. Sa 21h, di 20h. 12 ans. De R. Reiner.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ DIVERS

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Friedrich Dürrenmatt - Du Vallon de l'Ermitage à la scène internationale», lu-ve 8-18h, sa fermé. Jusqu'au 31.7. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00. Samedi fermé jusqu'au 19.8.

Ecole-club Migros. Cédric Magnin «Art». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 31.8.

Jardin botanique. François Schneider, céramiques, jusqu'au 18.9; «Flora Australis», une exposition du Musée d'histoire naturelle du canton de Fribourg, photographies d'E. Gerber, MHNF, jusqu'au 20.8; «Comme un arbre dans la Ville», exposition de la Fondation suisse d'éducation pour l'environnement, jusqu'au 30.7; «Le jardin des parfums et des senteurs», jusqu'au 30.9. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

Piscines du Nid-du-Crô: extérieur: lu-di 9-20h; intérieur: fermé au public du 10.7 au 20.8 pour les travaux annuels d'entretien et de nettoyage des installations.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. Jusqu'en septembre. **Croisière sur les trois lacs,** tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40. Jusqu'en septembre. **Apéro Night,** croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'au 24.9. **Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillod.** Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillod à 17h35. Départ du port de Cortaillod à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'en septembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

CERNIER

Au Site. «Mycotopia, jardins hallucinants», 3me Festival des jardins extraordinaires. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 8.10. Exposition de peintures: Claire Wermeille, peintre et lissière neuchâteloise, expose ses peintures dans une serre du Site. Dans les locaux attenants, serre tropicale et exposition de bonsaïs. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit jusqu'au 27.8.

FRESENS

Home Chantevent. Huiles, aquarelles, peinture chinoise et néopastel de Ruth Vouillamoz de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Le Louverain. «L'invité du Grizzli», exposition de photos de Mathieu et Jean-Lou Zimmermann. Jusqu'au 20.8.

MARIN

Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h (juillet/août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes sur réserv.

VAUMARCUS

Château: «Du cellier au Parc Jean-Charles-Albert de Büren». Visite libre tous les jours de 14-18h, sauf le lundi.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la Ville. Peintures de György Selmeci. Horaire spécial été jusqu'au 18.8, lu 16-19h, ma-ve 10-12h/16-19h, sa fermé. Jusqu'au 19.8.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).

BELLELAY

Abbatiale. Ivan Moscatelli. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 3.9.

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle/ancienne église. Exposition Jean-bourquin. Me-di 14-18h, jusqu'au 13.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

Home Le Martagon. Peintures de Martine Magnin. Jusqu'au 4.8.

SAIGNELÉGIER

Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'au 29.10.

SAINT-IMIER

Relais culturel d'Erguël. Sèyo, Tarkin et Seaz, graffitis. Ma-ve 14-18h (le 12/13 août sa/di 14-17h). Jusqu'au 13.8.

MUSÉES

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. «La ligne qui pense - Hanns Schimansky». Jusqu'au 17.9. Ma-di 10-17h.

***Musée d'ethnographie*.** «Faites vos jeux». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 24.9.

Musée d'histoire naturelle. Fermé au public en raison de travaux jusqu'au 20.10.

Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.

BOUDRY

Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

COLOMBIER

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.

MÔTIERS

Château. Léon Perrin invite Aloïs Dubach. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 12.11.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histojre. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

VALANGIN

Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au IIIe millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'au 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél 863 30 10.

Musée régional. Me/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «Pierrette Bloch, de crin et d'encre», jusqu'au 24.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Histoire de la commune des Eplatures: 1850-1900», jusqu'au 3.9. «100 ans de torréfaction de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'au 22.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

***Musée d'histoire naturelle*.** «Epices d'ailleurs, herbes d'ici», jusqu'au 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «L'heure publique: 66 idées nouvelles», jusqu'au 10.9. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. «Portraits d'œuvres», avec projection simultanée de 4 vidéos réalisées par Pierre Zaline, jusqu'au 27.8. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Montres-bijoux du 19e siècle», très rares bracelets et montres d'une beauté et d'une richesse incomparables, jusqu'au 3.9. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-17h.

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'horaire.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER

Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MURIAUX

Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11.

PORRENTRUY

Musée de l'Hôtel-Dieu. «La Communauté juive dans le Jura», jusqu'au 20.8. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

SAINT-URSANNE

Musée lapidaire, cloître, caveau. Kim En Joong, peintre et Umberto Maggioni, sculpteur. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 26.8.

VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Me-di 10-12h/14-18h (juillet-août ouvert tous les jours). Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).

***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/ GALERIES

NEUCHÂTEL

Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.

Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.

Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.

Galerie-atelier Coï (Evole 14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93.

Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).

Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.

Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.

Galerie «Gibraltar 20». «Le sérum d'Eternité», légende de la naissance des fées. Exposition réalisée par Sarah Pittet de Neuchâtel. Lu 10-18h30, ma/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 31.8. Tél 725 14 13.

Galerie Hristinka. Hristina Collaud. Ma-ve 8-20h, lu 8-14h/18-20h. Jusqu'au 7.9. Tél 731 21 61.

Galerie du Pommier. Soy et Rydok, graffitis Art. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 31.8. Tél 725 05 05.

Galerie UNE. Dominique Rytz, Thierry Feuz, Lazhar Khabtani et Florian Kocher. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-16h, dimanche sur rdv. 724 61 60. Jusqu'au 12.8.

MÔTIERS

Galerie du Château. Installation de peintures en plein air de Jérôme Liniger. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 30.8. Tél 861 29 67.

SAINT-BLAISE

Galerie GAR. Olivier Gilliard, aquarelles; Christian Myotte, plumes et lavis locales et régionales; Marie-Jeanne Shindler, techniques mixtes. Ma-ve 15-19h. Jusqu'au 20.8.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie La Sombaille. Lampes en verre vitrail de Jean Bach et huiles sur toile, sable et miroir, modelages, de Vérène Monnier Bonjour. Tous les jours 8-18h. Jusqu'au 28.7. Tél 967 01 11.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. «Le Maître Charles L'Eplattenier et ses amis, les peintures du Jura». Ma-ve 14-18h, sa 14-16h. Jusqu'au 31.8. Tél 926 82 25.

SAINT-IMIER

Galerie Espace Noir. Sérigraphies et sculptures de Nora Hermann. Ma-di 8-22h. Jusqu'au 30.7.

BIBLIOTHÈQUES

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, jusqu'au 28.7, lu-ve 14-18h, sa fermé), (fonds d'étude, lu-ve 14-18h, sa fermé, jusqu'au 28.7) (salle de lecture, lu-ve 14-18h, sa fermé, jusqu'au 28.7). Bibliothèque des Pasteurs: fermé jusqu'au 11.8. Bibliothèque Pestalozzi: fermé jusqu'au 14 août à 14h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

AUVERNIER

Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, ma 9-11h, je 16-18h.

BEVAIX

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 14 août.

BÔLE

Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.

BOUDRY

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 15 août. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la Ville: lu 16-19h, ma-ve 10-12h/16-19h, sa fermé, jusqu'au 19.8. Bibliothèque des jeunes: rue de la Ronde: lu-ve15h-18h, sa fermé, jusqu'au 19.8; rue Président-Wilson: fermé jusqu'au 19 août.

Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»: lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

COLOMBIER

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 22 août.

CORCELLES

Bibliothèque communale, lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.

CORTAILLOD

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 14 août.

COUVET

Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.

FLEURIER

Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.

FONTAINEMELON

Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-17h30.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Bibliothèque communale, je 19-20h; bibliothèque des Jeunes, je 15h30-17h.

GORGIER

Bibliothèque intercommunale de la Béroche, fermé jusqu'au 15 août.

LE LANDERON

Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles, fermé jusqu'au 13 août.

MARIN

Ludothèque (maison de commune), lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires.

PESEUX

Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux), fermé jusqu'au 18 août. Bibliothèque adultes (maison de commune), fermé jusqu'au 11 août.

AVIS MORTUAIRES

A

Jean-Marc SEIGNEUR

Pour ton humour, ta franchise et ton amitié, merci.

Ton souvenir restera toujours dans nos cœurs.

Nos pensées émues et affectueuses accompagnent Marie-Claire, ton épouse.

Nous adressons nos sincères condoléances à tes enfants ainsi qu'à ta famille.

Tes amis tribordais

UNION

La Société philanthropique Suisse Union, cercle de l'Entre-deux-Lacs, a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur

Jean-Marc SEIGNEUR

leur très cher Ami, dont ils garderont un excellent souvenir.

La Société des Vignerons de Cressier a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Marc SEIGNEUR

membre actif de la société.

Nous garderons de cet ami un excellent souvenir.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

La Direction et le Personnel de la Zurich Assurances, Agence générale de Neuchâtel, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Marc SEIGNEUR

papa de notre collaborateur, Monsieur Luc Petermann.

028-267223

Le FC Colombier Vétérans a le regret de faire part du décès de

Jean-Marc SEIGNEUR

fils de Georges, membre d'honneur et du comité de la société.

028-267222

A notre ami

JEAN-MARC

Tu nous manques déjà!

Salut P'tit Montagnard

Jeajea, Blasou, Richi, Banban, Lucho, Gilles, Gigi

028-267189

La Société des sous-officiers du Val-de-Travers a la tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle

Ella KRÜGEL

membre d'honneur de la société.

028-267231

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées, la famille de

Monsieur

Anton IMGRÜTH

remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont partagé son épreuve, soit par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Un merci particulier à Monsieur le Docteur Gartenmann et au personnel du Home Bellevue.

Le Landeron, juillet 2000.

028-267160

PERMANENCE POMPES FUNÈBRES
©
WASSERFALLEN SA
730 40 00
RUE DES TUNNELS 1
NEUCHÂTEL
022-780668
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Ephéméride 22 juillet 1472: Jeanne Hachette et la fin du siège de Beauvais

A la suite de la mort de Charles de Valois, frère de Louis XI, le duc de Bourgogne, Charles le Téméraire, décida de le venger et vint mettre le siège devant Beauvais avec son armée, le 27 juin 1472. La ville de Beauvais n'avait pratiquement pas d'artillerie et peu de défenseurs. Mais les bourgeois, assistés d'une poignée de nobles, refusèrent de se rendre et organisèrent la défense de la ville. Tous les habitants se mobilisèrent, même les femmes, qui furent les plus acharnées: du haut des remparts, elles déversaient sur les assaillants des pierres, du plomb et de l'huile bouillante et organisaient des chaînes pour ravitailler les hommes en munitions. L'une d'elles, Jeanne Laisné, se fit remarquer par son ardeur au combat: armée d'une hachette, elle se lança dans la mêlée en frappant les assaillants et réussit à renverser dans le fossé un capitaine bourguignon qui avait pris pied sur le rempart. Elle lui enleva son étendard qui fut porté en triomphe dans l'église des Jacobins, et elle gagna ainsi son surnom qui resta dans l'histoire: «Jeanne Hachette». D'autres femmes allumaient des torches qu'elles jetaient au visage des ennemis. Cette résistance héroïque des habitants de Beauvais permit aux renforts de l'armée royale d'arriver avec du ravitaillement: les brèches des remparts furent réparées et la défense organisée. Tous les assauts des Bourguignons furent repoussés victorieusement. Devant tant de résistance, et privé d'approvisionnement, le duc de Bourgogne leva le siège le 22 juillet au petit matin.

Cela s'est aussi passé un 22 juillet:

1999 – La famille Kennedy assiste aux funérailles en mer de John F. Kennedy Jr, sa femme Carolyn Bessette et sa belle-sœur Lauren Bessette. Les cendres des trois défunts sont dispersées dans l'Atlantique, au large de l'île de Martha's Vineyard. Mise en examen d'Alfredo Stranieri, un Italien de 43 ans soupçonné des meurtres de Nicole Rousseau, 55 ans, et Claude Mouly, 61 ans, retrouvés enterrés près de leur auberge, ainsi que de ceux de Frédéric Adman, 56 ans, et Nathalie Girard, 30 ans, anciens propriétaires d'une discothèque. Un incendie ravage près de 2000 hectares du massif des Alpilles dans la région de Saint-Rémy de Provence (Bouches-de-Rhône).

1997 – L'ancien capitaine SS Erich Priebke, 83 ans, est condamné à quinze ans de prison par un tribunal militaire de Rome pour avoir participé au massacre de 335 civils le 24 mars 1944 près de Rome.

1995 – Deux casques bleus français sont tués par des tirs d'artillerie serbes à Sarajevo.

1992 – Décès de Wayne Mc Laren, acteur, cow-boy des affiches et des spots publicitaires de cigarettes Marlboro.

1989 – Californie: un jeune pilote de 11 ans, Tony Allengena, effectue le tour de la planète, aux commandes d'un monomoteur Cessna, en sept semaines et trente-cinq escales.

1987 – Mikhaïl Gorbatchev accepte l'option double zéro globale, en vue de l'élimination de tous les missiles de portée intermédiaire en Europe et en Asie.

1986 – En Grande-Bretagne, la Chambre des communes se prononce en faveur de la suppression des châtiments corporels dans les écoles.

1977 – Chine: Deng Xiaoping est réhabilité.

1971 – Les dernières unités américaines d'infanterie sont retirées de la frontière septentrionale du Sud-Vietnam.

1969 – Le général Franco désigne le prince Juan Carlos comme son héritier à la tête de l'Etat espagnol.

1967 – Tremblement de terre en Anatolie: une centaine de morts.

1962 – Le satellite américain «Telstar» relaie la première émission de télévision en direct entre les Etats-Unis et l'Europe.

1961 – Les Nations Unies ordonnent un cessez-le-feu à la suite d'affrontements entre Français et Tunisiens, en Tunisie.

1950 – Le roi Léopold III rentre en Belgique après six années d'exil.

1943 – Les Alliés occupent Palerme (Sicile).

1934 – Des agents du FBI abattent le gangster John Dillinger, à Chicago.

1933 – L'aviateur américain Wiley Post réussit le premier tour du monde aérien en solitaire.

1812 – Victoire du duc de Wellington sur le maréchal Marmont à Salamanque (Espagne).

1803 – A l'instigation des Français, Robert Emet organise une rébellion en Irlande.

1793 – Les Anglais occupent la Corse.

1739 – Les Turcs infligent une défaite aux forces du Saint-Empire à Crocyka (Yougoslavie) et menacent Belgrade.

1691 – Une armée anglo-hollandaise bat les Français à Aghrim (Inde).

732 – Victoire de Charles Martel sur les Arabes, à Poitiers.

Ils sont nés un 22 juillet:

– Rose Kennedy, épouse de l'ancien ambassadeur des Etats-Unis à Londres, Joseph Kennedy, et mère du président John Kennedy (1890).

– Le sculpteur américain Alexander Calder (1898).

– La chanteuse française Mireille Mathieu (1947). /ap

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Je suis la résurrection et la vie.
Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.

Jean 11 : 25.

Paul Meraldi, à Neuchâtel;
Jacques et Elsa Meraldi, à Chexbres;
Jean-Paul et Nicole Meraldi, à Zurich;
Isabelle Meraldi,
Valentin Meraldi,
Pascale Meraldi,
Patrick Meraldi,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

Suzanne MERALDI-GUYE

leur très chère épouse, maman, belle-maman et grand-maman, enlevée brusquement à l'affection des siens.

2000 Neuchâtel, le 21 juillet 2000.
(Avenue du Mail 68)

La cérémonie sera célébrée à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, Neuchâtel, le mardi 25 juillet, à 10 heures, suivie de l'incinération.

La défunte repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Que ton repos soit doux,
comme ton cœur fut bon.

Madame Suzanne Strohhecker, à Colombier;

Monsieur et Madame Pierre Strohhecker-Frutiger, à Gland;

Mademoiselle Nathalie Strohhecker et son ami Christophe, à Nyon;

Monsieur Aimé Bach et famille, à Areuse et à Colombier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Marguerite STROHHECKER

née BRANDT

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le 19 juillet 2000, dans sa 88me année.

2013 Colombier, Vaudijon 4
Foyer de la Côte, Corcelles

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, le lundi 24 juillet, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Au lieu de fleurs, vous pouvez penser au Foyer de la Côte, Corcelles (CCP 20-1-0)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Bienne Oeuvre d'art brûlée: appel aux témoins

Un ou des inconnus ont bouté le feu à une voiture faisant partie d'une exposition à Bienne, dans la nuit de jeudi à vendredi. La police cantonale recherche des témoins.

Vendredi, peu avant 1h45, la centrale d'engagement de la police cantonale à Bienne était informée qu'une voiture faisant partie de l'exposition des sculptures plastiques qui se tient actuellement en ville de Bienne était la proie des flammes sur la place Centrale. Grâce à la rapide intervention de cinq hommes du service du feu de la ville de Bienne, le sinistre a été immédiatement circonscrit. Personne n'a été blessé. S'agissant d'une œuvre d'art, le montant des dégâts ne peut être estimé.

L'enquête effectuée par les spécialistes de la brigade des incendies de la police cantonale bernoise a révélé que le feu a très vraisemblablement été mis intentionnellement.

Les personnes ayant fait des constatations suspectes sont priées de prendre contact avec la police cantonale à Bienne, tél (032) 344 51 11. /comm

NAISSANCES

Corinne et Stéphane ont le bonheur d'annoncer la naissance de

Joanie

le 20 juillet 2000 à 14h43 à la maternité de Landeyeux

Famille PERRENOUD 2054 Chézard

028-267219

Rémy et ses parents, Dominique et Daniel KAELIN-FUCHS, ont le bonheur d'annoncer la naissance de

Loredana, Sarah

le 21 juillet 2000

Maternité de Landeyeux

Battieux 7 2000 Neuchâtel

028-267221

Quentin, Pascale et Gilles GURTNER-PILLER sont très heureux d'annoncer la naissance du petit

Noé

le 20 juillet 2000 à la maternité de Pourtalès

028-267232

Katia et Moreno PERTINO (Seeberger) annoncent avec le plus grand bonheur la naissance de leur fils

Noah

le 19 juillet 2000

Frauenklinik Schanzeneckstrasse 1 3012 Berne

028-267220

Hier à 14 heures

En Suisse...
Bâle: beau, 24°
Berne: beau, 23°
Genève: beau, 24°
Locarno: beau, 24°
Sion: beau, 25°
Zurich: beau, 22°

... en Europe
Athènes: beau, 31°
Berlin: très nuageux, 15°
Istanbul: très nuageux, 26°
Lisbonne: beau, 27°
Londres: beau, 24°
Madrid: beau, 33°
Moscou: très nuageux, 23°
Paris: beau, 23°
Rome: beau, 26°

... et dans le monde
Bangkok: pluvieux, 33°
Le Caire: beau, 36°
Johannesburg: beau, 14°
Miami: nuageux, 33°
Pékin: nuageux, 34°
Rio de Janeiro: nuageux, 20°
San Francisco: nuageux, 19°
Sydney: beau, 18°
Tokyo: nuageux, 32°

Aujourd'hui
A savourer sans modération

Situation générale: merci à notre ange gardien, l'anticyclone, qui nous protège encore aujourd'hui. Seulement voilà il a déjà bouclé ses valises et s'en va vers le Grand Nord, cédant la place à une dépression pour plusieurs jours. Celle-ci franchit les Pyrénées pour se répandre demain en direction de notre région et entraîne les premiers orages.

Prévisions pour la journée: le soleil poursuit son œuvre des derniers jours et nous offre un temps estival de carte postale. Il a sorti ses plus belles parures et les expose ostensiblement jusqu'au crépuscule, et même les cumulus se font discrets le long des crêtes. On n'est pas déçu non plus de la prestation du mercure qui s'élève jusqu'à 26 degrés sur le pourtour des lacs et 22 à 1000 mètres.

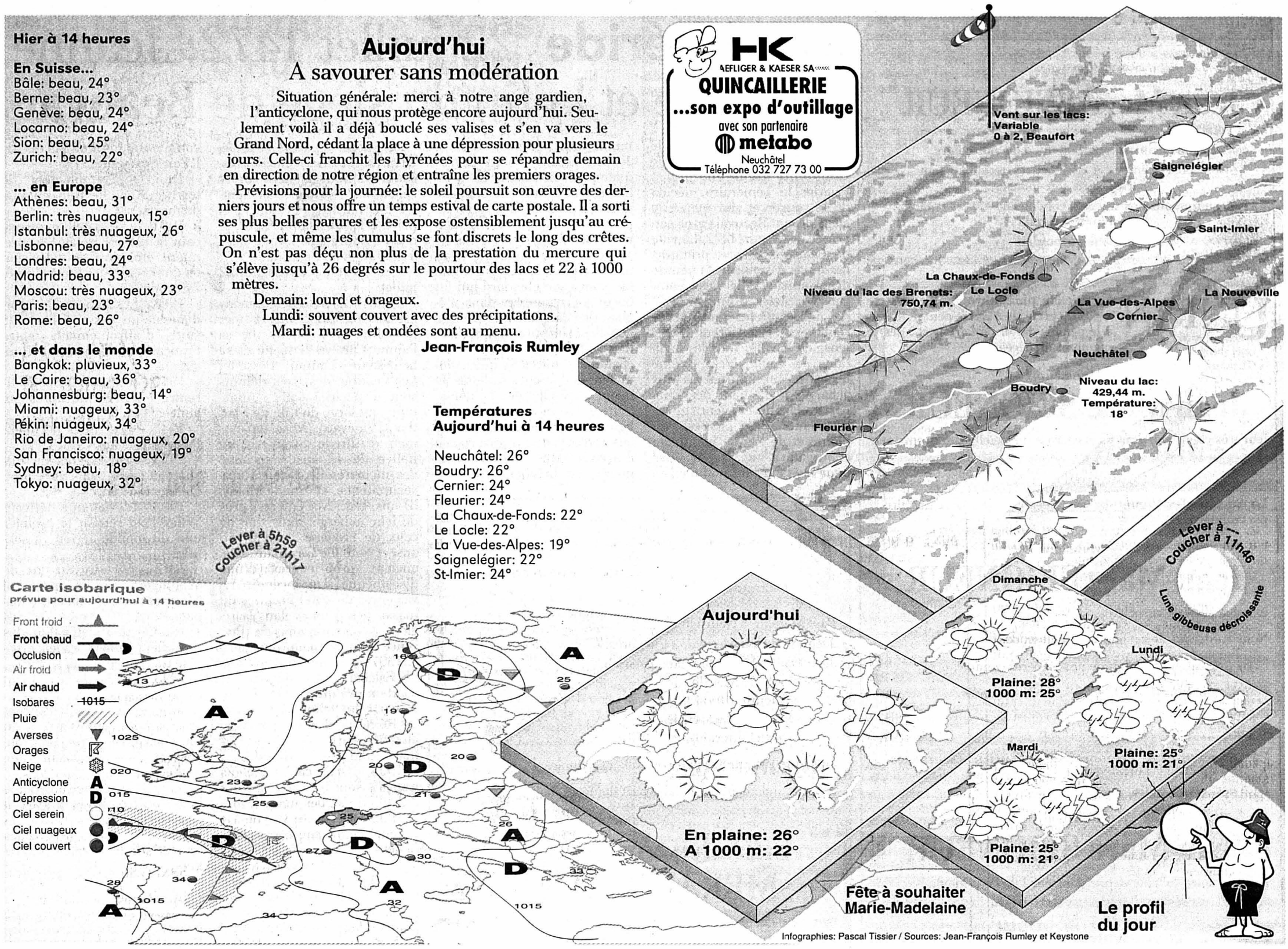
Demain: lourd et orageux.
Lundi: souvent couvert avec des précipitations.
Mardi: nuages et ondées sont au menu.

Jean-François Rumley

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 26°
Boudry: 26°
Cernier: 24°
Fleurier: 24°
La Chaux-de-Fonds: 22°
Le Locle: 22°
La Vue-des-Alpes: 19°
Saignelégier: 22°
St-Imier: 24°

HK
AEFLIGER & KAESER SA
QUINCAILLERIE
...son expo d'outillage
avec son partenaire
metabo
Neuchâtel
Téléphone 032 727 73 00



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley et Keystone

Cuisine La recette du jour

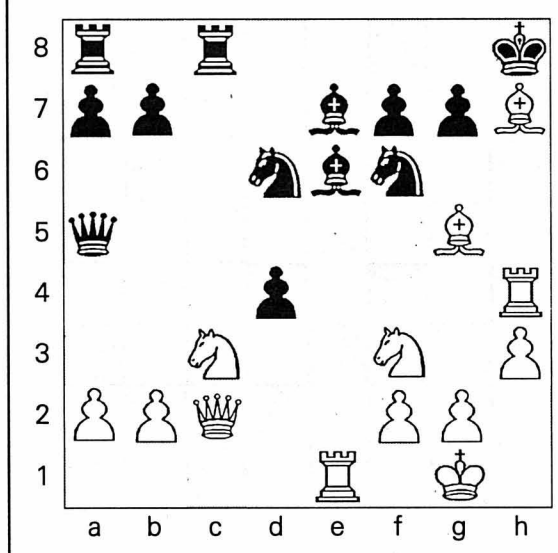
Entrée: salade de tomates.
Plat principal: escalope de dinde/purée de courgettes.
Dessert: GLACE PRALINÉE AUX AMANDES.

Ingrédients pour 6 personnes. - Praline: 50g d'amandes hachées, 75g de sucre en poudre. - Glace: 2 blancs d'œuf, 125g de sucre en poudre, 300ml de crème épaisse, 150ml de yaourt grec.

Préparation: pour faire les pralines, mettez le sucre et les amandes dans une poêle. Chauffez doucement en remuant de temps en temps jusqu'à ce que le sucre fonde et tourne au caramel et que les amandes deviennent brunes. Versez ensuite immédiatement sur une plaque huilée et laissez refroidir. Ecrasez les trois quarts des pralines avec un rouleau à pâtisserie. Réservez le reste pour la décoration.

Montez les blancs en neige jusqu'à obtenir un mélange dur et sec. Ajoutez le sucre petit à petit. Battez la crème. Mélangez ensuite avec le yaourt grec, les blancs en neige et les pralines écrasées.Placez-le tout dans un récipient rigide. Couvrez. Fermez hermétiquement. Laissez la glace prendre au congélateur. Mettez au réfrigérateur environ 1 heure avant de servir. Décorez ensuite les boules de glace avec les éclats de praline restants.

ÉCHECS



Chronique No 184

Roi poursuivi

Comment les Blancs au trait abrègent-ils les souffrances du Roi noir, par trop esseulé dans son coin?
(Fuchs-Golz, Berlin 1963).

Solution de la chronique No 183

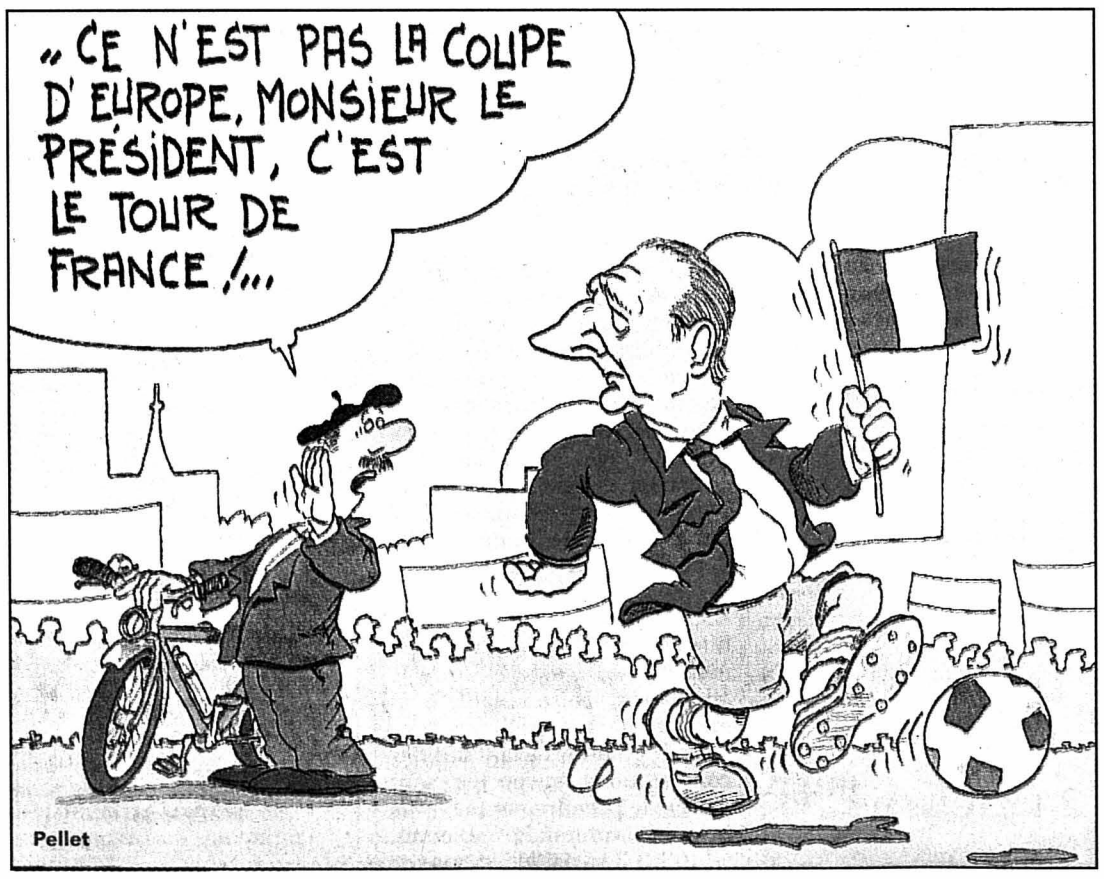
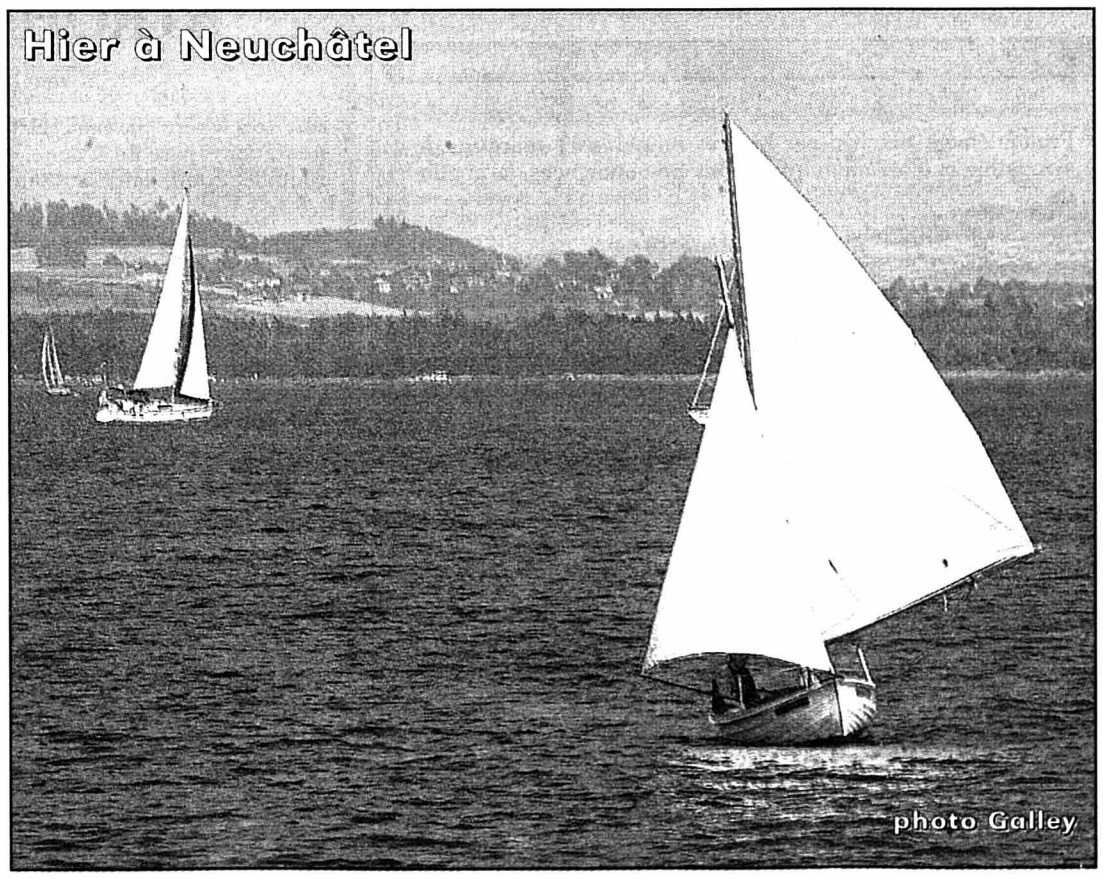
1. Txg5!! Rxg5 2. h6!! 1-0. Si 2...Rf6 3. De4!! dxe4 4. Cxe4+ Rf5 5. f3! Txh6 6. Txh6 etc. Si 2...Txh6 3. Ce6+! ou si 2...Cf5 3. Ch5.

Insolite Renards voleurs de godasses

Une famille de renards est soupçonnée d'avoir dérobé 50 souliers dans le village de Zeglingen (BL). Les chaussures ont été retrouvées après quelques jours près d'un ruisseau.

Sandales, chaussures de sport ou de soirée, les renards n'avaient, semble-t-il, pas de préférence pour un genre particulier de souliers. Une photo du butin a été publiée hier dans le journal régional «Volksstimme».

Les voleurs n'ont pas été pris sur le fait. Une agricultrice de Zeglingen affirme toutefois avoir vu une mère et ses cinq petits non loin de l'endroit où les chaussures ont été retrouvées.

L'agricultrice raconte que ce n'est pas la première fois que des souliers disparaissent pour réapparaître au milieu d'un champ de maïs ou de blé. Ce sont probablement les jeunes renards qui les emportent pour s'amuser.

En 1999, 70 souliers ont disparu dans le village de Ramlisburg (BL), a indiqué le garde-chasse Christian Gilgen. Un renard avait été aperçu avec une chaussure entre les mâchoires. /ats